



AUTORADIO AV RDS LECTEUR DE DVD

AVH-X5500BT AVH-X3500DAB AVH-X2500BT AVH-X1500DVD











Table des matières

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil PIONEER.

Pour garantir une utilisation correcte, lisez bien ce mode d'emploi avant d'utiliser cet appareil. Il est particulièrement important que vous lisiez et respectiez les indications **ATTEN- TION** et **PRÉCAUTION** de ce mode d'emploi. *Conservez-le dans un endroit sûr et facilement accessible pour toute consultation ultérieure.*

Précautions

RÈGLES DE PROTECTION IMPORTANTES 5
Pour une conduite en toute sécurité 5
Pour éviter l'épuisement de la batterie 6

(12) Avant de commencer

Quelques mots sur cet appareil 7 Numéros de région des disques DVD vidéo 7

Quelques mots sur ce mode d'emploi 8 Si vous rencontrez des problèmes 8 Mode de démonstration 8

1 Description de l'appareil

Appareil central 9
Afficheur d'accueil 10
Mise en/hors service de la source 10
Choix d'une source 11
Réglage du volume 11
Télécommande en option 11

(1) Opérations communes

Utilisation standard des éléments de menu/ listes 12

Utilisation de l'icône de défilement et de la barre de lecture 12
Activation des touches du clavier tactile 13
Utilisation de la vue arrière 13

Utilisation du moniteur arrière 13 Utilisation du correcteur de son 13 Changer le mode écran large 14

(15) Opérations de base

Réglage de l'angle du panneau LCD et éjection du support 15 Réglage de l'horloge 15

DAB (Digital Audio Broadcasting, radio numérique)

Utilisation de Digital Audio Broadcasting (radio numérique) 16
Mise en mémoire et rappel des stations 17
Écoute d'une émission récente (changement temporel) 17

Sélection d'un Composant de service 18 Mise à jour des informations de la liste des services 18

1 Syntoniseur

Utilisation du syntoniseur 19
Mise en mémoire et rappel des stations 19
Affichage d'un message écrit diffusé par radio 20

Mise en mémoire et rappel d'un message écrit diffusé par radio **20**

Mise en mémoire des stations les plus fortes **20**

Accord sur les signaux puissants 20 Utilisation de l'étiquetage iTunes 21 Réception des bulletins d'informations

routières **21**Réception des bulletins d'informations routières **21**

alarmes régulières 21
Utilisation des fonctions PTY 22
Sélection de l'incrément d'accord FM 22
Réglage de la fonction RDS 23

Mise en service ou hors service de la recherche automatique Pl 23

(B) Disque (CD/DVD)

Présentation de l'utilisation vidéo 24
Utilisation de la lecture audio 26
Changement de type de fichier média 27
Utilisation du menu DVD 27
Lecture aléatoire (shuffle) 28
Répétition de la lecture 28
Recherche de la partie que vous souhaitez

Choix de la sortie audio 29

Lecture PBC 29

lire 28

Choix des plages à partir de la liste des titres de plages 29

Choix des fichiers à partir de la liste des noms de fichiers 29

Lecture du contenu VOD d'un DivX® 30

(I) iPod

Utilisation des images de vidéos 31

Table des matières

Lecture aléatoire (shuffle) 44

Répétition de la lecture 44

Utilisation de la lecture audio 31 Utilisation de la fonction iPod de cet appareil sur votre iPod 32 Lecture aléatoire 33 Répétition de la lecture 33 Lecture de vidéos à partir de votre iPod 33	Utilisation de I Utilisation de MI Utilisation de MI Exécution de MI Réglage du mod Réglage de l'effe
Recherche d'une vidéo/musique sur l'iPod 34	14 Téléphone Blu
Modification de la vitesse d'un livre	Utilisation du tél
audio 35 Affichage de listes liées à la plage musicale	Appel d'un num Sélection d'un n recherche par
en cours de lecture (recherche de liaison) 35	Inversion des no
_	Utilisation des li
Mode Advanced App	manqués et c
Utilisation du mode App avancée 36 Démarrage de la procédure 36 Réglage du clavier 37	Réglage de la ré Réglage du volu destinataire
Réglage du mixage audio de l'application 37	Mise en service sonnerie 51
	Utilisation des li
USB Utilisation des images de vidéos 38	numéros d'ap
Utilisation de la lecture audio 39	Exécution d'un a de téléphone
Mode de navigation Musique 40	Réglage du mod
Utilisation de la lecture d'images fixes 40 Changement de type de fichier média 41	Contrôle vocal
Lecture aléatoire (shuffle) 41	15 Réglages
Répétition de la lecture 42 Choix des fichiers à partir de la liste des	Utilisation des m
noms de fichiers 42	16 Réglages sono
Affichage de listes liées à la plage musicale en cours de lecture (recherche de	Utilisation du ré arrière/droite
liaison) 42	Réglage de l'équ
Lecture du contenu VOD d'un DivX® 42	Utilisation de l'é Utilisation de l'é
Capture d'une image dans des fichiers JPEG 42	Utilisation du so
JFEG 42	Réglage de la co
12 Audio Bluetooth	Utilisation de la
Utilisation de la lecture audio 43 Réglage de l'audio Bluetooth 43	d'extrêmes gr Accentuation de
DEGLACE DE LAUDIO DIDEIDOID 43	ACCEDIDATION OF

a touche MIXTRAX

IXTRAX 45 IXTRAX EZ 45 XTRAX F7 45 le MIXTRAX 45 t 45

etooth

léphone Bluetooth 47 éro de l'annuaire 49 juméro à l'aide du mode de ordre alphabétique 49 ms dans l'annuaire 50 stes des appels recus. omposés **50** ponse automatique 50 me d'écoute du ou hors service de la stes de présélection des pel **51** appel par saisie d'un numéro 51 de privé **51** 52

nenus **53**

glage de l'équilibre avant gauche 54 uilibre sonore **54** galiseur **54** galisation automatique 55 nic center control 55 prrection physiologique 56 sortie haut parleur aves 56 Accentuation des graves 56 Utilisation du filtre passe haut 56 Ajustement des niveaux des sources 57

Table des matières

Choix de la langue des sous titres 58	Utilisation du menu Favori 72
Choix de la langue des sous titres 56 Choix de la langue audio 58	Ottilisation du menu Favori 12
Choix de la langue des menus 58	20 Menu de connexion Bluetooth
Réglage de l'affichage des DVD sous	Utilisation du menu de connexion
plusieurs angles 59	Bluetooth 73
Définition du ratio d'aspect 59	21 Menu de thème
Réglage de l'intervalle du diaporama 59	Choix de la couleur de l'éclairage 76
Réglage du verrouillage parental 60	Choix de la couleur OSD (affichage à
Paramétrage du fichier de sous titres DivX 61	l'écran) 76
Affichage de votre code d'enregistrement	Choix de l'affichage d'arrière plan 76
VOD DivX® 61	22 Autres fonctions
Lecture automatique des DVD 62	Réglage des positions de réponse des
	claviers tactiles (calibrage du clavier
8 Réglages système	tactile) 78
Mise en service ou hors service de l'entrée	Utilisation d'une source AUX 78
auxiliaire 63	Réinitialisation du microprocesseur 79
Réglage de l'entrée AV 63 Réglage de l'entrée RGB 63	■ Informations complémentaires
Réglage du mixage audio de	Dépannage 80
l'application 63	Messages d'erreur 83
Réglage du mode MIXTRAX 63	Signification des messages d'erreur du
Modification des réglages de l'image 63	réglage EQ auto 87
Sélection de la langue du système 64	Signification des messages 88
Réglage du mode démonstration 65	Liste des indicateurs 88
Mise en service ou hors service de la	Conseils sur la manipulation 91
coupure/atténuation du son 65	Formats audio compressés compatibles
Réglage de la sortie arrière et du contrôleur de haut parleur d'extrêmes graves 65	(USB) 93
Utilisation du clavier 66	Formats audio compressés compatibles (disque, USB) 93
Réglage du défilement permanent 66	Compatibilité iPod 95
Réglage de l'audio Bluetooth 66	Séquence des fichiers audio 96
Effacement de la mémoire Bluetooth 66	Utilisation correcte de l'afficheur 96
Mise à jour du logiciel de connexion	Profils Bluetooth 98
Bluetooth 67	Licence, Avis de non responsabilité de
Affichage de la version du système	garantie et Limites de responsabilité 98
Bluetooth 67	Tableau des codes de langue pour les
Réglage du mode de sécurité Bluetooth 67	DVD 101
Réglage de la caméra de vue arrière (caméra de recul) 67	Caractéristiques techniques 102
EQ auto (égalisation automatique) 68	
Sélection du format vidéo 70	

Réglage du signal vidéo 71

RÈGLES DE PROTECTION IMPORTANTES

Veuillez lire toutes les instructions concernant votre écran et les conserver pour référence ul térieure.

- N'installez pas l'écran là où il peut (i) gêner la vision du conducteur, (ii) dégrader le fonctionnement de systèmes d'utilisation ou les dispositifs de sécurité du véhicule, incluant les airbags, les commandes du signal de détresse, ou (iii) dégrader la capacité du conducteur à utiliser le véhicule en sécurité.
- 2 N'utilisez pas cet écran si cela peut détourner votre attention de la conduite du véhicule en toute sécurité. Observez toujours des règles de conduite sûre et respectez toutes les régulations existantes du code de la route. Si l'utilisation du système ou la lecture de l'écran vous posent des difficultés, garez votre véhicule dans un endroit sûr et effectuez les réglages nécessaires.
- 3 N'oubliez pas de toujours mettre votre ceinture de sécurité lorsque vous conduisez votre véhicule. Si vous avez un accident, vos blessures peuvent être considérablement plus graves si votre ceinture n'est pas bouclée correctement.
- 4 N'utilisez jamais des écouteurs en conduisant.
- 5 Pour renforcer la sécurité, certaines fonctions sont désactivées si le frein de parking n'est pas serré et si le véhicule n'est pas à l'arrêt.
- 6 Ne réglez jamais le volume de votre écran à un niveau tel que vous ne puissiez pas entendre la circulation extérieure et les véhicules de secours.

AATTENTION

N'essayez pas d'installer votre écran ou d'en faire l'entretien vous-même. L'installation ou l'entretien de l'écran par des personnes sans formation et sans expérience en équipement électronique et en accessoires automobiles peut être dangereux et vous exposer à des risques d'électrocution ou à d'autres dangers.

Pour une conduite en toute sécurité



- LE FIL VERT CLAIR DU CONNECTEUR D'ALIMENTATION EST PRÉVU POUR DÉTECTER L'ÉTAT STATIONNÉ ET DOIT ÊTRE CONNECTÉ À L'ALIMENTATION DU COMMUTATEUR DU FREIN DE PARKING. UNE MAUVAISE CONNEXION OU UNE UTILISATION INCORRECTE DU FIL PEUT VIOLER LA LOI APPLICABLE ET SE TRADUIRE PAR DES DOMMAGES CORPORELS OU MATÉRIELS GRAVES.
- Pour éviter les risques de dommages maté riels ou corporels et une violation éventuelle des lois applicables, cet appareil ne doit pas être utilisé avec un écran vidéo visible par le conducteur.
- Pour éviter le risque d'accident et une viola tion potentielle des lois applicables, l'écran du siège avant ne doit en aucun cas être regardé pendant la conduite du véhicule.
- Dans certains états ou pays, il peut être illégal même pour des personnes autres que le conducteur de regarder des images sur un écran à l'intérieur d'un véhicule. Quand cette réglementation est applicable, elle doit être respectée, et les fonctions vidéo de cet appa reil ne doivent pas être utilisées.

Si vous essayez de regarder une image vidéo pendant que vous conduisez, l'avertissement "Regarder la vidéo à l'avant en roulant est interdit" s'affiche sur l'écran avant.
Pour regarder une image vidéo sur l'écran avant, garez votre voiture dans un endroit sûr et serrez le frein de parking.

Précautions

Lors de l'utilisation d'un écran connecté à la sortie moniteur arrière

La sortie moniteur arrière de cet appareil (**V OUT**) est utilisée pour connecter un écran ar rière qui permet aux passagers assis à l'arrière de regarder des vidéos.



ATTENTION

NE JAMAIS installer l'écran arrière dans un em placement où le conducteur peut regarder des vi déos pendant qu'il conduit.

Quand vous utilisez la caméra de vue arrière

Avec une caméra de vue arrière optionnelle, cet appareil peut être utilisé pour vous aider à garder un œil sur une remorque ou faire une marche arrière dans un emplacement de park ing étroit.



ATTENTION

- L'IMAGE À L'ÉCRAN PEUT APPARAÎTRE INVERSÉE.
- UTILISEZ CETTE ENTRÉE SEULEMENT POUR UNE CAMÉRA DE VUE ARRIÈRE DONNANT UNE IMAGE INVERSÉE OU MIROIR. TOUTE AUTRE UTILISATION PEUT PROVOQUER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES.



PRÉCAUTION

- La fonction caméra de vue arrière doit être uti lisée comme une aide pour avoir un œil sur une remorque ou lors d'une marche arrière.
 Ne l'utilisez pas à des fins de divertissement.
- Veuillez noter que les bords des images de la caméra de vue arrière peuvent différer légère ment selon que des images plein écran sont affichées pendant une marche arrière, ou que ces images sont utilisées pour surveiller l'ar rière quand le véhicule est en marche avant.

Pour éviter l'épuisement de la batterie

Laissez tourner le moteur du véhicule lorsque vous utilisez cet appareil pour éviter de dé charger la batterie.

 Quand cet appareil n'est plus alimenté, no tamment lors d'un remplacement de la bat terie de la voiture, le microprocesseur de l'appareil revient à sa condition initiale. Nous vous recommandons de noter les données de réglage audio.



ATTENTION

N'utilisez pas cet appareil avec des véhicules qui ne possèdent pas de position ACC.

Avant de commencer



Si vous souhaitez vous débarrasser de cet ap pareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électroni ques usagés, qui doivent être récupérés, traités et recyclés conformément à la législation.

Dans les états membres de l'UE, en Suisse et en Norvège, les foyers domestiques peuvent rapporter leurs produits électroniques usagés gratuitement à des points de collecte spécifiés ou à un revendeur (sous réserve d'achat d'un produit similaire).

Dans les pays qui ne sont pas mentionnés ci dessus, veuillez contacter les autorités locales pour vous informer de la méthode correcte de mise au rebut.

En agissant ainsi vous assurerez que le pro duit que vous mettez au rebut est soumis au processus de traitement, de récupération et de recyclage nécessaire et éviterez ainsi les ef fets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé publique.

Quelques mots sur cet appareil

Les fréquences du syntoniseur de cet appareil sont attribuées pour une utilisation en Europe de l'Ouest, Asie, Moyen Orient, Afrique et Océ anie. Son utilisation dans d'autres régions peut se traduire par une réception de mau vaise qualité. La fonction RDS (radio data sys tem) n'est opérationnelle que dans les régions où des signaux RDS sont diffusés pour les stations FM.

PRÉCAUTION

Ce produit est classifié comme produit laser de classe 1 selon la norme IEC 60825 1:2007 "Sécurité des appareils à laser" et contient un module laser de classe 1M. Pour assurer une sécurité permanente, n'enlevez aucun couver cle et n'essayez pas d'accéder à l'intérieur du produit. Faites effectuer l'entretien par du per sonnel qualifié.

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

ATTENTION—ÉMISSIONS DE RADIATIONS LASER VISIBLES ET Invisibles de Classe 1M si Ouvert. Ne pas observer Directement avec des instruments optiques.

Λ

PRÉCAUTION

- Ne laissez pas cet appareil entrer en contact avec des liquides. Cela pourrait provoquer une électrocution. Tout contact avec des liquides pourrait également provoquer des dommages, de la fumée et une surchauffe de l'appareil.
- Le Pioneer CarStereo Pass est utilisable seule ment en Allemagne.
- Maintenez le niveau d'écoute à une valeur telle que vous puissiez entendre les sons pro venant de l'extérieur.
- Évitez tout contact avec l'humidité.
- Si la batterie est débranchée ou déchargée, le contenu de la mémoire sera effacé.

Numéros de région des disques DVD vidéo

Seuls les disques DVD vidéo qui ont des nu méros de région compatibles peuvent être lus sur ce lecteur. Vous trouverez le numéro de ré gion du lecteur sur le fond de l'appareil et dans ce mode d'emploi (reportez vous à la page 102, Caractéristiques techniques).

02

Avant de commencer

Quelques mots sur ce mode d'emploi

- Cet appareil possède des fonctions sophis tiquées permettant d'assurer une réception et un fonctionnement de haute qualité. Tou tes ces fonctions ont été conçues pour en faciliter au maximum l'utilisation, mais un grand nombre d'entre elles ne sont pas auto explicatives. Ce mode d'emploi vous aidera à profiter pleinement du potentiel de cet appareil et à maximiser votre plaisir d'é coute.
- Ce manuel utilise des illustrations d'écrans réels pour décrire les opérations. Cepen dant, en fonction du modèle utilisé, les écrans de certains appareils ne correspon dent pas aux illustrations présentées dans ce manuel.
- Dans les instructions suivantes, les cartes mémoires USB et les lecteurs audio USB sont collectivement appelés « périphéri ques de stockage USB ».
- Dans ce mode d'emploi, iPod et iPhone sont désignés par le terme "iPod". •

Si vous rencontrez des problèmes

En cas d'anomalie, consultez le distributeur ou le service d'entretien agréé par Pioneer le plus proche.

Mode de démonstration

La démonstration des fonctions démarre auto matiquement lorsque vous sélectionnez **Off** pour la source alors que le contact d'allumage est en position ACC ou ON. Pour annuler la démonstration des fonctions, appuyez de façon prolongée sur **MUTE**. Appuyez à nou veau de façon prolongée sur la touche **MUTE** pour redémarrer. Utiliser la démonstration des fonctions lorsque le moteur du véhicule est coupé peut décharger la batterie.

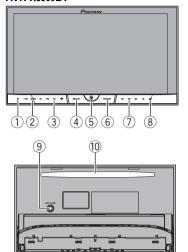
Important

Le fil rouge (ACC) de cet appareil doit être connecté à la fonction de mise en/hors service. Ne pas le faire peut entraîner le déchargement de la batterie.

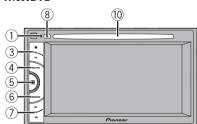
Description de l'appareil

Appareil central

AVH-X5500BT



AVH-X3500DAB, AVH-X2500BT et AVH-X1500DVD



1 RESET

Pour les détails, reportez vous à la page 79, Réinitialisation du microprocesseur.

- ② SRC/OFF
- 3 +/- (VOLUME/VOL)
- (4) MUTE

Appuyez sur cette touche pour couper le son. Appuyez à nouveau pour réactiver le son.

⑤ Touche accueil

Affichage de l'écran d'accueil.

L'affichage revient à l'écran de lancement lorsqu'une application tierce est utilisée en mode d'application avancée.

Double cliquez sur l'icône sur l'écran de lancement pour revenir à l'affichage de l'afficheur d'accueil.

6 MODE

Mise hors service de l'écran d'information.

- (7) **◄/▶ (TRK)**
- 8 ▲ (éjection)
- (9) Jack d'entrée du microphone EQ auto Utilisez ce jack pour connecter un micro phone EQ auto.
- (10) Fente de chargement des disques



PRÉCAUTION

N'utilisez pas de produits non autorisés.

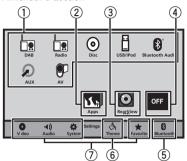
Remarques

- Quand le système de navigation est connecté, appuyez sur MODE pour afficher l'écran de navigation. Maintenez la pression sur MODE pour désactiver l'affichage.
 - Appuyez de nouveau sur **MODE** pour activer l'affichage.
- Pour plus de détails sur le fonctionnement du système de navigation à partir de cette unité, consultez le mode d'emploi approprié.
- Quand un iPhone exécutant une application qui prend en charge le mode Advanced App est connecté, appuyez sur MODE pour bascu ler sur l'écran des applications. Vous pouvez utiliser l'application en touchant l'écran.
- Pour ce qui concerne la méthode de conne xion à cet appareil du lecteur audio portable USB ou de la mémoire USB, reportez vous au manuel d'installation.

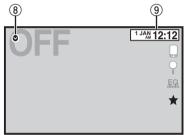
Description de l'appareil

Afficheur d'accueil

Afficheur d'accueil



Affichage de la source hors service



Affichage de la source en service



1 Icône de la source

Sélection d'une source préférée. Lorsque l'icône de la source n'est pas affi chée, elle peut être affichée en appuyant sur la touche d'accueil ou en touchant ♥.

2 Touche Apps

Activation du mode App avancée.

3 Touche de la vue arrière

Affichage de l'image de la vue arrière. Pour les détails, reportez vous à la page 13, Utilisation de la vue arrière.

4 Source off touche

Mise hors service de la source.

5 Bluetooth touche

Affichage du menu de connexion Bluetooth.

6 thème touche

Affichage du menu thème.

7 Icône du menu

Affichage du menu.

Source touche

Affichage du menu source.

Clock touche

Passage à l'écran de réglage de l'horloge.

Mise en/hors service de la source

(Fonction de AVH X5500BT)

Mise sous tension de la source à l'aide des touches

Appuyez sur SRC/OFF pour mettre la source en service.

Mise hors tension de la source à l'aide des touches

 Maintenez la pression sur **SRC/OFF** jusqu'à ce que la source soit mise hors service.



Description de l'appareil

Choix d'une source

Modes sources disponibles

- DAB Syntoniseur Digital Audio Broadcasting (radio numérique) (AVH X3500DAB)
- Radio Syntoniseur radio
- Disc Lecteur de DVD et CD intégré
- USB/iPod USB/iPod
- Bluetooth Audio Audio Bluetooth intégré (AVH X5500BT/AVH X3500DAB/AVH X2500BT)
- AUX AUX
- AV Entrée AV

Choix d'une source

- Utilisation de la touche SRC/OFF (Fonction de AVH X5500BT)
 - 1 Appuvez sur SRC/OFF.
- Utilisation des touches du clavier tactile de l'affi cheur d'accueil
 - 1 Touchez l'icône de la source, puis touchez le nom de la source souhaitée.
 - Quand l'icône de la source n'est pas affichée, vous pouvez l'afficher en touchant l'écran.
 - Pendant que vous utilisez le menu, vous ne pouvez pas sélectionner une source en tou chant son icône.

Remarque

L'icône USB/iPod change comme suit :

- **USB** est affiché quand un périphérique de stockage USB est connecté à l'entrée USB.
- iPod est affiché quand un iPod est connecté à l'entrée USB.
- USB/iPod est affiché quand aucun appareil n'est connecté.

Réglage du volume

● Appuyez sur +/- (VOLUME/VOL) pour régler le volume. ■

Télécommande en option

La télécommande CD R33 est vendue séparé ment.

Pour avoir des détails sur l'utilisation de la té lécommande, consultez le manuel correspondant.

Opérations communes

Utilisation standard des éléments de menu/listes



(Fonction de AVH X5500BT/AVH X3500DAB/AVH X2500BT) Ouverture du menu du téléphone Bluetooth.

Pour les détails, reportez vous à la page 47, *Téléphone Bluetooth*.



Affichage du menu de listes. Exécution de la fonction de recher che.

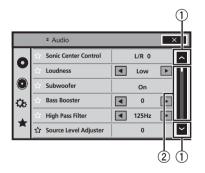


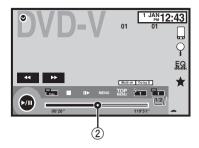
Affichage du réglage EQ (menu des fonctions audio).



Affichage du menu Favori.

Utilisation de l'icône de défilement et de la barre de lecture





1 Icône de défilement

Apparaît lorsque des éléments sélectionna bles sont masqués.

2 Barre de lecture

Apparaît lorsque les éléments ne peuvent pas être affichés sur une seule page.

Affichage des éléments masqués

- 1 Touchez l'icône de défilement ou faites glisser la barre de lecture pour afficher tout élément caché.
- Vous pouvez également faire glisser la liste pour afficher tout élément caché.

Spécification du point de lecture

Faites glisser la barre de lecture à l'écran.
 (Non disponible quand la barre de lecture est gri sée.)

Opérations communes

Activation des touches du clavier tactile

Touches du clavier tactile



1) Touche d'onalet

Basculer sur les touches tactiles à l'écran.

Utilisation de la vue arrière

Les fonctions ci après sont disponibles. L'utili sation de la fonction Caméra de vue arrière né cessite une caméra de vue arrière vendue séparément.

- Caméra de vue arrière
 Cet appareil peut être configuré pour affi
 cher automatiquement l'image de la vue ar
 rière lorsque vous placez le levier de vitesse
 en position MARCHE ARRIÈRE (R).
- Caméra pour le mode vue arrière Vous pouvez activer la vue arrière à l'écran à tout moment

Pour activer le mode vue arrière, la caméra de vue arrière peut être réglée sur n'im porte quel réglage mais ne doit surtout pas être éteinte.

Pour des détails sur les réglages, reportez vous à la page 67, Réglage de la caméra de vue arrière (caméra de recul).

Utilisation de la touche de la vue arrière pour afficher la vue arrière



rière via la mise en service de l'i mage de la vue arrière. Lorsque l'image de la vue arrière s'affiche, vous pouvez basculer sur l'affichage de la source en tou chant l'écran. Vous pouvez alors temporairement effectuer des opé rations à partir de l'affichage de la source à ce stade. Si vous n'effec tuez aucune opération pendant quelques secondes. l'écran revient à l'image de la vue arrière. Pour mettre l'image de la vue ar rière hors service, appuvez sur la touche accueil pour revenir à l'é cran d'accueil, puis appuyez à nouveau sur cette touche.

Affichage de l'image de la vue ar

Utilisation du moniteur arrière

La connexion d'un moniteur arrière (vendu sé parément) à cet appareil permet d'afficher des images et des vidéos à partir des sièges ar rière.

Remarques

- Les touches tactiles et les écrans d'utilisation ne s'affichent pas sur le moniteur arrière.
- Les images et vidéos continuent d'être affi chées que le véhicule soit en mouvement ou arrêté.

Utilisation du correcteur de son



Améliore automatiquement l'audio compressé et restaure un son riche.

Hors service

est plus efficace que —.

Opérations communes

Remarques

• Cette fonction est activée pour la lecture des sources répertoriées ci dessous.

CD DA

Fichiers MP3/WMA/AAC/WAV sur des péri phériques de stockage USB

Fichiers MP3/WMA/AAC sur un support CD

iPod.

 Le réglage de correction du son est désactivé lorsque la fonction MIXTRAX est utilisée en mode source USB.

Changer le mode écran large



Sélection du format d'écran appro prié pour la lecture vidéo.

1 Afficher le mode écran.

2 Touchez le réglage du mode écran large désiré.

FULL (plein écran)

L'image 4:3 est agrandie dans la direction hori zontale seulement, ce qui aux utilisateurs de bé néficier d'une image TV 4:3 (image normale) sans en perdre une partie.

ZOOM (zoom)

L'image 4:3 est agrandie dans la même propor tion verticalement et horizontalement; idéal pour une image de taille cinéma (image écran large).

NORMAL (normal)

L'image 4:3 est affichée telle quelle, ce qui ne donne aux utilisateurs aucune sensation de dis parité puisque ses proportions sont les mêmes que celles de l'image normale.

Remarques

- Vous ne pouvez pas utiliser cette fonction pen dant la conduite.
- Des réglages différents peuvent être enregis trés pour chaque source vidéo.

- Quand une source vidéo est visualisée dans un mode écran large qui ne correspond pas à son ratio d'aspect original, elle peut apparaî tre différente.
- Rappelez vous que l'utilisation de la fonction écran large de ce système dans un but commercial ou de présentation publique peut constituer une violation des droits d'auteur protégés par les lois sur le copyright.
- L'image vidéo apparaîtra plus grossière quand elle est visualisée en mode ZOOM.
- Cette fonction est activée pour la lecture des sources répertoriées ci dessous.

Disc: DVD V, Video CD, DivX, MPEG 1,

MPEG 2, MPEG 4, JPEG

USB: DivX, MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4,

JPEG

iPod: Vidéo

Entrée Audio/Vidéo: Données A/V

AUX: Données A/V

Opérations de base

Réglage de l'angle du panneau LCD et éjection du support

A F

PRÉCAUTION

Prenez garde à vos mains et à vos doigts lorsque vous ouvrez, fermez ou réglez le panneau LCD. Faites tout particulièrement attention aux mains et aux doigts des enfants.

Réglage de l'angle du panneau LCD

(Fonction de AVH X5500BT)

- 1 Appuyez sur **≜** (éjection) pour afficher le menu d'éjection.
- 2 Réglez le panneau LCD suivant un angle offrant une visibilité aisée.



Abaisser l'écran.



Remettre l'écran à la verticale.

• Une fois l'angle mémorisé, le panneau LCD retrouvera automatiquement la même position à sa prochaine ouverture.

Éjection d'un disque

(Fonction de AVH X5500BT)

- 1 Appuyez sur **≜** (éjection) pour afficher le menu d'éjection.
- 2 Éjectez un disque.



Éjecter un disque.

Éjection d'un disque

(Fonction de AVH X3500DAB/AVH X2500BT/AVH X1500DVD)

Appuyez sur ≜ pour éjecter un disque.

Réglage de l'horloge

1 Touchez Clock.

L'écran **Clock Adjustment** s'affiche.
Pour les détails, reportez vous à la page 10, **Afficheur d'accueil**.

- 2 Sélectionnez l'élément à régler.
- 3 Touchez ▲ ou ▼ pour régler la date et l'heure correctes. ■

DAB (Digital Audio Broadcasting, radio numérique)

Utilisation de Digital Audio Broadcasting (radio numérique)

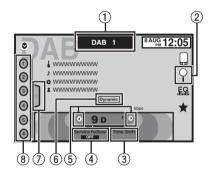
(Fonction de AVH X3500DAB)
Pour recevoir des signaux DAB, connectez une antenne DAB (AN DAB1) vendue séparé ment à l'appareil.

- Son de qualité supérieure (quasiment aussi élevée que pour les CD, même si elle peut être réduite dans certains cas pour permet tre l'émission de services supplémentaires)
- · Réception sans interférences

Remarque

Certaines stations procèdent à un test de l'émis sion.

Touches du clavier tactile



1 Touche de bande

Choix d'une gamme (**DAB1**, **DAB2** ou **DAB3**) en touchant l'icône. Pour permettre à cet appareil de mémoriser plus de Services, les fréquences sont mémorisées dans trois gammes: 1, 2 et 3. (Les fréquences (Ensemble) pouvant être reçues sont identiques pour 1, 2 et 3.)

2 Touche de recherche

Affichage du mode liste des services présé lectionnés.

3 Touche de changement temporel

Affichage des informations de changement temporel.

(4) Touche de suivi de service

Mise en ou hors service du suivi de service à l'aide de chaque touche.

Si le syntoniseur ne parvient pas à obtenir une réception correcte, l'appareil recherche automatiquement un autre ensemble pren ant en charge le même Composant de ser vice. Si aucun autre Composant de service ne peut être trouvé ou si la réception reste médiocre, cette fonction bascule automati quement sur une émission FM identique.

5 Touche de présélection

Accord manuel vers le haut ou le bas. Enfoncez la touche de façon prolongée pen dant plus de deux secondes pour ignorer des stations. L'accord automatique démarre dès que vous relâchez la touche. Appuyez à nouveau sur la touche pour annuler l'accord automatique.

6 Touche dynamique

L'étiquette dynamique donne des informa tions de type caractère sur le composant de service que vous écoutez actuellement. Vous pouvez faire défiler l'information affi chée.

Un maximum de 128 caractères de texte peuvent être affichés à la fois.

Si la page courant est précédée ou suivie d'autres pages, utilisez les touches page haut/page bas pour passer d'une page à l'autre.

7 Touche de liste

Affichage de la liste des canaux présélec tionnés.

8 Touche de canal présélectionné

Sélectionnez un canal présélectionné.

DAB (Digital Audio Broadcasting, radio numérique)

Opérations de base

Basculement entre des canaux présélectionnés à l'aide des touches

Appuyez sur ◀ ou ► (TRK).

Accord automatique à l'aide des touches

Appuyez de façon prolongée sur ◀ ou ► (TRK).

Accord manuel (pas à pas)

1 Touchez les touches d'accord. Ensemble Toucher ▶. - Composant de service principal Service - Composant de service principal Composant de service secondaire Composant de service secondaire Toucher 4

Certains services d'un ensemble peuvent en outre être subdivisés en Composants de service. Le Composant de service principal est appelé le Compo sant de service primaire et les Composants de service auxiliaires sont appelés les Composants de service secondaires.

Mise en mémoire et rappel des stations

Vous pouvez facilement mettre en mémoire iusqu'à six stations pour chaque gamme.

- Six stations peuvent être mises en mémoire pour chaque gamme.
- Les canaux sont mis en mémoire et rappe lés sur la base de la station d'émission.

Affichez l'écran de la liste des canaux présélectionnés.

Reportez vous à la page précédente, Utilisation de Digital Audio Broadcasting (radio numé rique).

La liste des canaux présélectionnés apparaît à l'écran.

Touchez de façon prolongée l'une des touches de présélection pour mettre en mémoire la fréquence sélectionnée.

La fréquence de la station de radio sélection née a été mise en mémoire

Touchez la touche de présélection appropriée pour sélectionner la station désirée. 🔳

Écoute d'une émission récente (changement temporel)

Vous pouvez parcourir les émissions récentes à partir du Composant de service sélectionné.

Touchez Time Shift pour passer en mode de changement temporel.

Touchez Live pour reprendre l'émission en di rect.

Faites glisser la barre de lecture sur l'écran pour ajuster le point de lecture.

- Faites glisser la barre de lecture vers la gau che pour passer à une minute précédente.
- Faites glisser la barre de lecture vers la droite pour passer à une minute suivante.

Cet appareil enregistrement automatiquement les émissions récentes en mémoire. La capa cité de mémoire de cet appareil varie en fonc tion du débit binaire du Composant de service utilisé. La capacité de mémoire est d'environ cing minutes pour 192 kbit/s.

Les sélections enregistrées antérieures à ce que peut être enregistré en mémoire ne sont pas disponibles.

Pause

Vous pouvez utiliser la fonction pause pour ar rêter temporairement l'écoute d'une radio DAB.

Touchez Time Shift pour passer en mode de changement temporel.

DAB (Digital Audio Broadcasting, radio numérique)

2 Touchez Pause et lecture pour arrêter momentanément la lecture.

Si la durée de mise en pause d'une sélection est supérieure à la capacité de mé moire, la lecture reprend à partir du début de la sélection en mémoire.

Ensemble (étiquette d'ensemble)

Vous pouvez sélectionner un Composant de service dans l'ensemble approprié.

 Touchez pour accéder à l'ensemble souhaité et appuyez pour sélectionner.

Sélection d'un Composant de service

Vous pouvez sélectionner un Composant de service dans la liste des services suivante.

- 1 Touchez Search pour passer en mode liste des services.
- 2 Touchez le titre du service souhaité pour passer au service de la liste des services.

Une fois sélectionnées, les fonctions des Composants de service peuvent être ajustées.

service (étiquette de service)

Vous pouvez sélectionner un Composant de service dans la liste de tous les composants.

Utilisation de la recherche par ordre alphabétique

- 1 Touchez la touche de recherche par ordre alpha bétique.
 - Le mode recherche par ordre alphabétique s'affiche.
- [2] Touchez la première lettre du titre du Composant de service que vous recherchez.
 - Lors de cette recherche, l'utilisation des touches du clavier tactile n'est pas disponible.
 - Pour affiner la recherche avec une autre lettre, touchez Annuler.
- 3 Touchez le titre de la liste souhaité pour recevoir une émission du Composant de service sélec tionné.

Type de programme (étiquette PTY)

Vous pouvez sélectionner un Composant de service dans les informations PTY.

1 Touchez pour accéder aux informations PTY sou haitées et appuyez pour sélectionner.

News&Info Popular Classics Others

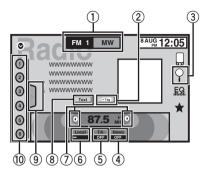
2 Touchez pour sélectionner un Composant de ser vice.

Mise à jour des informations de la liste des services

Vous pouvez recevoir des mises à jour de la liste des services.

- 1 Touchez Search pour passer en mode liste des services.
- 2 Touchez List Update en mode liste des services. ■

Utilisation du syntoniseur Touches du clavier tactile



1 Touche de bande

Sélection d'une bande (FM1, FM2 ou FM3) en touchant l'icône gauche. Basculement sur la bande MW/LW en touchant l'icône droite.

L'icône de la bande sélectionnée est mise en surbrillance.

2 Touche d'étiquette

Enregistrement sur votre iPod des informa tions sur la plage musicale (étiquette) de la station d'émission.

3 Touche de recherche

Affichage des informations PTY.

4 Touche de bulletins d'informations Activation ou désactivation de l'interruption

pour réception d'un bulletin d'informations.

(5) Touche TA

Activation ou désactivation de la fonction TA (attente d'un bulletin d'informations rou tières).

6 Touche de station locale

Réglage de l'accord automatique sur une station locale.

7) Touche de présélection

Accord manuel vers le haut ou le bas. Enfoncez la touche de façon prolongée pen dant plus de deux secondes pour ignorer des stations. L'accord automatique démarre dès que vous relâchez la touche. Appuyez à nouveau sur la touche pour annuler l'ac cord automatique.

® Touche Texte

Affichage d'un message écrit diffusé par radio.

Mise en mémoire et rappel d'un message écrit diffusé par radio.

9 Touche de liste

Affichage de la liste des canaux présélec tionnés.

10 Touche de canal présélectionné Sélection d'un canal présélectionné.

Opérations de base

Basculement entre des canaux présélectionnés à l'aide des touches

Appuyez sur ◀ ou ► (TRK).

Accord automatique à l'aide des touches

☐ Appuyez de façon prolongée sur ◀ ou ► (TRK).

Remarques

- L'écoute de la radio MW/LW (PO/GO) pendant qu'un iPod est chargé à partir de cet appareil peut générer du bruit. Dans ce cas, déconnec tez l'iPod de cet appareil.
- Les touches du clavier tactile non indiquées à Utilisation du syntoniseur peuvent s'afficher à l'écran.

Reportez vous à la page 88, *Liste des indicateurs*.

Mise en mémoire et rappel des stations

Vous pouvez facilement mettre en mémoire jusqu'à six stations pour chaque gamme.

1 Affichage de l'écran de présélection.

Reportez vous à cette page, *Utilisation du syn toniseur*.

L'écran de présélection s'affiche.

2 Touchez de façon prolongée l'une des touches de présélection pour mettre en mémoire la fréquence sélectionnée.

La fréquence de la station de radio sélection née a été mise en mémoire.

3 Touchez la touche de présélection appropriée pour sélectionner la station désirée.

Affichage d'un message écrit diffusé par radio

(Uniquement disponible sur les stations FM) Les messages écrits diffusés par radio qui peuvent être diffusés par les stations RDS peu vent être affichés sur ce syntoniseur. Ces mes sages peuvent être de nature diverse comme le nom de la station, le titre de l'œuvre diffusée ou le nom de l'interprète.

 L'indication No Text s'affiche en l'absence de réception d'un message écrit diffusé par la radio.

Mise en mémoire et rappel d'un message écrit diffusé par radio

Vous pouvez utiliser les touches **Memo1** à **Memo6** pour mettre en mémoire jusqu'à six messages écrits diffusés par radio.

- 1 Affichez le message écrit diffusé par radio que vous désirez mettre en mémoire.
 Reportez vous à la page précédente //tilisa
- Reportez vous à la page précédente, *Utilisa tion du syntoniseur.*

2 Touchez de façon prolongée l'une des touches pour sauvegarder le message écrit diffusé par radio sélectionné.

Le numéro de la mémoire s'affiche et le mes sage écrit diffusé par radio sélectionné est mis en mémoire.

Lorsque vous appuyez de nouveau sur cette touche, le message écrit diffusé par radio s'affiche.

Mise en mémoire des stations les plus fortes

La fonction BSM (mémoire des meilleures sta tions) mémorise automatiquement les six sta tions les plus fortes dans l'ordre de la force du signal.

La mise en mémoire de fréquences à l'aide de la fonction BSM peut provoquer le remplace ment d'autres fréquences déjà conservées grâce aux touches d'accord sur présélection.

1 Affichage de l'écran de présélection.

Reportez vous à la page précédente, *Utilisa tion du syntoniseur*.

L'écran de présélection s'affiche.

2 Touchez BSM pour mettre en service BSM.

Les six stations d'émission des plus fortes sont enregistrées dans les touches d'accord sur présélection dans l'ordre de la force du si gnal.

■ Pour annuler la mise en mémoire, touchez Cancel ■

Accord sur les signaux puissants

L'accord automatique sur une station locale ne s'intéresse qu'aux stations de radio dont le signal reçu est suffisamment puissant pour garantir une réception de bonne qualité.

MW/LW (PO/GO): Hors service — —— Plus le nombre de — affichés à l'écran est im portant, et plus le nombre de stations pouvant être sélectionnées est faible. Seules les stations avec les signaux les plus forts dans votre zone locale peuvent être sélectionnés.

Si le nombre de — est inférieur, cet appareil sera en mesure de recevoir des émissions de stations plus faibles.

Utilisation de l'étiquetage iTunes

Remarque

Pour plus d'informations sur l'étiquetage iTunes, reportez vous à la page 95, *Quelques mots sur l'étiquetage iTunes*.

Enregistrement des informations d'étiquette sur cet appareil

- 1 Réglez la station de diffusion.
- 2 Enregistrez les informations d'étiquette sur cet appareil.

Reportez vous à la page 19, *Utilisation du syn toniseur.*

Vous pouvez enregistrer les informations si l'indicateur **Tag** s'affiche alors que la plage musicale désirée est en cours de diffusion.

- Quand vous enregistrez les données d'éti quette sur cet appareil, **Tag** clignote.
- Il est possible d'enregistrer sur cet appareil des informations d'étiquettes pour 50 plages mu sicales
- En fonction du moment de l'enregistrement des informations d'étiquettes, les informations d'étiquettes de la plage musicale lue avant ou après la plage musicale en cours de lecture peu vent également être enregistrées.
- 3 Lorsque l'enregistrement est terminé, l'indicateur Tag s'éteint et l'indicateur s'affiche.

Enregistrement des informations étiquetées sur votre iPod

1 Connectez votre iPod.

Lorsque votre iPod est connecté à cet appareil, votre iPod commence à enregistrer automati quement les informations étiquetées.

2 Lorsque le transfert est terminé, l'indicateur © s'éteint et les informations étiquetées sont enregistrées sur votre iPod.

Réception des bulletins d'informations routières

(Uniquement disponible sur les stations FM) Quelle que soit la source que vous écoutez, vous pouvez recevoir des bulletins d'informa tions routières automatiquement avec la fonc tion TA (mise en attente de bulletins d'informations routières).

1 Accordez le syntoniseur sur une station TP ou une station TP de réseau étendu.

L'indicateur s'allume.

2 Activez les bulletins d'informations routières.

Reportez vous à la page 19, *Utilisation du syn toniseur.*

- Si vous avez mis la fonction TA en service sans être accordé sur une station TP ou sur une station TP de réseau étendu, l'indicateur s'allume en sous brillance.
- 3 Appuyez sur +/- (VOLUME/VOL) pour régler le niveau sonore de la fonction TA au moment où débute un bulletin d'informations routières.

Le réglage du niveau sonore est mis en mé moire et sera utilisé lors de nouvelles récep tions d'un bulletin d'informations routières.

4 Mettez hors service le bulletin lors de la réception d'un bulletin d'informations routières.

Reportez vous à la page 19, *Utilisation du syntoniseur*

La source d'origine est rétablie mais le synto niseur demeure en attente de la fonction TA aussi longtemps que vous ne touchez pas de nouveau l'icône.

Réception des alarmes interrompant les alarmes régulières

(Uniquement disponible sur les stations FM) Vous pouvez choisir de recevoir les alarmes automatiquement indépendamment de la source écoutée.

La réception du programme précédent re prend une fois la diffusion de l'alarme terminée.

Utilisation des fonctions PTY

(Uniquement disponible sur les stations FM) Vous pouvez rechercher une station à l'aide de son code PTY (type de programme).

Recherche d'une station RDS en utilisant le code PTY

Vous pouvez rechercher une station qui dif fuse un type général de programme men tionné dans la liste de la section suivante. Reportez vous à cette page.

- 1 Touchez la touche de recherche.
- 2 Touchez ∧ ou ∨ pour choisir le type de programme.

Il y a quatre types de programmes:

News&Info Popular Classics Others

3 Touchez Démar. pour lancer la recherche.

Cet appareil recherche une station qui diffuse ce type de programme. Quand une station est trouvée, son nom de service de programme est affiché.

Les informations PTY (type de programme) sont indiquées dans la section suivante. Re portez vous à cette page, *Liste des codes PTY*.

- Touchez Annuler pour abandonner la recher che.
- Le type de l'émission captée peut différer de celui indiqué par le code PTY transmis.
- Si aucune station ne diffuse d'émission du type choisi, l'indication **Introuvable** s'affiche pendant environ deux secondes puis le syntoni seur s'accorde sur la fréquence d'origine.

Utilisation de l'interruption pour réception d'un bulletin d'informations

Quand un programme d'informations est dif fusé par une station d'informations ayant un code PTY, l'appareil peut basculer de n'importe quelle station sur la station de diffusion d'in formations. Quand le programme d'informa tions se termine, la réception du programme précédent reprend.

Liste des codes PTY

News&Info (actualités et informations)

News (Bulletin d'informations), Affairs (Actualités), Info (Informations), Sport (Sports), Weather (Météo), Finance (Finance)

Popular (populaire)

Pop Mus (Musique populaire), Rock Mus (Rock), Easy Mus (Musique légère), Oth Mus (Autre mu sique), Jazz (Jazz), Country (Country), Nat Mus (Mu sique nationale), Oldies (Musique du bon vieux temps). Folk Mus (Folk)

Classics (classique)

L.Class (Musique classique légère), Classic (Musique classique)

Others (autres)

Educate (Éducation), Drama (Drame), Culture (Culture), Science (Science), Varied (Programmes va riés), Children (Émissions destinées aux enfants), Social (Sujets de société), Religion (Religion), Phone In (Programmes à ligne ouverte), Touring (Voyages), Leisure (Loisirs), Document (Documentaires)



Sélection de l'incrément d'accord FM

Normalement, l'incrément d'accord FM em ployé par l'accord automatique est 50 kHz. Quand la fonction AF ou TA est en service, l'in crément d'accord passe automatiquement à 100 kHz. Il peut être préférable de régler l'in crément d'accord à 50 kHz quand la fonction AF est en service.

- Pendant l'accord manuel, l'incrément d'ac cord est maintenu à 50 kHz.
- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil

- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- Touchez Pas en mode FM sur le menu système pour sélectionner l'incrément d'accord FM.

Toucher Pas en mode FM fait basculer l'incré ment d'accord FM entre 50 kHz et 100 kHz L'incrément d'accord FM sélectionné apparaît.

Réglage de la fonction RDS

(Uniquement disponible sur les stations FM)

Restriction de la recherche aux stations régionales seulement

Quand la fonction AF est utilisée, la fonction de recherche des stations régionales limite la sélection aux stations qui diffusent des pro grammes régionaux.

- Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Réglage RDS sur le menu système.
- Touchez Région sur le menu pour mettre la fonction réception régionale en service.
- Touchez à nouveau **Région** pour mettre la fonction réception régionale hors service.

Choix d'une autre fréquence possible

Quand le syntoniseur n'obtient pas une bonne réception, l'appareil recherche automatique ment une autre station sur le même réseau.

- Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.

- Touchez Réglage RDS sur le menu système.
- Touchez Fréquence alternative pour mettre la fonction AF en service.
- Touchez à nouveau Fréquence alternative pour mettre la fonction AF hors service.

Remarques

- Au cours d'une recherche AF, les sons peu vent être interrompus par ceux d'une autre
- La fonction AF peut être définie pour FM1, FM2 et FM3.

Mise en service ou hors service de la recherche automatique PI

L'appareil peut rechercher automatiquement une autre station avec le même type de programme, v compris si l'accord a été obtenu par le rappel d'une fréquence en mémoire.

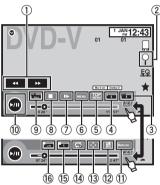
- Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- Touchez Auto PI sur le menu système pour activer la recherche automatique Pl.
- Touchez à nouveau Auto PI pour désactiver la recherche automatique PI.

Présentation de l'utilisation vidéo

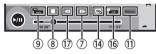
Vous pouvez utiliser cet appareil pour visuali ser les fichiers vidéo DVD/DVD R/DVD RW/CD/CD R/CD RW.

Touches du clavier tactile

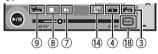
DVD vidéo



CD Vidéo



Lors de la lecture d'un disque contenant un mélange de divers types de fichiers média



① Touche d'avant rapide/Touche de retour rapide

Avance ou retour rapide Touchez pour modifier la vitesse d'avance rapide/de retour rapide.

2 Touche de recherche

Exécution de la fonction de recherche.

③ Touche de changement de langue des sous-titres

Avec les DVD/DivX supportant des enregis trements multi sous titres, vous pouvez changer de langue des sous titres pendant la lecture.

4 Touche de changement de langue audio

Avec les DVD/DivX pouvant offrir la lecture audio en différentes langues et dans diffé rents systèmes audio (Dolby Digital, DTS, etc.), vous pouvez changer de langue/de système audio pendant la lecture. Suivant le réglage, la vidéo peut ne pas être lue avec le système audio utilisé pour enre gistrer le DVD.

5 Touche du menu principal

Retour au menu principal pendant la lecture d'un DVD.

6 Touche MENU

Affichage du menu DVD pendant la lecture d'un DVD.

7 Touche Lecture au ralenti

Avance image par image dans la sélection pendant la lecture.

Touchez de façon prolongée pendant plus de deux secondes pour ralentir la vitesse de lecture.

Le fait de toucher augmente la vitesse de lecture entre quatre réglages incrémentiels pendant la lecture au ralenti d'un DVD Vidéo/CD Vidéo.

® Touche d'arrêt

Arrêt de la lecture.

Si vous reprenez la lecture, cette dernière re prend là où vous l'aviez arrêtée. Touchez de nouveau la touche pour arrêter totalement la lecture.

9 Touche de mode d'écran

Changement du mode écran. Reportez vous à la page 14, *Changer le mode écran large*.

10 Touche de pause et lecture

Pause de la lecture.

Retour en mode de lecture normal pendant une lecture en pause, au ralenti ou image par image.

11) Touche de retour

Retour à la scène spécifiée pour laquelle un retour a été préprogrammé sur le DVD en cours de lecture.

Cette fonction ne peut pas être utilisée si une scène spécifiée n'a pas été préprogram mée sur le disque DVD.

12 Touche de signet

Pendant la lecture, touchez le point où vous voulez reprendre la lecture au prochain chargement du disque.

- Vous pouvez définir un signet par DVD vidéo. Vous pouvez définir jusqu'à cinq signets au total.
- Pour supprimer le signet sur un disque, maintenez la pression sur la touche pen dant la lecture.
- Le signet le plus ancien est remplacé par le nouveau.

(13) Touche fléchée

Affichage des touches fléchées pour utiliser le menu DVD.

(14) Touche de répétition

Sélection de l'étendue de répétition.

15 Touche d'angle de vue

Avec les DVD offrant des enregistrements multi angle (scènes filmées sous plusieurs angles), vous pouvez changer d'angle de vue pendant la lecture.

16 Touche de sortie audio

Changement de sortie audio lors de la lec ture de disques vidéo enregistrés avec audio I PCM.

17 Touche de ralenti

Ralentissement de la vitesse de lecture en quatre pas pendant la lecture au ralenti d'un DVD/CD vidéo.

- Il n'y a pas de son pendant la lecture au ralenti.
- Il est possible que les images ne soient pas nettes en lecture au ralenti avec cer tains disques.
- La lecture au ralenti en arrière n'est pas disponible.

18 Touche de support

Commutation entre les types de fichiers média pour lire les informations des sup ports DVD/CD/USB.

Opérations de base

Lecture de vidéos

- Introduisez un disque, l'étiquette vers le haut, dans le logement de chargement des disques.
 La lecture commence automatiquement.
- Si vous lisez un DVD ou un CD Vidéo, un menu peut s'afficher. Reportez vous à la page 27, Utili sation du menu DVD et la page 29, Lecture PBC.
- Quand la fonction de lecture automatique est en service, l'appareil ignore le menu DVD et démarre automatiquement la lecture à partir du premier chapitre du premier titre. Reportez vous à la page 62. Lecture automatique des DVD.
- Quand l'icône de la source n'est pas affichée, vous pouvez l'afficher en touchant l'écran.
- Si un message est affiché après le chargement d'un disque contenant un contenu VOD DivX, touchez Play.

Reportez vous à la page 30, Lecture du contenu VOD d'un $DivX^{\otimes}$.

Éiection d'un disque

• Reportez vous à la page 15, Éjection d'un disque.

Sélection d'un chapitre à l'aide des touches

☐ Appuyez sur ◀ ou ► (TRK).

Avance ou retour rapide à l'aide des touches

- 1 Appuyez de façon prolongée sur ◀ ou ► (TRK).
- L'avance/le retour rapide n'est pas toujours dispo nible sur certains disques. Le cas échéant, la lec ture normale reprend automatiquement.
- L'avance/le retour rapide dépend de la durée pen dant laquelle vous maintenez la pression sur ◀ ou ► (TRK). Cette fonction n'est pas disponible pour les CD vidéo.

Remarques

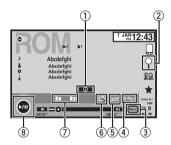
- Ce lecteur DVD peut lire un fichier DivX enre gistré sur un CD R/RW, DVD R/RW ou un fi chier MPEG 1/MPEG 2/MPEG 4. (Veuillez vous reporter à la section suivante pour connaître les fichiers qui peuvent être lus. Reportez vous à la page 93, Fichiers vidéo DivX.)
- Insérez uniquement un DVD R/RW ou un CD R/RW dans le logement de chargement des disques.
- Certaines opérations peuvent ne pas être dis ponibles lors du visionnage d'un média du fait de la programmation du disque. Le cas échéant, l'icône apparaît à l'écran.
- Des touches du panneau tactile non réperto riées dans la page 24, Présentation de l'utilisa tion vidéo peuvent également s'afficher sur l'écran.
 - Reportez vous à la page 88, *Liste des indica teurs*.
- Avec certains DVD, le changement de langue/ système audio ne peut être possible qu'en uti lisant l'affichage d'un menu.
- Vous pouvez aussi utiliser le menu
 Réglage vidéo pour changer de langue/sys
 tème audio. Pour les détails, reportez vous à la
 page 58, Choix de la langue audio.
- Cet appareil revient en lecture normale si vous modifiez la langue audio pendant l'avance/le retour rapide, la pause ou la lecture au ralenti.
- Avec certains DVD, le changement de langue des sous titres ne peut être possible qu'en uti lisant l'affichage d'un menu.
- Vous pouvez aussi utiliser le menu
 Réglage vidéo pour changer la langue des
 sous titres. Pour les détails, reportez vous à la
 page 58, Choix de la langue des sous titres.
- Cet appareil revient en lecture normale si vous modifiez la langue des sous titres pendant l'a vance/le retour rapide, la pause ou la lecture au ralenti.
- Pendant la lecture d'une scène prise sous plu sieurs angles, l'icône d'angle est affichée. Uti lisez le menu **Réglage vidéo** pour mettre l'affichage de l'icône d'angle en service ou hors service. Pour les détails, reportez vous à

- la page 59, Réglage de l'affichage des DVD sous plusieurs angles.
- Vous reviendrez en lecture normale si vous modifiez l'angle d'affichage pendant l'avance/ le retour rapide, la pause ou la lecture au ralenti.

Utilisation de la lecture audio

Vous pouvez utiliser cet appareil pour écouter les fichiers audio DVD R/DVD RW/CD/CD R/CD RW.

Touches du clavier tactile



1 Touche d'informations

Modification des informations à afficher sur cet appareil lors de la lecture de fichiers MP3/WMA/AAC.

2 Touche de recherche

Affichage d'une liste de titres de plages/ noms de fichiers pour sélectionner les pla ges musicales sur un CD. Affichage de la liste de noms de fichiers pour sélectionner les fichiers.

3 Touche de support

Commutation entre les types de fichiers média pour lire les informations des sup ports DVD ou CD.

(4) Touche Sound Retriever

Reportez vous à la page 13, *Utilisation du* correcteur de son.

5 Touche Aléatoire

Écoute de plages musicales dans un ordre aléatoire.

6 Touche de répétition

Sélection de l'étendue de répétition.

Touche de dossier précédent/Touche de dossier suivant

Sélection d'un dossier.

8 Touche de pause et lecture

Pause et démarrage de la lecture.

Changement de type de fichier média

Lors de la lecture d'un média numérique contenant un mélange de divers types de fi chiers média tels que DivX, MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4 et MP3, vous pouvez basculer entre les types de fichiers média à lire.

Touchez Média pour changer de type de fichier média.

CD (données audio (CD DA)) Musique/ROM (audio compressé) Vidéo (fichiers vidéo DivX, MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4)

Remarque

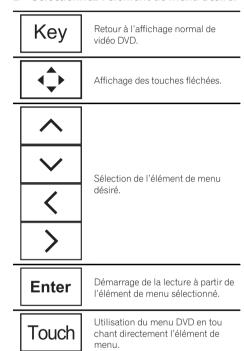
Il est impossible de lire les fichiers de données audio (CD DA) et les fichiers image JPEG enregis trés sur CD R/RW/ROM à partir de cet appareil.

Utilisation du menu DVD

(Fonction pour les DVD vidéo) Certains DVD vous permettent d'effectuer une sélection dans le contenu du disque à l'aide d'un menu.

Utilisation des touches fléchées

- 1 Affichage des touches fléchées pour utiliser le menu DVD.
- 2 Sélectionnez l'élément de menu désiré.



 Quand vous utilisez le menu DVD en touchant directement l'élément de menu, touchez l'icône pour exécuter la fonction souhaitée.

Retour à l'affichage précédent.

- La façon d'afficher le menu diffère selon le disque.
- Selon le contenu du disque DVD, cette fonc tion peut ne pas fonctionner correctement. Le cas échéant, l'utilisation des touches du clavier tactile permet d'accéder au menu DVD. ■

Lecture aléatoire (shuffle)

- Touchez la touche de lecture aléatoire.
 - Morceaux Lecture des vidéos/plages mu sicales dans un ordre aléatoire à l'intérieur de la liste sélectionnée.
 - Albums Lecture dans l'ordre de vidéos/ plages musicales à partir d'un album sélec tionné au hasard.
 - Folder Lecture des plages musicales dans un ordre aléatoire à l'intérieur du dos sier sélectionné.
 - Disc Lecture des plages musicales dans un ordre aléatoire sur le disque sélectionné.
 - On Lecture de fichiers dans un ordre aléa toire à l'intérieur de l'étendue de répétition Folder ou Disc.
 - Off Annulation de la lecture aléatoire.

- rieur du type de données en cours de lecture même si **Disc** est sélectionné.
- Si vous choisissez un autre dossier pendant la répétition de la lecture, l'étendue de répétition changera en **Disc**.
- Si pendant la répétition File, vous recherchez une plage ou commandez une avance rapide ou un retour rapide, l'étendue de répétition de la lecture changera en Folder.
- Si, pendant la répétition Chapter, vous effec tuez une recherche de titre/chapitre ou commandez une avance rapide ou un retour rapide, la plage de répétition est mise automa tiquement hors service.
- Si pendant la répétition Track, vous recher chez une plage ou commandez une avance ra pide ou un retour rapide, l'étendue de répétition de la lecture changera en Disc.
- Quand **Folder** est sélectionné, il n'est pas pos sible de lire un sous dossier de ce dossier.

Répétition de la lecture

- Touchez la touche de répétition.
 - **Disc** Lecture continue du disque en cours
 - Chapter Répétition du chapitre en cours de lecture
 - **Title** Répétition du titre en cours de lec ture
 - **Track** Répétition de la plage en cours de lecture
 - File Répétition du fichier en cours de lec
 - Folder Répétition du dossier en cours de lecture
 - One Répétition uniquement de la vidéo/ plage musicale en cours de lecture

Remarques

- Cette fonction ne peut pas être utilisée pen dant la lecture de CD Vidéo disposant de la fonction PBC (contrôle de la lecture).
- Si vous effectuez une recherche de chapitre, une avance rapide/un retour rapide, une lec ture image par image ou une lecture au ralen ti, la répétition de lecture s'arrêtera.
- Lors de la lecture de disques comportant de l'audio compressé et des données audio (CD DA), la répétition de lecture s'effectue à l'inté

Recherche de la partie que vous souhaitez lire

Vous pouvez utiliser la fonction de recherche pour trouver la partie que vous souhaitez lire. Pour les DVD vidéo, vous pouvez sélectionner **Title** (titre), **Chapter** (chapitre) ou **10key** (payé numérique).

Pour les CD vidéo, vous pouvez sélectionner **Track** (plage) ou **10key** (pavé numérique).

- La recherche de chapitre n'est pas dispo nible guand la lecture est arrêtée.
- Cette fonction ne peut pas être utilisée pen dant la lecture de vidéo DVD ou CD vidéo disposant de la fonction PBC (contrôle de la lecture).

1 Exécutez la fonction de recherche.

Reportez vous à la page 24, *Présentation de l'u tilisation vidéo*.

- 2 Touchez l'option de recherche désirée (par exemple, Chapter).
- 3 Touchez 0 à 9 pour saisir le numéro désiré.
- Pour annuler les chiffres saisis, touchez C.

4 Démarrez la lecture à partir de la partie sélectionnée.



Enregistrement des numéros et démarrage de la lecture.

Remarque

Avec les disques qui offrent un menu, vous pou vez également appuyer sur le menu DVD pour ef fectuer votre sélection.

Reportez vous à la page 24, *Présentation de l'utili* sation vidéo.

Choix de la sortie audio

Lors de la lecture de disques DVD vidéo enre gistrés avec audio LPCM, vous pouvez chan aer de sortie audio.

Pendant la lecture de CD Vidéo, vous pouvez basculer entre sortie audio stéréo et monau rale.

- Cette fonction n'est pas disponible quand la lecture est arrêtée.
- Touchez la touche de sortie audio pour basculer entre les types de sortie audio.
 - L+R Gauche et droite
 - G. Gauche
 - Dr Droite
 - Mix Mixage gauche et droite

Remarque

Il se peut que vous ne puissiez pas sélectionner ou utiliser cette fonction en fonction du disque et de l'emplacement de la lecture.

Lecture PBC

(Fonction pour les CD vidéo) Pendant la lecture de CD Vidéo disposant de la fonction PBC (contrôle de la lecture), **PBC On** est affiché.

1 Exécutez la fonction de recherche.

Reportez vous à la page 24, *Présentation de l'u tilisation vidéo*.

- 2 Touchez 10key pour afficher le pavé numérique.
- 3 Touchez une des touches 0 à 9 correspondant à un numéro de menu.
- 4 Démarrez la lecture à partir de la partie sélectionnée.



Enregistrement des numéros et démarrage de la lecture.

Remarques

- Vous pouvez afficher le menu en touchant Return pendant la lecture PBC. Pour les dé tails, reportez vous aux instructions fournies avec le disque.
- La lecture PBC d'un CD Vidéo ne peut pas être annulée.
- Pendant la lecture de CD vidéo supportant la fonction PBC (contrôle de la lecture), vous ne pouvez pas sélectionner l'étendue de la répéti tion de lecture ni utiliser la fonction de recherche.

Choix des plages à partir de la liste des titres de plages

Vous pouvez sélectionner des plages musica les à écouter à l'aide de la liste des titres de plage enregistrés sur un disque.

1 Affichez la liste des titres des plages.

Reportez vous à la page 26, *Utilisation de la lecture audio*.

2 Touchez le titre de votre plage favorite. La lecture commence.

Choix des fichiers à partir de la liste des noms de fichiers

(Fonction pour l'audio compressé/DivX/MPEG 1/MPEG 2/MPEG 4)

La fonction liste des noms des fichiers permet d'accéder à la liste des noms de fichiers (ou de dossiers) depuis laquelle vous pouvez sé lectionner un fichier (dossier) à lire.

- 1 Touchez la touche de recherche pour afficher la liste des noms de fichiers (dossiers).
- 2 Touchez votre nom de fichier (ou de dossier) favori.
- Quand vous avez sélectionné un dossier, une liste des noms des fichiers (ou des dossiers) qu'il contient peut être visualisée. Répétez cette opéra tion pour sélectionner le nom de fichier désiré.
- Si le dossier **1** (ROOT) ne contient pas de fi chier, la lecture commence au dossier **2**.

Remarque

Si une partie des informations enregistrées ne s'affichent pas, une touche de défilement appa raît à droite de la liste. Touchez la touche de défilement pour parcourir.

Lecture du contenu VOD d'un DivX®

Certains contenus VOD (vidéo à la demande) DivX peuvent être lus un nombre de fois défini uniquement. Lorsque vous chargez un disque contenant ce type de contenu, le nombre de lectures effectuées apparaît à l'écran. Vous pouvez choisir de lire ou non le disque.

- Pour le contenu VOD DivX sans cette res triction, vous pouvez charger le disque dans votre lecteur et en jouer le contenu aussi souvent que vous le voulez, et aucun message n'est affiché.
- Vous pouvez vérifier le nombre de lectures restantes du contenu en consultant le mes sage Ce DivX de location a été vu parmis les autorisés.

Important

 Pour pouvoir jouer des contenus VOD DivX sur cet appareil, vous devez d'abord enregis trer l'appareil auprès de votre fournisseur de contenu VOD DivX. Pour les détails sur votre

- code d'enregistrement, reportez vous à la page 61, *Affichage de votre code d'enregistre ment VOD DivX*®.
- Le contenu VOD DivX est protégé par un sys tème DRM (Digital Rights Management). Ceci restreint la lecture du contenu à des appareils spécifiques et enregistrés.

• Si un message est affiché après le chargement d'un disque contenant un contenu VOD DivX, touchez Play.

La lecture du contenu VOD DivX démarrera.

Pour sauter au fichier suivant, touchez

Next Play.

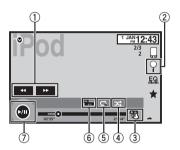
■ Si vous ne voulez pas jouer le contenu VOD DivX, touchez **Stop**. ■

Utilisation des images de vidéos

Vous pouvez utiliser cet appareil pour afficher les fichiers vidéos d'un iPod.

 Selon le type de votre iPod, l'absence de sortie est possible si vous n'utilisez pas un CD IU201S/CD IU201V (vendu séparément). Veillez à utiliser un CD IU201S/CD IU201V pour connecter votre iPod.

Touches du clavier tactile



① Touche d'avant rapide/Touche de retour rapide

Avance ou retour rapide
Touchez pour modifier la vitesse d'avance rapide/de retour rapide.

2 Touche de recherche

Affichage des menus de l'iPod.

3 Touche de mode de commande iPod Exécution d'opérations à partir de votre iPod et écoute de plage audio depuis les haut parleurs de votre véhicule.

4 Touche Shuffle

Lecture de la vidéo de votre iPod dans un ordre aléatoire.

5 Touche de répétition Sélection de l'étendue de répétition.

6 Touche de mode d'écran

Changement du mode écran. Reportez vous à la page 14, *Changer le mode écran large*.

7 Touche de pause et lecture

Pause de la lecture.

Retour en mode de lecture normal pendant une lecture en pause, au ralenti ou image par image.

Opérations de base

Lecture de vidéos

- 1 Touchez la touche de recherche pour dérouler les menus de l'iPod.
- 2 Sélectionnez une vidéo à lire.

Reportez vous à la page 33, *Lecture de vidéos à partir de votre iPod*.

- Quand l'icône de la source n'est pas affichée, vous pouvez l'afficher en touchant l'écran.
- Débranchez les écouteurs de l'iPod avant de le connecter à cet appareil.
- Suivant le modèle de l'iPod et la quantité de données enregistrées sur l'iPod, le lancement de la lecture peut prendre un certain temps.
- Utilisez les touches du clavier tactile pour sé lectionner l'iPod, une fois ce dernier connecté à cet appareil.
- pas de dispositif s'affiche lors de la déconne xion de l'iPod.

Avance ou retour rapide à l'aide des touches

Appuyez de façon prolongée sur ◀ ou ► (TRK).

Remarques

- Pour garantir un fonctionnement correct, re liez le câble du connecteur de la station d'ac cueil de l'iPod directement à cet appareil.
- Lorsque l'iPod est connecté à cet appareil, il ne peut pas être mis en service ou hors ser vice.
- Les touches du clavier tactile non indiquées à Utilisation des images de vidéos peuvent s'affi cher à l'écran.

Reportez vous à la page 88, *Liste des indicateurs*.

Utilisation de la lecture audio

Vous pouvez utiliser cet appareil pour écouter les fichiers audio d'un iPod.

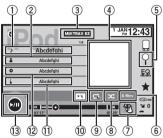
iPod

Remarque

Le temps de lecture peut ne pas s'afficher correc tement.

Touches du clavier tactile

Audio iPod (contrôle de l'audio)



Audio iPod (App Mode)



- Titre de la plage musicale Affichage de la liste Morceaux sur l'iPod.
- ② Nom de l'interprète Affichage de la liste Artistes sur l'iPod.

③ Touche MIXTRAX EZ

Démarrage de MIXTRAX EZ. Reportez vous à la page 45, *Utilisation de MIXTRAX EZ*.

(4) Pochettes d'album

Démarrage de la recherche de liaison sur votre iPod lorsque vous touchez l'affichage des pochettes d'album.

5 Touche de recherche

Affichage des menus de l'iPod.

6 Touche Sound Retriever

Reportez vous à la page 13, *Utilisation du* correcteur de son.

7 Touche de mode de commande iPod

Exécution d'opérations à partir de votre iPod et écoute de plage audio depuis les haut parleurs de votre véhicule.

8 Touche Shuffle

Écoute des plages musicales de l'iPod dans un ordre aléatoire.

9 Touche de répétition

Sélection de l'étendue de répétition.

(10) Touche de changement de vitesse

Modification de la vitesse de lecture du livre audio sur l'iPod.

① Genre

Affichage de la liste Genres sur l'iPod.

12 Titre de l'album

Affichage de la liste **Albums** sur l'iPod.

13 Touche de pause et lecture

Pause et démarrage de la lecture.

14 Touche d'utilisation de l'appareil

Exécution d'opérations depuis cet appareil et écoute de musique sur votre iPod via les haut parleurs de votre véhicule.

15 Touche de mode d'écran

Changement du mode écran.

Utilisation de la fonction iPod de cet appareil sur votre iPod

Vous pouvez écouter l'audio des applications de votre iPod depuis les haut parleurs du véhi cule lorsque **App Mode** est sélectionné. Cette fonction n'est pas compatible avec les modèles d'iPod suivants.

- iPod nano 1ère génération
- iPod avec vidéo

Lecture aléatoire

Remarque

Quand cette fonction est en cours d'utilisation. l'iPod n'est pas mis hors service même lorsque le contact est coupé. Pour le mettre hors service. utilisez l'iPod.

Changez le mode de commande sur App Mode.

Reportez vous à la page 31, Utilisation des images de vidéos.

Reportez vous à la page 31. Utilisation de la lecture audio.

2 Utilisez l'iPod connecté pour sélectionner une vidéo/une plage musicale et la jouer.

Remarques

 Les fonctions suivantes sont toujours accessi bles à partir de l'appareil même si le mode de commande est réglé sur App Mode.

Cependant, le fonctionnement dépend de vos applications.

Lecture/pause

Avance/retour rapide

Avance/retour d'une plage

Avance/retour d'un chapitre

 App Mode est compatible avec les modèles d'iPod suivants.

iPod touch 4ème génération

iPod touch 3ème génération

iPod touch 2ème génération

iPod touch 1ère génération

iPod classic 160 Go.

iPod classic 120 Go.

iPod classic

iPod nano 6ème génération

iPod nano 5ème génération

iPod nano 4ème génération

iPod nano 3ème génération

iPod nano 2ème génération

iPhone 4S

iPhone 4

iPhone 3GS

iPhone 3G

iPhone 🔳

Touchez la touche de lecture aléatoire.

- Morceaux | Lecture des vidéos/plages mu sicales dans un ordre aléatoire à l'intérieur de la liste sélectionnée
- Albums Lecture dans l'ordre de vidéos/ plages musicales à partir d'un album sélec tionné au hasard.
- Folder Lecture des plages musicales dans un ordre aléatoire à l'intérieur du dos sier sélectionné.
- On l'ecture de fichiers dans un ordre aléa. toire à l'intérieur de l'étendue de répétition.
- Off Désactivez la lecture aléatoire.

Répétition de la lecture

- Touchez la touche de répétition.
 - One Répétition uniquement de la vidéo/ plage musicale en cours de lecture
 - All Répétition de toutes les vidéos/plages musicales de la liste sélectionnée sur l'iPod ■

Lecture de vidéos à partir de votre iPod

Cet appareil peut lire des vidéos si un iPod dis posant de fonctions vidéo est connecté.

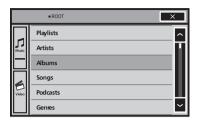
• Cet appareil peut lire des "Films", "Vidéos musicales", "Podcasts vidéo" et "Émissions TV" qui peuvent être téléchargés à partir du magasin iTunes Store.

Touchez Search pour afficher les menus iPod.

Reportez vous à la page 31, Utilisation des images de vidéos.

iPod

2 Basculez vers le mode vidéo de l'iPod.

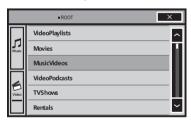


 Si vous voulez basculer sur le mode vidéo de l'iPod, touchez l'icône.



Commutation vers le mode vidéo de l'iPod.

3 Lisez la vidéo à partir de l'iPod.



• Si vous voulez afficher le mode musique de l'iPod, touchez l'icône.



Commutation vers le mode mu sique de l'iPod.



Recherche d'une vidéo/ musique sur l'iPod

Pour faciliter son utilisation et la recherche des plages musicales, les opérations à effec tuer pour contrôler un iPod avec cet appareil sont conçues pour être aussi semblables que possible à celles de l'iPod.

Recherche d'une vidéo/musique par catégorie

1 Touchez la touche de recherche pour dérouler les menus de l'iPod.

Reportez vous à la page 31, *Utilisation de la lecture audio*.

2 Touchez une des catégories dans laquelle vous voulez rechercher une vidéo/ musique.

- Video Playlists (listes de lecture vidéo)
- Movies (films)
- Music Videos (vidéos musicales)
- Video Podcasts (podcasts vidéo)
- TV Shows (émissions TV)
- Rentals (fichiers de location)
- Listes (listes de lecture)
- Artistes (interprètes)
- Albums (albums)
- Morceaux (plages musicales)
- Podcasts (podcasts)
- Genres (genres)
- Compositeurs (compositeurs)
- Livres audio (livres audio)

3 Touchez le titre de la liste que vous voulez lire.

Répétez cette opération jusqu'à ce que vous trouviez la vidéo/musique désirée.

Remarques

- Selon la génération ou la version de l'iPod, certaines fonctions peuvent ne pas être dispo nibles
- Vous pouvez lire les listes de lecture crées à l'aide de l'application MusicSphere. L'applica tion sera disponible sur notre site web.
- Les listes de lecture créées à l'aide de l'appli cation MusicSphere sont affichées sous forme abrégée.

Recherche par ordre alphabétique dans la liste

Sélectionnez une catégorie.

Reportez vous à la page précédente. Recher che d'une vidéo/musique par catégorie.

Passez en mode de recherche par ordre alphabétique.



Commutation vers le mode de re cherche par ordre alphabétique.

Le mode recherche par ordre alphabétique s'affiche.

Touchez la première lettre du titre de la vidéo/plage musicale que vous recherchez.

Lors de cette recherche. l'utilisation des tou ches du clavier tactile n'est pas disponible.

- Pour affiner la recherche avec une autre lettre. touchez Annuler.
- Touchez le titre de la liste que vous voulez lire.

Répétez cette opération jusqu'à ce que vous trouviez la plage musicale/la vidéo désirée.

Modification de la vitesse d'un livre audio

 Touchez la touche de changement de vitesse pour modifier la vitesse.



Lecture plus rapide que la vitesse normale



Lecture à la vitesse normale



Lecture plus lente que la vitesse normale

Affichage de listes liées à la plage musicale en cours de lecture (recherche de liaison)

Touchez la pochette d'album pour afficher la liste des noms des plages musicales de l'al bum en cours de lecture. Touchez le nom de la plage musicale que vous souhaitez lire pour en démarrer la lecture.

Remarque

Si une partie des informations enregistrées ne s'affichent pas, une touche de défilement appa raît à droite de la liste. Touchez la touche de défi lement pour parcourir.

Mode Advanced App

Utilisation du mode App avancée

Ce système peut basculer en mode App avan cée qui permet d'afficher et d'utiliser l'applica tion pour iPhone à l'écran.

En mode App avancée, vous pouvez utiliser les applications de façon tactile (frappe, glisse ment ou déplacement) à partir de l'écran du système.



ATTENTION

Certaines utilisations d'un smartphone en conduisant peuvent être interdites dans votre juridiction. Vous devez connaître et respecter ces restrictions.

En cas de doute pour une fonction spécifique, ne l'exécutez que si le véhicule est stationné. Aucune fonction ne doit être utilisée que si cela est fait en toute sécurité par rapport à votre conduite.

- Pioneer ne pourra être tenu responsable des problèmes résultant d'un contenu in correct ou reposant sur une mauvaise ap plication.
- Le contenu et les fonctionnalités des appli cations prises en charge sont de la respon sabilité des fournisseurs de l'application.
- En mode App avancée, les fonctionnalités du produit sont limitées pendant que vous conduisez, les fonctions disponibles étant déterminées par les fournisseurs de l'application.
- La disponibilité de la fonctionnalité du mode App avancée est déterminée par le fournisseur de l'application et non par Pioneer.
- Le mode App avancée permet d'accéder aux applications qui ne figurent pas sur la liste (conformément aux limitations en vi gueur pendant la conduite), mais l'utilisa tion du contenu est déterminée par les fournisseurs de l'application.

Le mode Advanced App est compatible avec les modèles d'iPod suivants.

- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPod touch 4ème génération
 Seules les applications compatibles avec le
 mode App avancée fonctionnement par
 commutation de ce système en mode App
 avancée.

Veuillez vérifier les applications iPhone pri ses en charge en mode App avancée à l'a dresse:

http://www.pioneerelectronics.com/ AppRadio

📤 Important

- Utilisez le CD IU201S (vendu séparément) lorsque vous utilisez cette fonction.
- Seule l'entrée USB prend en charge le mode Advanced App.
- Lorsque vous écoutez simultanément de la musique et des sons depuis une application, consultez la section suivante. Reportez vous à la page suivante, Réglage du mixage audio de l'application.



PRÉCAUTION

- Pendant que vous conduisez, vous ne pouvez pas saisir de texte sur votre iPod.
- Utilisez l'iPod connecté pour ouvrir une application.

Démarrage de la procédure

- 1 Installez l'application AppRadio sur votre iPhone.
- 2 Réglez Entrée RVB sur iPhone dans les paramètres du système.

Lorsque vous utilisez cette fonction, définissez l'entrée RGB sur iPhone. Pour les détails, re portez vous à la page 63, *Réglage de l'entrée RGB*.

Mode Advanced App

3 Démarrez une application disponible en mode App avancée à partir de l'iPhone.

Une image de l'application apparaît sur l'é cran de ce système.

- Vous pouvez également démarrer une appli cation disponible en mode App avancée à partir d'une application de démarrage.
- 4 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 5 Touchez Apps.
- 6 Utilisez l'application. 🔳

Réglage du clavier

A PRÉCAUTION

Pour votre sécurité, le clavier est uniquement dis ponible lorsque le véhicule est à l'arrêt et le frein à main serré.

Selon l'application, vous pouvez saisir du texte sur l'écran. Pour saisir du texte correctement à l'aide du clavier qui s'affiche sur cet appa reil, vous devez définir le paramètre de langue de cette fonction.

Lorsque le mode d'application avancée est uti lisé, le réglage de la langue du clavier défini pour la fonction et le réglage de la langue du clavier de l'iPhone doivent être identiques.

• Le clavier est uniquement disponible en mode App avancée.

Lorsque vous renseignez une zone de texte d'une application pour iPhone, un clavier ap paraît à l'écran. Vous pouvez saisir le texte souhaité directement depuis ce système.

- La préférence de langue du clavier de ce système doit être identique à la configura tion de votre iPhone.
 - Si la configuration de ce produit et de l'iPhone sont différentes, vous ne pourrez pas saisir les caractères correctement.
- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.

- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Clavier sur le menu Système pour sélectionner la langue désirée.
- 4 Touchez la langue désirée.
 Français (Français) Allemand (Allemand)
 Grec (Grec) Russe (Russe) Anglais (An
 glais américain) Anglais (Royaume-Uni)
 (Anglais RU) Néerlandais (Néerlandais)
 Italien (Italien) Norvégien (Norvégien)
 Suédois (Suédois) Finnois (Finnois)
 Espagnol (Espagnol) Portugais (Portugais)
- 5 Renseignez la zone de texte à partir de l'écran de l'application de l'iPhone.

Réglage du mixage audio de l'application

Vous ne pouvez pas activer ou désactiver la fonction Mixage lorsque cet appareil lit une plage musicale d'un iPod.

L'audio de l'application en mode App avancée peut être réglé.

Activez ce paramètre lorsque vous souhaitez mixer le son de l'application avec le son d'une source intégrée (comme la radio). Le volume du son de l'application est réglable sur 3 ni veaux.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez App sound mixing sur le menu Système pour sélectionner le réglage désiré.

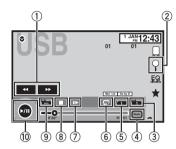
off (hors service) Bas (faible) Moy (moyen)
Haut (élevé)

USB

Utilisation des images de vidéos

Vous pouvez utiliser cet appareil pour visuali ser les fichiers d'un périphérique de stockage USB.

Touches du clavier tactile



① Touche d'avant rapide/Touche de retour rapide

Avance ou retour rapide Touchez pour modifier la vitesse d'avance rapide/de retour rapide.

2 Touche de recherche

Affichage des menus USB.

3 Touche de changement de langue des sous-titres

Avec les fichiers DivX supportant des enre gistrements multi sous titres, vous pouvez changer de langue des sous titres pendant la lecture.

4 Touche de support

Commutation entre les types de fichiers média pour lire les informations des sup ports Musique/Vidéo/Photo.

⑤ Touche de changement de langue audio

Avec les fichiers DivX pouvant offrir la lec ture audio en différentes langues et dans différents systèmes audio (Dolby Digital, DTS, etc.), vous pouvez changer de langue/de système audio pendant la lecture.

6 Touche de répétition

Sélection de l'étendue de répétition. Reportez vous à la page 42, *Répétition de la lecture*.

7 Touche Lecture au ralenti

(Fonction pour les fichiers DivX/MPEG 1/MPEG 2/MPEG 4)

Avance image par image dans la sélection pendant la lecture.

Touchez de façon prolongée pendant plus de deux secondes pour ralentir la vitesse de lecture.

8 Touche d'arrêt

Arrêt de la lecture.

Si vous reprenez la lecture, cette dernière re prend là où vous l'aviez arrêtée. Touchez de nouveau la touche pour arrêter totalement la lecture.

9 Touche de mode d'écran

Changement du mode écran. Reportez vous à la page 14, *Changer le mode écran large*.

10 Touche de pause et lecture

Pause de la lecture.

Retour en mode de lecture normal pendant une lecture en pause, au ralenti ou image par image.

Opérations de base

Lecture de vidéos

Connectez le périphérique USB.
 La lecture commence automatiquement.
 Quand l'icône de la source n'est pas affichée,
 vous pouvez l'afficher en touchant l'écran.

Avance ou retour rapide à l'aide des touches

1 Appuyez de façon prolongée sur ◀ ou ► (TRK).

Remarques

 Les touches du clavier tactile non indiquées à Utilisation des images de vidéos peuvent s'affi cher à l'écran.

Reportez vous à la page 88, *Liste des indica teurs*.

- Vous pouvez aussi utiliser le menu Réglage vidéo pour changer de langue/sys tème audio. Pour les détails, reportez vous à la page 58. Choix de la langue audio.
- Cet appareil revient en lecture normale si vous modifiez la langue audio pendant l'avance/le retour rapide, la pause ou la lecture au ralenti.
- Vous pouvez aussi utiliser le menu Réglage vidéo pour changer la langue des sous titres. Pour les détails, reportez vous à la page 58, Choix de la langue des sous titres.
- Cet appareil revient en lecture normale si vous modifiez la langue des sous titres pendant l'a vance/le retour rapide, la pause ou la lecture au ralenti

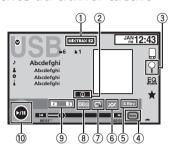
Utilisation de la lecture audio

Vous pouvez utiliser cet appareil pour écouter des fichiers audio USB.

Remarques

- Le temps de lecture peut ne pas s'afficher cor rectement.
- Lors de la lecture de fichiers enregistrés comme des fichiers VBR (débit binaire va riable), le temps de lecture n'est pas affiché correctement si on utilise des opérations d'a vance rapide ou de retour rapide.
- Pour garantir un fonctionnement correct, re liez le câble du connecteur de la station d'ac cueil de l'iPod directement à cet appareil.
- Lorsque l'iPod est connecté à cet appareil, il ne peut pas être mis en service ou hors ser vice.
- Si les caractères enregistrés sur le disque ne sont pas compatibles avec cet appareil, ils ne seront pas affichés.
- Les informations textuelles peuvent ne pas s'afficher correctement en fonction de leur en vironnement d'enregistrement.
- Déconnectez le lecteur audio portable USB/la mémoire USB lorsque vous ne l'utilisez plus.
- Lorsque vous sélectionnez **Speana** à la page 76. Choix de l'affichage d'arrière plan, les po chettes d'album ne s'affichent pas.

Touches du clavier tactile



1 Touche MIXTRAX F7 Démarrage de MIXTRAX EZ.

2 Touche d'informations

Modification des informations à afficher sur cet appareil lors de la lecture de fichiers MP3/WMA/AAC/WAV.

3 Touche de recherche

Affichage de la liste de noms de fichiers pour sélectionner les fichiers.

4 Touche de support

Commutation entre les types de fichiers média pour lire les informations des sup ports USB.

5 Touche Sound Retriever

Reportez vous à la page 13, Utilisation du correcteur de son.

6 Touche Aléatoire

Écoute de plages musicales dans un ordre aléatoire.

7 Touche de répétition

Sélection de l'étendue de répétition.

8 Touche DB

Création d'une base de données qui permet d'effectuer des recherches par noms d'ar tiste, genre et d'autres options.

Reportez vous à la page suivante, Mode de navigation Musique.

USB

⑨ Touche de dossier précédent/Touche de dossier suivant

Sélection d'un dossier.

10 Touche de pause et lecture

Pause et démarrage de la lecture.

Opérations de base

Lecture des plages

Connectez le périphérique USB.
 La lecture commence automatiquement.
 Quand l'icône de la source n'est pas affichée,
 vous pouvez l'afficher en touchant l'écran.

Avance ou retour rapide à l'aide des touches

☐ Appuyez de façon prolongée sur ◀ ou ► (TRK).

Mode de navigation Musique

(Fonction pour les périphériques USB) Cet appareil crée un index afin de simplifier la recherche d'une plage musicale. Vous pouvez rechercher par catégories, Albums et Artistes par exemple.

Λ

PRÉCAUTION

- Cette fonction n'est pas disponible lorsque le périphérique de stockage USB est verrouillé.
- Cette fonction n'est pas disponible lorsque l'espace libre sur le périphérique de stockage USB est inférieur à 5MB.
- Lorsque cet appareil crée un index, ne le met tez pas hors tension. Ceci peut entraîner une perte de données sur votre périphérique de stockage USB.
- Si vous activez la lecture vidéo ou l'affichage d'images JPEG alors qu'une base de données est en cours de création ou si la base de don nées n'a pu être créée, un message s'affiche et la création de la base de données s'arrête.

1 Touchez DB pour créer une base de données en mode de navigation Musique.

Reportez vous à la page précédente, *Utilisation* de la lecture audio.

2 Quand Souvegarde de la base de données sur la mémoire? est affiché, touchez "Oui".

L'enregistrement de la base de données est terminé. Si vous ne l'enregistrez pas, touchez "Non"

Lorsque l'enregistrement est terminé, "Database save to memory was completed." s'af fiche.

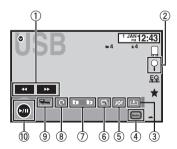
Le mode de navigation Musique démarre.

- 3 Affichez une liste et touchez la touche Étiquette.
- 4 Sélectionnez un fichier.

Utilisation de la lecture d'images fixes

Vous pouvez utiliser cet appareil pour afficher les images fixes enregistrées sur un périphé rique de stockage USB.

Touches du clavier tactile



1 Touche d'avant rapide/Touche de retour rapide

Sélection d'une image.

7 Touche de recherche

Affichage de la liste de noms de fichiers pour sélectionner les fichiers.

3 Touche de capture

Capture d'une image dans des fichiers JPFG

(4) Touche de support

Basculement entre les types de fichiers média lorsque plusieurs types de fichiers média sont enregistrés sur le périphérique USB. Cette touche ne s'affiche pas si un seul type de fichier média est enregistré sur le périphérique USB.

(5) Touche Aléatoire

Lecture de fichiers dans un ordre aléatoire.

6 Touche de répétition

Sélection de l'étendue de répétition.

7) Touche de dossier précédent/Touche de dossier suivant

Sélection d'un dossier.

8 Touche de rotation

Rotation de l'image affichée de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre.

9 Touche de mode d'écran

Changement du mode écran. Reportez vous à la page 14, Changer le mode écran large.

10 Touche de pause et lecture

Exécution ou interruption du diaporama.

Opérations de base

Lecture d'images fixes

- 1 Connectez le périphérique USB. La lecture commence automatiquement.
 - Quand l'icône de la source n'est pas affichée. vous pouvez l'afficher en touchant l'écran.

Sélection d'un fichier à l'aide des touches

Appuyez sur ◀ ou ► (TRK).

Recherche rapide de fichier

- Appuvez de façon prolongée sur ◀ ou ► (TRK).
- Vous pouvez rechercher 10 fichiers JPEG à la fois. S'il y a moins de 10 fichiers, la recherche couvrira le premier ou le dernier fichier.

Remarques

- · Les fichiers sont lus suivant l'ordre de numé rotation des fichiers et les dossiers ne conte nant aucun fichier sont ignorés. (Si le dossier 1 (ROOT) ne contient pas de fichier, la lecture commence au dossier 2.)
- Les touches du clavier tactile non indiquées à Utilisation de la lecture d'images fixes peuvent s'afficher à l'écran.

Reportez vous à la page 88. Liste des indicateurs.

Changement de type de fichier média

Touchez Media pour changer de type de fichier média.

Lecture aléatoire (shuffle)

- Touchez la touche de lecture aléatoire.
 - On Lecture de fichiers dans un ordre aléa toire à l'intérieur de l'étendue de répétition Folder ou Media.
 - Off Annulation de la lecture aléatoire.

USB

Répétition de la lecture

- Touchez la touche de répétition.
 - Folder Répétition du dossier en cours de lecture
 - All Répétition de tous les fichiers
 - Quand Folder est sélectionné, il n'est pas possible de lire un sous dossier de ce dos sier.
 - Si vous sélectionnez une source USB, l'é tendue de répétition de la lecture changera en All.

Choix des fichiers à partir de la liste des noms de fichiers

(Fonction pour l'audio compressé/DivX/MPEG 1/MPEG 2/MPEG 4)

L'opération est la même que pour Disque. Reportez vous à la page 29, *Choix des fichiers à partir de la liste des noms de fichiers*.

Affichage de listes liées à la plage musicale en cours de lecture (recherche de liaison)

Touchez la pochette d'album pour afficher la liste des noms des plages musicales de l'al bum en cours de lecture. Touchez le nom de la plage musicale que vous souhaitez lire pour en démarrer la lecture.

Remarques

- Si une partie des informations enregistrées ne s'affichent pas, une touche de défilement ap paraît à droite de la liste. Touchez la touche de défilement pour parcourir.
- Cette fonction est disponible avec les périphé riques USB en mode de navigation Musique.

Lecture du contenu VOD d'un DivX®

L'opération est la même que pour Disque. Reportez vous à la page 30, *Lecture du contenu* VOD d'un DivX®. ■

Capture d'une image dans des fichiers JPEG

Vous pouvez capturer des données image et les utiliser en papier peint. Ces images peu vent être stockées dans cet appareil, et rappe lées facilement.

- Seule une image peut être enregistrée sur cet appareil. L'ancienne image est écrasée par la nouvelle.
- 1 Touchez ►/II pour mettre le diaporama en pause lorsque l'image souhaitée est affichée.
- 2 Touchez Capture pour capturer l'image souhaitée.
- 3 Quand "Voulez-vous souvegarder l'image?" est affiché, touchez Oui.

Pendant le stockage de l'image sur l'appareil, "Saving the image. Don't switch off the battery." s'affiche. Une fois le processus ter miné, "Image sauvegardée." s'affiche.

■ Pour annuler la mise en mémoire, touchez **Non.** ■

Audio Bluetooth

Utilisation de la lecture audio

(Fonction de AVH X5500BT/AVH X3500DAB/AVH X2500BT)

Vous pouvez utiliser cet appareil pour écouter des fichiers audio Bluetooth.

Remarques

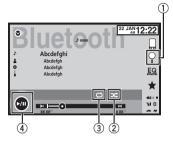
 Selon le lecteur audio Bluetooth connecté à cet appareil, les opérations disponibles sont li mitées aux deux niveaux suivants:

Profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Vous pouvez seulement écouter des plages musicales sur votre lecteur audio.

Profil AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile): Vous pouvez écouter, interrompre la lecture, sélectionner des plages musica les. etc.

- Comme il existe une grande variété de lec teurs audio Bluetooth disponibles sur le mar ché, les opérations disponibles avec certains modèles peuvent varier sensiblement. Lorsque vous tentez d'exécuter un lecteur audio Bluetooth avec cet appareil, reportez vous au mode d'emploi livré avec le lecteur ainsi qu'au présent mode d'emploi pour obtenir de l'aide.
- Le signal provenant de votre téléphone cellu laire pouvant occasionner des interférences, évitez de l'utiliser lorsque vous écoutez des plages musicales sur votre lecteur audio Bluetooth.
- Le son d'un lecteur audio Bluetooth connecté à cet appareil est coupé lorsque vous passez un appel sur avec un téléphone cellulaire connecté à cet appareil via la technologie sans fil Bluetooth.
- Le temps de lecture peut ne pas s'afficher cor rectement.
- Selon le type de lecteur audio Bluetooth connecté à cet appareil, l'affichage des opéra tions et informations de certaines fonctions peut ne pas être disponible.

Touches du clavier tactile



1 Touche de recherche

Affichage de la liste de noms de fichiers pour sélectionner les fichiers.

2 Touche Aléatoire

Écoute de plages musicales dans un ordre aléatoire.

3 **Touche de répétition** Sélection de l'étendue de répétition.

4 Touche de pause et lecture
Pause et démarrage de la lecture.

Réglage de l'audio Bluetooth

Avant de pouvoir utiliser la fonction audio Bluetooth, vous devez établir une connexion sans fil Bluetooth entre l'appareil et votre lec teur audio Bluetooth.

1 Connexion

Vous devez, tout d'abord, connecter un lecteur audio Bluetooth à cet appareil.

Pour des instructions détaillées sur la connexion de votre lecteur audio Bluetooth à cet appareil via la technologie sans fil Bluetooth, reportez vous à la page 73, *Menu de connexion Bluetooth*.

Remarques

 Lors de la lecture de fichiers enregistrés comme des fichiers VBR (débit binaire va riable), le temps de lecture n'est pas affiché correctement si on utilise des opérations d'a vance rapide ou de retour rapide.

Audio Bluetooth

- Pour garantir un fonctionnement correct, re liez le câble du connecteur de la station d'ac cueil de l'iPod directement à cet appareil.
- Lorsque l'iPod est connecté à cet appareil, il ne peut pas être mis en service ou hors ser vice.
- Si les caractères enregistrés sur le disque ne sont pas compatibles avec cet appareil, ils ne seront pas affichés.
- Les informations textuelles peuvent ne pas s'afficher correctement en fonction de leur en vironnement d'enregistrement.

Lecture aléatoire (shuffle)

- Touchez la touche de lecture aléatoire.
 - On Lecture des fichiers dans un ordre aléatoire.
 - Off Annulation de la lecture aléatoire.

Répétition de la lecture

- Touchez la touche de répétition.
 - **One** Répétition de la plage musicale en cours de lecture uniquement
 - All Répétition de toutes les plages musicales •

Utilisation de la touche MIXTRAX

Utilisation de MIXTRAX

MIXTRAX est une technologie originale de création de mixage sans interruption à partir d'une sélection audio de votre bibliothèque audio, qui comprend des effets DJ qui permet d'obtenir des sons de qualité DJ pro fessionnelle.

Utilisation de MIXTRAX EZ

Vous pouvez utiliser cet appareil pour lire des fichiers audio iPod/USB.

MIXTRAX EZ permet d'ajouter divers effets so nores entre les plages musicales afin d'organi ser les pauses entre chaque plage musicale. Il permet d'écouter de la musique en boucle.

- Cette fonction n'est disponible que lors qu'un fichier sur un périphérique de stoc kage USB ou une plage musicale sur un iPod est en cours de lecture.
- Cette fonction n'est pas disponible lorsque le mode de commande est défini sur App Mode.
- Selon le fichier/la plage musicale, des ef fets sonores peuvent ne pas être disponi bles
- Selon le fichier/la musique, la lecture sans interruption peut ne pas être disponible.

Exécution de MIXTRAX EZ

● Touchez MIXTRAX EZ. ■

Réglage du mode MIXTRAX

Activez cette fonction pour lire des fichiers audio à l'aide de MIXTRAX.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.

3 Touchez Réglages MIXTRAX sur le menu système.

Les éléments de réglage MIXTRAX s'affichent.

 Mode lecture courte Lorsque ce mode est en service, sélectionnez la durée de lec ture de la plage musicale. Lorsqu'il est hors service, la plage musicale est lue dans son intégralité.

60s (60 sec.) **90s** (90 sec.) **120s** (120 sec.) **150s** (150 sec.) **180s** (180 sec.)

Aléatoire (aléatoire) Off (désactivé) Lorsque le réglage Aléatoire est sélec tionné, le temps de lecture varie entre 60 s, 90 s, 120 s, 150 s et 180 s de manière aléa toire à chaque changement de plage musi cale pendant la lecture.

- Effet affichage Lorsque Effet affichage est activé, l'affichage des pochettes d'al bum peut être modifié en fonction du type de musique.
- Effet coupure Lorsque Effet coupure est en service, des effets sonores sont lus entre les plages musicales.
- Réglages effets Utilisez Réglages effets pour régler l'effet sonore que vous souhai tez insérer entre les plages musicales.

Réglage de l'effet

Vous pouvez modifier les réglages des sons fixes et des effets sonores.

Six sons fixes différents sont disponibles et peuvent être insérés afin d'être lus entre les places.

Les effets sonores sont utilisés pour signaler la fin d'une plage musicale en cours de lec ture et le début de la plage musicale suivante. Les sons fixes et les effets sonores sont définis comme des combinaisons comme les sons MIXTRAX.

Sons fixes

• **Phaser** Un son fixe qui ressemble à la houle.

Utilisation de la touche MIXTRAX

- Roll Un son fixe qui répète la lecture d'un son donné.
- Turntable Un son fixe qui imite le scratch d'un D.L.
- Flanger2 Un son strident qui imite le vrombissement d'un réacteur.
- Reverb Un son fixe qui crée un effet de réverbération.
- Echo2 Un son fixe qui crée un effet d'écho.

Effets sonores

- Cross Fade Un effet sonore qui crée un effet de fondu entrant et sortant entre les plages musicales.
- Flanger1 Un son strident qui imite le vrombissement d'un réacteur.
- Echo1 Un son qui crée un effet d'écho.
- **Loop** Un effet sonore qui répète la lecture d'une section d'une piste musicale.

Présélection de sons et d'effets sonores à l'aide de la touche de présélection

Les effets sonores **Standard** et **Simple** sont déjà réglés comme présélections par défaut.

• Touchez Standard ou Simple pour vérifier les réglages.

L'effet sonore présélectionné enregistré sous la touche qui a été effleurée est réglé en tant que présélection.

Enregistrement des sons et des effets sonores en tant que présélections

Enregistre une combinaison de sons et d'ef fets sonores souhaitée dans **Custom**. Touchez **Custom** pour régler facilement le son ou l'effet sonore souhaité.

1 Touchez Custom.

2 Sélectionnez l'effet sonore souhaité en touchant l'option.

L'effet sonore indiqué est enregistré en tant que présélection sous **Custom**.

Remarques

- Si vous touchez un effet sonore sur l'écran de sélection Standard ou Simple, l'écran Custom s'affiche automatiquement et l'effet sonore est enregistré sous Custom.
- Vous pouvez écouter des sons fixes à titre d'exemple en touchant l'icône haut parleur.

Utilisation du téléphone Bluetooth

(Fonction de AVH X5500BT/AVH X3500DAB/AVH X2500BT)

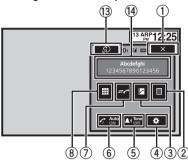
Vous pouvez utiliser le téléphone Bluetooth.

(Important

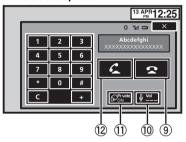
- Laisser l'appareil en attente d'une connexion à votre téléphone via Bluetooth alors que le moteur est arrêté peut décharger la batterie.
- Les opérations avancées qui requièrent votre attention, telles que composer des numéros sur le moniteur, etc. sont interdites pendant que vous conduisez. Garez correctement votre voiture lorsque vous utilisez ces opérations avancées.
- Le menu de connexion Bluetooth ne peut pas être sélectionné pendant la conduite.
- Les opérations disponibles peuvent être limi tées en fonction du téléphone cellulaire connecté à cet appareil.
- Lorsque vous effectuez cette opération, assu rez vous de garer votre véhicule dans un en droit sûr et de mettre le frein à main.
- Si vous ne parvenez pas à exécuter la conne xion à l'aide de cet appareil, utilisez le périphé rique à connecter à l'appareil.
- Si vous connectez plusieurs appareils simulta nément, l'appareil connecté peut ne pas fonc tionner correctement. La connexion d'un seul appareil à la fois est recommandée.

Touches du clavier tactile

Affichage de l'attente téléphone



Quand vous passez en mode de saisie du numéro de téléphone



1 Touche de fermeture

L'écran est fermé.

2 Touche de présélection

Affichage de l'écran de présélection des nu méros d'appel.

3 Touche d'annuaire

Commutation vers le mode d'annuaire télé phonique.

4 Touche de réglage

Affichage du menu de connexion Bluetooth.

5 Touche de tonalité

Mise en service ou hors service de la sonne rie pour les appels entrants.

6 Touche de réponse automatique

Mise en ou hors service du répondeur auto matique.

7) Touche d'historique

Commutation entre les listes des appels reçus, manqués et composés.

(8) Touche du clavier

Commutation vers le mode pour saisir direc tement le numéro de téléphone.

9 Touche raccroché

Fin d'un appel. Rejet d'un appel entrant. Annulation des appels en attente.

10 Touche de volume

Réglage du volume d'écoute du destina taire.

11 Touche de mode privé

Mise en ou hors service du mode privé.

12 Touche décroché

Acceptation d'un appel entrant. Exécution d'un appel lors de la sélection d'un numéro de téléphone. Commutation entre les appelants en at tente.

13 Touche de contrôle vocal

Remarques

- Vous ne pouvez utiliser le mode privé que lorsque vous parlez au téléphone.
- Pour terminer l'appel, vous et l'appelant doi vent raccrocher le téléphone.
- Les touches du clavier tactile non indiquées à Utilisation du téléphone Bluetooth peuvent s'afficher à l'écran.

Reportez vous à la page 88, Liste des indica teurs.

Informations textuelles

14 Notification d'appel entrant

Indique qu'un appel entrant a été reçu et qu'il n'a pas encore été pris en compte.

 Pas d'affichage pour les appels effectués alors que votre téléphone cellulaire est déconnecté de cet appareil.

Réglage pour la téléphonie mains libres

Avant de pouvoir utiliser la fonction téléphonie mains libres, vous devez préparer l'appareil pour une utilisation avec votre téléphone cellu laire. Ceci implique d'établir une connexion sans fil Bluetooth entre l'appareil et votre télé phone, d'enregistrer votre téléphone sur l'appareil, et de régler le niveau du volume sonore.

1 Connexion

Vous devez, tout d'abord, connecter un téléphone Bluetooth à cet appareil.

Pour des instructions détaillées sur la connexion de votre téléphone à cet appareil via la technolo gie sans fil Bluetooth, reportez vous à la page 73, Appairage à partir de cet appareil.

[2] Réglage du volume Réglez le volume de l'écouteur sur votre télé phone cellulaire à votre convenance. L'appareil enregistrera le niveau de volume défini comme réglage par défaut.

Remarques

- Le volume de la voix de l'appelant et de la son nerie peut varier en fonction du type de télé phone cellulaire.
- Si la différence entre le volume de la sonnerie et celui de la voix de l'appelant est importante, le niveau de volume global peut devenir ins table
- Assurez vous de régler correctement le vo lume avant de déconnecter le téléphone cellu laire de l'appareil. Si le volume est réglé sur silencieux (niveau zéro) sur votre téléphone cellulaire, ce volume reste sur silencieux même après la déconnexion de votre télé phone cellulaire.

Appel d'un numéro de l'annuaire

Les contacts sur votre téléphone sont généra lement et automatiquement transférés lorsque le téléphone est connecté. Si ce n'est pas le cas, utilisez le menu de votre téléphone pour transférer les contacts. La visibilité de cet ap pareil doit être activée lorsque vous utilisez le menu du téléphone. Reportez vous à la page 74, Commutation vers un appareil visible. Après avoir trouvé dans l'annuaire le numéro que vous voulez appeler, vous pouvez sélec tionner l'entrée et effectuer l'appel.

- 1 Touchez la touche d'annuaire pour activer le mode d'annuaire téléphonique.
- 2 Sélectionnez la liste des numéros de téléphone.

La liste détaillée des numéros de téléphone de l'entrée sélectionnée est affichée.

- 3 Sélectionnez le numéro de téléphone.
- Si vous voulez enregistrer le numéro de télé phone, touchez de façon prolongée la liste.
- 4 Touchez la touche décroché pour passer un appel.
- 5 Touchez la touche raccroché pour mettre fin à l'appel.

Remarque

Les contacts sur votre téléphone sont générale ment et automatiquement transférés lorsque le téléphone est connecté. Si ce n'est pas le cas, uti lisez le menu de votre téléphone pour transférer les contacts. La visibilité de cet appareil doit être activée lorsque vous utilisez le menu du télé phone. Reportez vous à la page 74, Commutation vers un appareil visible.

Sélection d'un numéro à l'aide du mode de recherche par ordre alphabétique

Si un grand nombre de numéros sont enregis trés dans l'annuaire, vous pouvez rechercher le numéro de téléphone à l'aide du mode de recherche par ordre alphabétique.

- 1 Touchez la touche d'annuaire pour activer le mode d'annuaire téléphonique.
- 2 Touchez ABC pour passer en mode de recherche par ordre alphabétique.
- 3 Touchez la première lettre de l'entrée recherchée.

Les entrées de l'annuaire commençant par cette lettre (par exemple "Ben", "Brian" et "Burt" quand "B" est sélectionné) s'affichent.

 Si vous voulez basculer en caractères russes, touchez l'icône. Touchez de nouveau l'icône pour revenir à l'affichage en français.



Basculer en caractères russes.

- L'ordre du prénom et du nom peut être diffé rent de celui du téléphone cellulaire.
- 4 Touchez la liste pour afficher la liste des numéros de téléphone de l'entrée sélectionnée
- Si une entrée comporte plusieurs numéros de téléphone, sélectionnez en un en touchant la liste.
- Si vous voulez afficher la liste de l'historique des appels, touchez l'icône.



Commutation vers la liste de l'his torique des appels.

- 5 Touchez la touche décroché pour passer un appel.
- 6 Touchez la touche raccroché pour mettre fin à l'appel.

Inversion des noms dans l'annuaire

Lorsque votre téléphone portable est connecté à cet appareil, les noms et prénoms de vos contacts peuvent être enregistrés dans l'an nuaire dans l'ordre inverse. Vous pouvez utili ser cette fonction pour restaurer l'ordre. (Inversion des noms dans l'annuaire)

- 1 Touchez la touche d'annuaire pour activer le mode d'annuaire téléphonique.
- 2 Inversez les noms dans les annuaires.



Inversion des noms dans les an nuaires.

- 3 "Voulez vous inverser tous les noms?" s'affiche. Touchez Oui pour continuer.
- s'affiche lorsque les noms sont inversés.
- Si l'inversion échoue, "Inversion Nom Erreur" s'affiche. Le cas échéant, réessayez depuis le début.

Remarque

L'inversion des noms de vos contacts à partir de cet appareil n'affecte pas les données contenues sur votre appareil Bluetooth.

Utilisation des listes des appels reçus, manqués et composés

Les 80 appels les plus récents composés, reçus et manqués sont enregistrés dans la mémoire. Vous pouvez les parcourir et appeler des numéros à partir de ces listes.

1 Touchez la touche d'historique pour afficher la liste de l'historique des appels.

2 Sélectionnez Appels manqués, Appels composés ou Appels reçus.



Affichage de la liste des appels recus.



Affichage de la liste des appels ef fectués.



Affichage de la liste des appels manqués.

3 Touchez un numéro de téléphone dans la liste pour le sélectionner.

Le nom et numéro de téléphone sont affichés dans la liste détaillée.

- Si vous voulez enregistrer le numéro de télé phone, touchez de façon prolongée la liste.
- 4 Touchez la touche décroché pour passer un appel.
- 5 Touchez la touche raccroché pour mettre fin à l'appel.

Réglage de la réponse automatique

Si cette fonction est en service, cet appareil ré pond automatiquement à tous les appels en trants.

• Touchez la touche de réponse automatique pour activer ou désactiver le répondeur automatique.

Réglage du volume d'écoute du destinataire

Pour conserver une excellente qualité audio, cet appareil peut régler le volume d'écoute du destinataire. Si le volume n'est pas assez fort côté destinataire, utilisez cette fonction.

- Touchez la touche de volume pour sélectionner Far-End VOL.
- 1 2 3
- Cette fonction peut être exécutée même pen dant que vous parlez au téléphone.
- Il est possible de mémoriser les réglages pour chaque appareil.

Mise en service ou hors service de la sonnerie

Vous pouvez choisir d'utiliser ou non la sonne rie de cet appareil. Si cette fonction est acti vée, la sonnerie de cet appareil retentira.

- 1 Connectez votre téléphone cellulaire à cet appareil.
- 2 Touchez la touche de tonalité pour activer ou désactiver la sonnerie

Utilisation des listes de présélection des numéros d'appel

Vous pouvez facilement mettre en mémoire jusqu'à six numéros de téléphone.

- 1 Touchez la touche de présélection pour afficher l'écran de présélection.
- 2 Touchez un des numéros de téléphone pour le sélectionner.
- Si vous souhaitez supprimer un numéro de té léphone présélectionné, touchez de façon prolon gée le numéro de téléphone que vous souhaitez supprimer.
- 3 Touchez la touche décroché pour passer un appel.
- 4 Touchez la touche raccroché pour mettre fin à l'appel. ■

Exécution d'un appel par saisie d'un numéro de téléphone



📤 Important

Lorsque vous effectuez cette opération, assurez vous de garer votre véhicule dans un endroit sûr et de mettre le frein à main.

- 1 Touchez la touche du clavier pour saisir le numéro de téléphone.
- 2 Touchez les icônes de numéro pour saisir les numéros.
- Vous pouvez entrer un maximum de 24 chif fres.
- 3 Touchez la touche décroché pour passer un appel.
- 4 Touchez la touche raccroché pour mettre fin à l'appel.

Remarque

Le mode de saisie du numéro de téléphone ne peut être utilisé, sauf si un téléphone Bluetooth est connecté à cet appareil.

Réglage du mode privé

Pendant une conversation, vous pouvez pas ser en mode privé (discussion directe sur votre téléphone cellulaire).

● Touchez la touche de mode privé pour activer ou désactiver le mode privé. ■

Contrôle vocal

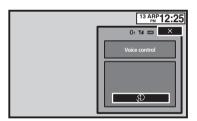
Si votre téléphone cellulaire est équipé d'une fonction de contrôle vocal, vous pouvez utiliser les commandes vocales pour passer des appels, par exemple.

- Le mode opératoire dépend du type de télé phone cellulaire. Reportez vous au mode d'emploi fourni avec votre téléphone cellu laire pour les instructions détaillées.
- Pour plus de détails sur les modèles de té léphone cellulaire compatibles avec cette fonction, consultez les informations sur notre site Web.

1 Touchez la touche de contrôle vocal.

L'affichage bascule sur l'écran de contrôle vocal.

Vous pouvez également passer à l'écran de contrôle vocal en appuyant de façon prolon gée sur le bouton d'accueil lorsque la source est en service.



2 Démarrez le contrôle vocal.



Indique que vous pouvez passer des appels continus sans interrup tion.



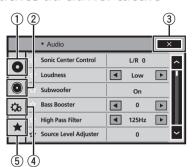
Indique que l'affichage est fermé.

Remarques

- Pour que les commandes vocales soient cor rectement reconnues et interprétées, veillez à ce que les conditions soient appropriées pour la reconnaissance vocale.
- Veuillez noter que le vent soufflant à travers les vitres du véhicule et le bruit provenant de

- l'extérieur du véhicule peuvent provoquer des interférence avec le fonctionnement de la commande vocale.
- Pour une reconnaissance optimale, le micro doit être placé directement devant le conduc teur à une distance appropriée.
- Parler trop tôt après l'exécution de la commande peut provoquer l'échec de la re connaissance vocale.
- Parlez lentement, posément et clairement.

Utilisation des menus Touches du clavier tactile



① Touche de configuration vidéo

Reportez vous à la page 58, Configuration du lecteur vidéo.

② Touche de fonction audio

Reportez vous à la page suivante, *Réglages* sonores.

3 Touche de fermeture

Retour à l'affichage de la source actuelle.

4 Touche système

Reportez vous à la page 63, Réglages sys tème

⑤ Touche de favori

Vous pouvez choisir les menus dans chaque menu (menu des fonctions audio, etc.) et les enregistrer dans ce menu favori. Reportez vous à la page 72, *Menu Favori*.

Remarques

- Vous pouvez afficher le menu Réglage vidéo lorsque la source Disc ou USB est sélection née
- Si vous lancez le menu Réglage vidéo, la lec ture est arrêtée.
- Il est impossible d'afficher le menu des fonc tions Audio lorsque la fonction silencieux est en service ou lors de la lecture d'un fichier JPEG.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez n'importe quelle touche du clavier tactile pour sélectionner le menu à régler.





Utilisation du réglage de l'équilibre avant-arrière/ droite-gauche

Fader/Balance s'affiche lorsque le haut par leur arrière est réglé sur HP sur le menu sys tème.

Vous pouvez modifier l'équilibre avant arrière et droite gauche de manière que l'écoute soit optimale quel que soit le siège occupé.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de fonction audio pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Fader/Balance sur le menu des fonctions audio.
- 4 Touchez ∧ ou ∨ pour régler l'équilibre sonore entre les haut-parleurs avant et arrière.

Plage: Front 15 à Rear 15

- Sélectionnez Av/Ar 0 G/D 0 lorsque deux haut parleurs seulement sont utilisés.
- 5 Touchez < ou > pour régler l'équilibre sonore entre les haut-parleurs gauche et droit.

Plage: Left 15 à Right 15

Remarque

Vous pouvez également régler l'équilibre avant ar rière/droite gauche en faisant glisser le point sur l'écran.

Réglage de l'équilibre sonore

Balance s'affiche lorsque le haut parleur ar rière est réglé sur **Subwoofer** sur le menu système. Ce réglage vous permet d'ajuster l'é quilibre entre la sortie audio droite/gauche.

1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.

- 2 Touchez la touche de fonction audio pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Balance sur le menu des fonctions audio.
- 4 Touchez < ou > pour régler l'équilibre sonore entre les haut-parleurs gauche et droit.

Plage: Left 15 à Right 15

Remarque

Vous pouvez également régler l'équilibre en fai sant glisser le point sur l'écran.

Utilisation de l'égaliseur

Vous pouvez corriger les caractéristiques so nores de l'intérieur du véhicule en fonction de vos goûts.

Rappel d'une courbe d'égalisation

Il existe sept courbes d'égalisation enregis trées que vous pouvez facilement rappeler à n'importe quel moment. Voici une liste des courbes d'égalisation.

Affichage	Courbe d'égalisation
S.Bass	Accentuation des graves
Puissant	Accentuation de la puissance
Naturel	Sonorité naturelle
Vocal	Chant
Plat	Absence de correction
Perso1	Courbe personnalisée 1
Perso2	Courbe personnalisée 2

- Les courbes d'égalisation de Perso1 et Perso2 peuvent être réglées.
- Vous ne pouvez pas sélectionner Perso1 et Perso2 lors de l'utilisation de l'égalisation automatique.

- Avec Plat, aucun ajustement n'est apporté au son. Vous pouvez vérifier les effets des courbes d'égalisation en basculant entre Plat et une autre courbe d'égalisation.
- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de fonction audio pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Egaliseur graphique sur le menu des fonctions audio.
- Vous ne pouvez pas sélectionner ou régler les courbes d'égalisation de Perso1 et Perso2 lors de l'utilisation de l'égalisation automatique.
- 4 Touchez le réglage désiré. S.Bass Puissant Naturel Vocal Plat Perso1 Perso2

Réglage de l'égaliseur graphique 8 bandes

Vous pouvez régler l'amplitude de chacune des bandes des courbes d'égalisation.

- Une courbe Perso1 distincte peut être créée pour chaque source. Si vous effec tuez des réglages quand une courbe d'éga lisation autre que Perso2 est sélectionnée, les paramètres de la courbe d'égalisation seront enregistrés dans Perso1.
- Il est possible de créer une courbe Perso2 commune à toutes les sources. Si vous ef fectuez des ajustements quand la courbe Perso2 est sélectionnée, la courbe Perso2 est mise à jour.
- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de fonction audio pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Egaliseur graphique sur le menu des fonctions audio.

- 4 Touchez le réglage désiré. S.Bass Puissant Naturel Vocal Plat Perso1 Perso2
- 5 Touchez la table de mixage pour régler le niveau de la bande de l'égaliseur.

Plage: **+12dB** à **−12dB** ■

Utilisation de l'égalisation automatique

L'égalisation automatique est une courbe d'é galisation créée par EQ auto (reportez vous à la page 68, *EQ auto (égalisation automatique)*). Vous pouvez mettre l'égalisation automatique en service ou hors service.

Si vous connectez un microphone en option à cet appareil, vous pouvez utiliser cette fonc tion

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de fonction audio pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Égal. auto pour mettre l'égalisation automatique en service ou hors service.
- Vous ne pouvez pas utiliser cette fonction si les réglages EQ auto n'ont pas été effectués. ■

Utilisation du sonic center control

Le son adapté à la position d'écoute peut être facilement créé avec cette fonction.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de fonction audio pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Scène sonore sur le menu des fonctions audio.

4 Touchez < ou > pour sélectionner une position d'écoute.

Plage: Left 7 à Right 7

Réglage de la correction physiologique

La correction physiologique a pour objet d'ac centuer les hautes et les basses fréquences à bas niveaux d'écoute.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de fonction audio pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez ◀ ou ▶ pour sélectionner le niveau de correction physiologique désiré.

 Dés (hors service) Bas (faible) Moy

 (moyen) Haut (élevé) ■

Utilisation de la sortie hautparleur d'extrêmes graves

Cet appareil est équipé d'une sortie haut par leur d'extrêmes graves qui peut être mise en service ou hors service.

- La fréquence de coupure et le niveau de sortie peuvent être réglés lorsque la sortie haut parleur d'extrêmes graves est activée.
- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de fonction audio pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Subwoofer sur le menu des fonctions audio.
- 4 Touchez Act ou Dés près de Subwoofer pour activer ou désactiver la sortie du haut-parleur d'extrêmes graves.

- 5 Touchez Normal ou Inverser à côté de Phase pour choisir la phase de la sortie haut-parleur d'extrêmes graves.
- 6 Touchez ◀ ou ▶ à côté de Niveau pour régler le niveau de sortie du haut-parleur d'extrêmes graves.

Plage: **+6** à **-24**

7 Touchez ◀ ou ► à côté de Fréquence pour choisir la fréquence de coupure. 50Hz 63Hz 80Hz 100Hz 125Hz

Seules les fréquences inférieures à celles de la plage sélectionnée sont produites par le haut parleur d'extrêmes graves.

Accentuation des graves

Vous pouvez renforcer le niveau des graves.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de fonction audio pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez ◀ ou ▶ pour sélectionner le niveau désiré.

Plage: **0** à **+6** ■

Utilisation du filtre passe-haut

Quand vous ne voulez pas que les sons graves de la gamme de fréquence de la sortie haut parleur d'extrêmes graves soient émis par les haut parleurs avant ou arrière, mettez le filtre passe haut (HPF) en service. Seules les fré quences supérieures à celles de la plage sé lectionnée sont émises par les haut parleurs avant ou arrière.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de fonction audio pour ouvrir le menu système.

3 Touchez ◀ ou ► en regard de la fréquence pour choisir la fréquence de coupure.

Off (hors service) 50Hz 63Hz 80Hz 100Hz 125Hz

Seules les fréquences supérieures à celles de la plage sélectionnée sont émises par les haut parleurs avant ou arrière.

Ajustement des niveaux des sources

Avec le réglage SLA (ajustement du niveau de la source), les niveaux de volume de chaque source peuvent être ajustés pour éviter toute différence significative entre les sources.

- Les réglages sont basés sur le niveau du volume FM qui lui, demeure inchangé.
- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de fonction audio pour ouvrir le menu système.
- 3 Comparez le niveau du volume FM au niveau de la source que vous voulez régler.
- 4 Touchez Niveau des sources audio sur le menu des fonctions audio.
- 5 Touchez ∧ ou ∨ pour régler le volume de la source.

Plage: +4 à -4

Remarques

- Niveau des sources audio n'est pas dispo nible lorsque FM est sélectionné comme source.
- Le niveau du volume MW/LW (PO/GO) peut également être réglé avec cette fonction.
- Les sources CD Vidéo, CD, audio compressé, DivX, MPEG 1, MPEG 2 et MPEG 4 sont ré glées automatiquement sur le même volume.

Choix de la langue des sous-titres

Vous pouvez choisir une langue pour les sous titres. Lorsque cette fonction est disponible, les sous titres seront affichés dans la langue sélectionnée

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil
- 2 Touchez la touche de configuration vidéo pour ouvrir le menu de configuration vidéo.
- 3 Touchez Langue sous-titre sur le menu Réglage vidéo.

Un menu des langues des sous titres s'affiche.

4 Touchez la langue désirée.

La langue des sous titres est définie.

• Si vous avez sélectionné **Autres**, reportez vous à cette page, *Quand vous sélectionnez* **Autres**.

Remarques

- Si la langue sélectionnée n'est pas disponible, la langue spécifiée sur le disque est affichée.
- Vous pouvez également changer de langue des sous titres en touchant la touche de chan gement de la langue des sous titres pendant la lecture.
- Le réglage effectué ici ne sera pas affecté même si la langue des sous titres est modifiée pendant la lecture à l'aide de la touche de changement de la langue des sous titres.

Quand vous sélectionnez Autres

L'entrée du code de langue apparaît si **Autres** est sélectionné. Reportez vous à la page 101, *Tableau des codes de langue pour les DVD*.

Touchez 0 à 9 pour saisir le code de langue.

- Pour annuler les chiffres saisis, touchez C.
- Pour enregistrer le code, touchez la touche suivante du clavier tactile.



Choix de la langue audio

Vous pouvez définir la langue audio préférée.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de configuration vidéo pour ouvrir le menu de configuration vidéo.
- 3 Touchez Langue audio sur le menu de configuration vidéo.

Un menu des langues audio s'affiche.

4 Touchez la langue désirée.

La langue audio est définie.

 Si vous avez sélectionné Autres, reportez vous à cette page, Quand vous sélectionnez Autres.

Remarques

- Si la langue sélectionnée n'est pas disponible, la langue spécifiée sur le disque est utilisée.
- Vous pouvez également changer de langue audio en touchant la touche de changement de la langue audio pendant la lecture.
- Le réglage effectué ici ne sera pas affecté même si la langue audio est modifiée pendant la lecture à l'aide de la touche de changement de la langue audio.

Choix de la langue des menus

Vous pouvez choisir la langue préférée dans laquelle afficher les menus enregistrés sur un disque.

1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.

- 2 Touchez la touche de configuration vidéo pour ouvrir le menu de configuration vidéo.
- 3 Touchez Menu langue sur le menu Réglage vidéo.

Un menu des langues des menus s'affiche.

4 Touchez la langue désirée.

La langue des menus est définie.

 Si vous avez sélectionné Autres, reportez vous à la page précédente, Quand vous sélectionnez
 Autres

Remarque

Si la langue sélectionnée n'est pas disponible, la langue spécifiée sur le disque est affichée.

Réglage de l'affichage des DVD sous plusieurs angles

L'icône d'angle peut être définie pour apparaî tre sur les scènes où l'angle peut être changé.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de configuration vidéo pour ouvrir le menu de configuration vidéo.
- 3 Touchez Multi Angle sur le menu Réglage vidéo pour mettre l'affichage de l'icône d'angle en ou hors service. ■

Définition du ratio d'aspect

Il existe deux types d'affichage: un affichage écran large possédant un ratio largeur à hau teur (ratio d'aspect TV) de 16:9 et un affichage standard possédant un aspect TV de 4:3. Assu rez vous de sélectionner l'aspect TV approprié pour l'écran connecté à **V OUT**.

 Quand vous utilisez un affichage standard, sélectionnez Letter Box ou Pan Scan. Sé

- lectionner **16:9** peut résulter en une image non naturelle.
- Si vous choisissez le ratio d'aspect TV, l'affi chage de l'appareil s'adapte en fonction de ce réglage.
- Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de configuration vidéo pour ouvrir le menu de configuration vidéo.
- 3 Touchez Format TV sur le menu Réglage vidéo pour choisir le ratio d'aspect

Touchez répétitivement **Format TV** jusqu'à ce que le ratio d'aspect souhaité apparaisse.

- **16:9** L'image écran large (16:9) est affi chée telle quelle (réglage initial)
- Letter Box L'image a la forme d'une boîte à lettre avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran
- Pan Scan L'image est tronquée à droite et à gauche de l'écran

Remarques

- Lors de la lecture de disques qui ne spécifient pas Pan Scan, le disque est lu suivant l'affi chage Letter Box même si vous sélectionnez le réglage Pan Scan. Confirmez si l'emballage du disque porte le marquage 16:9 LB.
- Il est impossible de modifier le ratio d'aspect TV de certains disques. Pour les détails, repor tez vous aux instructions du disque.

Réglage de l'intervalle du diaporama

Il est possible de consulter les fichiers JPEG sous forme de diaporama sur cet appareil. Dans ce réglage, l'intervalle entre chaque image peut être défini.

1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.

- 2 Touchez la touche de configuration vidéo pour ouvrir le menu de configuration vidéo.
- 3 Touchez Durée image diaporama sur le menu Réglage vidéo pour sélectionner l'intervalle du diaporama.

Touchez répétitivement

Durée image diaporama jusqu'à ce que le ré glage souhaité apparaisse.

- **5sec** Les images JPEG changent avec un intervalle de 5 secondes
- **10sec** Les images JPEG changent avec un intervalle de 10 secondes
- **15sec** Les images JPEG changent avec un intervalle de 15 secondes
- **Manuel** Vous pouvez changer d'image JPEG manuellement •

Réglage du verrouillage parental

Certains disques DVD vidéo vous permettent d'utiliser le verrouillage parental pour empê cher les enfants de regarder des scènes vio lentes ou destinées aux adultes. Vous pouvez régler le verrouillage parental sur le niveau souhaité.

 Quand vous avez défini un niveau de ver rouillage parental et que vous lisez un disque disposant du verrouillage parental, des indications sur l'entrée d'un code peu vent s'afficher. Le cas échéant, la lecture commencera quand le code approprié aura été saisi.

Réglage du code et du niveau

Un code doit être enregistré pour lire les dis ques disposant du verrouillage parental.

1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.

- 2 Touchez la touche de configuration vidéo pour ouvrir le menu de configuration vidéo
- 3 Touchez Parental sur le menu Réglage vidéo.
- 4 Touchez 0 à 9 pour entrer un code à quatre chiffres.
- Pour annuler les chiffres saisis, touchez C.
- Pour enregistrer le code, touchez la touche suivante du clavier tactile.



Enregistrement du code.

Le code est défini et le niveau peut désormais être défini.

5 Touchez 1 à 8 pour sélectionner le niveau désiré.

6 Touchez Enter.

Le niveau de verrouillage parental est défini.

- 8 La lecture de la totalité du disque est possible (réglage initial)
- 7 à 2 La lecture des disques pour enfants et tout public est possible
- 1 Seule la lecture de disques pour enfants est possible

Remarques

- Nous vous recommandons de garder une trace de votre code dans le cas où vous l'ou blieriez.
- Le niveau de verrouillage parental est enregis tré sur le disque. Recherchez l'indication de ce niveau écrite sur l'emballage du disque, la documentation incluse ou le disque lui même. Le verrouillage parental de cet appareil n'est pas utilisable si le niveau de verrouillage parental n'est pas enregistré sur le disque.
- Avec certains disques, le verrouillage parental peut n'être actif que pour certains niveaux de scènes. La lecture de ces scènes sera sautée.
 Pour les détails, reportez vous au mode d'em ploi fourni avec le disque.

Changement du niveau

Vous pouvez changer le niveau de verrouillage parental programmé.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de configuration vidéo pour ouvrir le menu de configuration vidéo.
- 3 Touchez Parental sur le menu Réglage vidéo.
- 4 Touchez 0 à 9 pour saisir le code enregistré.
- 5 Enregistrement du code.



Enreaistrement du code.

Le code est défini et le niveau peut désormais être modifié

- Si vous entrez un numéro de code incorrect, l'icône ் s'affiche. Touchez **C** et entrez le code correct.
- Si vous oubliez votre numéro de code, repor tez vous à cette page, *Si vous oubliez votre code*.
- 6 Touchez 1 à 8 pour sélectionner le niveau désiré.
- 7 Touchez Enter.

Le nouveau niveau de verrouillage parental est défini.

Si vous oubliez votre code

Appuyez sur RESET.

Paramétrage du fichier de sous-titres DivX

Vous pouvez choisir d'afficher ou non les sous titres externes DivX.

- S'il n'existe aucun fichier de sous titres ex ternes DivX, les sous titres DivX seront affi chés même quand **Personnalisé** est sélectionné.
- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de configuration vidéo pour ouvrir le menu de configuration vidéo.
- 3 Touchez Sous titres DivX® sur le menu Réglage vidéo pour sélectionner le réglage des sous-titres désiré.
 - Original Affichage des sous titres DivX
 - Personnalisé Affichage des sous titres ex ternes DivX

Remarques

- Un maximum de 42 caractères peut être affi ché sur une ligne. Si plus de 42 caractères sont définis, les caractères sont affichés sur la ligne suivante.
- Un maximum de 126 caractères peuvent être affichés sur un écran. Si plus de 126 caractè res sont définis, les caractères en excès ne se ront pas affichés.

Affichage de votre code d'enregistrement VOD DivX®

Pour pouvoir lire des contenus VOD (vidéo à la demande) DivX sur cet appareil, vous devez d'abord enregistrer l'appareil auprès de votre fournisseur de contenus VOD DivX. Pour l'en registrement, générez un code d'enregistre ment VOD DivX et soumettez le à votre fournisseur.

- Conservez ce code car vous en aurez be soin lors de l'enregistrement de votre appa reil auprès d'un fournisseur de VOD DivX.
- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.

- 2 Touchez la touche de configuration vidéo pour ouvrir le menu de configuration vidéo.
- 3 Touchez DivX® vidéo à la demande sur le menu Réglage vidéo.
 Code d'enregistrement et
 Code de désenregistrement s'affichent.
- **4 Touchez Code d'enregistrement.** Votre code d'enregistrement s'affiche.

Affichage du code de désenregistrement

Si votre périphérique est déjà enregistré, dés enregistrez le en saisissant le code de désen registrement.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de configuration vidéo pour ouvrir le menu de configuration vidéo.
- 3 Touchez DivX® vidéo à la demande sur le menu Réglage vidéo.
- 4 Touchez Code de désenregistrement.
- Pour annuler le désenregistrement, touchez
 Cancel.
- 5 Touchez OK.

Le désenreaistrement est terminé.

Lecture automatique des DVD

Quand un disque DVD avec un menu DVD est inséré, l'appareil annule automatiquement le menu et commence la lecture à partir du pre mier chapitre du premier titre.

 Certains DVD peuvent ne pas fonctionner correctement. Si cette fonction n'est pas pleinement opérationnelle, mettez la hors service et commencez la lecture.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de configuration vidéo pour ouvrir le menu de configuration vidéo.
- 3 Touchez Lecture DVD automatique pour activer la lecture automatique.
- Touchez à nouveau

Lecture DVD automatique pour désactiver la lecture automatique.

Mise en service ou hors service de l'entrée auxiliaire

Activez ce réglage lorsque vous utilisez un ap pareil auxiliaire connecté à cet appareil.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Entrée AUXILIAIRE sur le menu système pour mettre Entrée AUXILIAIRE en ou hors service.

Réglage de l'entrée AV

Activez ce réglage lorsque vous utilisez un composant vidéo externe connecté à cet appa reil.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Entrée Audio/Vidéo sur le menu système pour mettre Entrée Audio/Vidéo en ou hors service.

Réglage de l'entrée RGB

Vous pouvez changer le réglage de l'entrée RGB.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Entrée RVB sur le menu système pour définir iPhone ou NAVI.

Remarque

Si vous utilisez le mode Advanced App, réglez sur **iPhone**.

Réglage du mixage audio de l'application

Reportez vous à la page 37, Réglage du mixage audio de l'application.

Réglage du mode MIXTRAX

Reportez vous à la page 45, *Réglage du mode MIXTRAX*.

Modification des réglages de l'image

Vous pouvez régler **Luminosité** (luminosité), **Contrast** (contraste), **Couleur** (couleur), **Teinte** (teinte), **Dimmer** (atténuateur de luminosité) et **Température couleur** (température de couleur) pour chaque source et caméra de vue arrière.

- Vous ne pouvez pas régler Couleur, Teinte et Contrast pour la source audio.
- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.

3 Si vous souhaitez régler Ajustment image, sélectionnez l'unité.

NAVI

Exécution de **Ajustment image** pour le système de navigation lorsque le réglage de l'entrée RGB est défini sur **NAVI**.

Exécution de **Ajustment image** pour le mode d'application avan cée lorsque le réglage de l'entrée RGB est défini sur **iPhone**.

Rear View

Apps

Réglage du **Ajustment image** pour la caméra de vue arrière.

Source

Réglage du **Ajustment image** de la source.

4 Touchez n'importe quelle touche du clavier tactile pour sélectionner la fonction à régler.

Les éléments de **Ajustment image** s'affichent.

- Luminosité Règle l'intensité du noir
- Contrast Règle le contraste
- Couleur Règle la saturation de la couleur
- **Teinte** Règle la tonalité de la couleur (le rouge ou le vert est accentué)
- Dimmer Règle la luminosité de l'écran
- Température couleur Règle la tempéra ture de couleur, ce qui se traduit par un meilleur équilibre des blancs
- Ajustement RVB Règle le changement de phase par l'horloge à points lorsqu'un système de navigation est connecté
- Vous pouvez régler **Teinte** uniquement lorsque le système de couleur est réglé sur NTSC.
- Avec certaines caméras de vue arrière, le ré glage de l'image peut ne pas être possible.

5 Touchez ◀ ou ▶ pour régler l'élément sélectionné.

Chaque fois que vous touchez ◀ ou ▶, le ni veau de l'élément sélectionné augmente ou di minue

- Dimmer peut être réglé de +1 à +48.
- Température couleur peut être réglé de +3 à
 -3.

6 Touchez Ajustement RVB pour régler.

■ Ajustement RVB peut être réglé sur 1 ou 2.

Remarques

- Vous ne pouvez pas utiliser cette fonction pen dant la conduite.
- Différents réglages Luminosité/Contrast/
 Dimmer peuvent être définis lorsque le
 commutateur d'éclairage est en position ON
 ou OFF.

Sélection de la langue du système

Vous pouvez choisir la langue du système. Si des informations textuelles telles que le nom du titre, le nom de l'interprète ou un commentaire sont incorporées dans une lan gue européenne, cet appareil peut également les afficher.

- La langue peut être changée pour les menus suivants:
 - Menu audio
 - Menu système
 - Menu de configuration vidéo
 - Menu Bluetooth

ce réglage.

- Affichage à l'écran
- (Anglais et Russe uniquement)
- Réglage multilingue pour DivX
- (Anglais et Russe uniquement)
- Langue des informations de précaution Certaines opérations sur cet appareil sont interdites pendant la conduite ou requièrent votre attention. Dans ce cas, un message de précaution s'affiche sur l'écran. Vous pouvez changer la langue des messages de précaution à l'aide de
- Si la langue incorporée et la langue sélec tionnée sont différentes, les informations textuelles peuvent ne pas s'afficher correc tement.
- Certains caractères peuvent ne pas s'affi cher correctement.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Système de langue sur le menu système pour sélectionner la langue désirée.
- 4 Touchez la langue désirée.
 English (Anglais) Português (Portugais)
 Español (Espagnol) Français (Français)
 Deutsch (Allemand) Русский (Russe)
 Italiano (Italien) Nederlands (Néerlandais)
 Türkçe (Turc)

Réglage du mode démonstration

Lorsque le mode démonstration est activé, l'é cran de démonstration s'affiche. Reportez vous à la page 8, *Mode de démonstration*.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Mode démonstration sur le menu système pour mettre Mode démonstration en ou hors service.
 - On L'écran de démonstration s'affiche.
 - Off L'écran de démonstration ne s'affiche pas. •

Mise en service ou hors service de la coupure/ atténuation du son

Le son émis par l'appareil est automatique ment coupé ou atténué quand un signal en provenance d'un équipement possédant la fonction silencieux est reçu.

- Le son émis par l'appareil redevient normal quand la coupure ou atténuation du son est annulée.
- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Atténuation audio jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse.

Touchez **Atténuation audio** jusqu'à ce que le réglage désiré apparaisse sur l'écran.

- Mute Silencieux
- ATT-20dB Atténuation (ATT-20dB a un effet plus fort que ATT-10dB)
- ATT-10dB Atténuation
- off Met hors service la coupure/atténua tion du son

Remarques

- Si Mute s'affiche, le son est coupé et aucun réglage audio n'est possible.
- Si ATT s'affiche, le son est atténué et seul le volume peut être réglé. (Aucun autre réglage audio n'est possible.)
- Le fonctionnement retourne à la normale quand la connexion téléphonique est terminée.

Réglage de la sortie arrière et du contrôleur de hautparleur d'extrêmes graves

La sortie arrière de cet appareil (sortie de connexion des haut parleurs arrière et sortie arrière RCA) peut être utilisée pour la conne xion d'un haut parleur pleine gamme (**HP**) ou d'un haut parleur d'extrêmes graves (**Subwoofer**). Si vous basculez le réglage de la sortie arrière sur **Subwoofer**, vous pouvez connecter une borne de haut parleur arrière à un haut parleur d'extrêmes graves directe ment, sans utiliser un amplificateur auxiliaire.

Initialement, cet appareil est réglé pour la connexion d'un haut parleur pleine gamme (**HP**).

Mettez la source hors service.

Reportez vous à la page 10, *Mise en/hors ser vice de la source*.

- 2 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 3 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 4 Touchez HP arrière dans le menu système pour changer le réglage de la sortie haut-parleur d'extrêmes graves ou de la sortie haut-parleur pleine gamme.
- Quand aucun haut parleur d'extrêmes graves n'est connecté à la sortie arrière, sélectionnez HP (haut parleur pleine gamme).
- Quand un haut parleur d'extrêmes graves est connecté à la sortie arrière, choisissez
 Subwoofer (haut parleur d'extrêmes graves).

Remarques

- Même si vous modifiez ce réglage, aucun si gnal ne sera émis aussi longtemps que la sor tie vers le haut parleur d'extrêmes graves n'est pas en service (reportez vous à la page 56, Uti lisation de la sortie haut parleur d'extrêmes gra ves).
- Les sorties de connexion des haut parleurs ar rière et la sortie RCA sont commutées simul tanément par ce réglage.

Utilisation du clavier

Clavier est uniquement disponible en mode App avancée.

Reportez vous à la page 37, Réglage du clavier.

Réglage du défilement permanent

Quand la fonction de défilement permanent est réglée sur **on**, les informations textuelles enregistrées défilent en permanence. Réglez la fonction sur **off** si vous préférez que l'information défile une fois seulement

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Toujours défiler sur le menu système pour mettre le défilement permanent en ou hors service.

Réglage de l'audio Bluetooth

(Fonction de AVH X5500BT/AVH X3500DAB/AVH X2500BT)

Pour utiliser un lecteur audio Bluetooth, vous devez activer la source **Bluetooth Audio**.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Bluetooth Audio sur le menu système pour mettre l'audio Bluetooth en ou hors service. •

Effacement de la mémoire Bluetooth

Important

Ne mettez jamais l'appareil hors service lors de l'effacement de la mémoire Bluetooth.

1 Mettez la source hors service.

Reportez vous à la page 10, *Mise en/hors ser vice de la source*.

- 2 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 3 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 4 Touchez Effacer mémoire Bluetooth sur le menu système.

5 Touchez Néttové.

Après que vous avez sélectionné un élément désiré, un affichage de confirmation apparaît. Touchez **OK** pour effacer la mémoire.

■ Si vous ne voulez pas effacer la mémoire, tou chez **Annuler**. ■

Mise à jour du logiciel de connexion Bluetooth

Cette fonction est utilisée pour effectuer une mise à jour de cet appareil avec le logiciel Bluetooth le plus récent. Pour plus de détails sur le logiciel Bluetooth et la mise à jour, consultez notre site Web.

Important

Ne mettez jamais l'appareil hors service et ne dé branchez jamais le téléphone lors de la mise à jour du logiciel.

Mettez la source hors service.

Reportez vous à la page 10, *Mise en/hors ser vice de la source.*

- 2 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 3 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 4 Touchez MAJ logiciel Bluetooth.
- 5 Touchez Démar. pour afficher le mode de transfert des données.
- Suivez les instructions à l'écran pour finir la mise à jour du logiciel Bluetooth. ■

Affichage de la version du système Bluetooth

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous devrez peut être consulter votre reven deur pour le faire réparer. Le cas échéant, vous serez invité à spécifier la version du sys tème. Exécutez la procédure suivante pour vé rifier la version sur cet appareil.

1 Mettez la source hors service.

Reportez vous à la page 10, *Mise en/hors ser vice de la source*.

- 2 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 3 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 4 Touchez Version logicielle Bluetooth pour afficher la version du module Bluetooth de cet appareil.

Réglage du mode de sécurité Bluetooth

Reportez vous à la page 75, Réglage du mode de sécurité Bluetooth. ■

Réglage de la caméra de vue arrière (caméra de recul)



A PRÉCAUTION

Pioneer recommande d'utiliser une caméra qui génère des images inversées (images miroir). Dans le cas contraire, l'image sur l'écran peut apparaître inversée.

Cet appareil possède une fonction qui bascule automatiquement sur la vidéo de la caméra de vue arrière (**R.C IN**) quand une caméra de vue arrière est installée sur votre voiture et que le levier de vitesse est en position **MARCHE ARRIÈRE (R)**. (Pour plus de détails, consultez votre revendeur.)

Vous pouvez également basculer sur l'image de vue arrière en appuyant sur la touche tac tila

Pour les détails, reportez vous à la page 13, *Utilisation de la vue arrière*.

- Après avoir effectué le réglage de la camé ra de vue arrière, placez le levier de vitesse en position MARCHE ARRIÈRE (R) et vé rifiez qu'une image vidéo de la caméra de vue arrière est visible sur l'écran.
- Modifiez ce réglage si l'écran bascule sur la vidéo de la caméra de vue arrière par er reur pendant une marche avant.
- Pour arrêter de regarder la vidéo de caméra de vue arrière et revenir à l'affichage de la source, appuyez de façon prolongée sur MUTE.
- Touchez l'icône de la source Vue arrière pour afficher l'image de la caméra de vue arrière tout en conduisant. Touchez à nou veau l'icône de la source pour mettre hors service la caméra de vue arrière. Pour les détails, reportez vous à la page 11, Choix d'une source.
- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Polarité caméra sur le menu système pour sélectionner le réglage approprié.
 - Batterie Quand la polarité du fil connecté est positive lorsque le levier de vitesse est dans la position MARCHE ARRIÈRE (R)
 - Masse Quand la polarité du fil connecté est négative lorsque le levier de vitesse est dans la position MARCHE ARRIÈRE (R)
 - **off** Quand il n'y a pas de caméra de vue arrière connectée à l'appareil
 - Le réglage de la touche de vue arrière est également désactivé sur l'écran d'accueil.

EQ auto (égalisation automatique)

L'égalisation automatique mesure automati quement les caractéristiques acoustiques de l'habitacle de la voiture puis crée une courbe d'égalisation automatique en fonction de ces informations

 Pour réaliser cette fonction, un microphone dédié (par exemple, CD MC20) est requis.



ATTENTION

Comme une forte tonalité (bruit) peut être émise à partir des haut parleurs lors de la mesure des caractéristiques acoustiques de l'habitacle, n'ef fectuez jamais le réglage TA et EQ auto lorsque vous conduisez.



PRÉCAUTION

- Vérifiez soigneusement les conditions avant d'exécuter le réglage EQ auto car vous pour riez endommager les haut parleurs si ces fonctions sont exécutées lorsque:
 - Les haut parleurs sont connectés de ma nière incorrecte. (Par exemple, un haut parleur arrière est connecté à la sortie haut parleur d'extrêmes graves.)
 Un haut parleur est connecté à un amplificateur de puissance délivrant une puis sance de sortie supérieure à la puissance d'entrée maximum admissible par le haut parleur.
- Si le microphone est placé dans une position inadéquate, la tonalité de mesure peut devenir forte et la mesure peut prendre longtemps, ce qui entraîne une décharge de la batterie. As surez vous de placer le microphone à l'empla cement spécifié.

Avant d'utiliser la fonction EQ auto

- Effectuez le réglage EQ auto dans un en droit aussi calme que possible, avec le mo teur et la climatisation coupés. Mettez également hors tension les téléphones de voiture ou les téléphones portables qui se trouvent dans la voiture, ou sortez les de la voiture avant d'effectuer le réglage EQ auto. Les sons autres que la tonalité de me sure (sons environnants, son du moteur, sonneries de téléphones, etc.) peuvent em pêcher une mesure correcte des caractéris tiques acoustiques de l'habitacle de la voiture.
- Assurez vous d'effectuer le réglage EQ auto en utilisant le microphone en option. L'utili sation d'un autre microphone peut empê cher la mesure, ou conduire à une mesure incorrecte des caractéristiques acousti ques de l'habitacle de la voiture.
- Pour exécuter la fonction EQ auto, vous devez connecter le haut parleur ayant.
- Quand cet appareil est connecté à un am plificateur de puissance disposant d'un contrôle du niveau d'entrée, le réglage EQ auto peut ne pas être possible si le niveau d'entrée de l'amplificateur de puissance est inférieur au niveau standard.
- Quand cet appareil est connecté à un am plificateur de puissance équipé d'un filtre passe bas, mettez le filtre passe bas hors service avant d'effectuer le réglage EQ auto. Définissez également la fréquence de coupure pour le filtre passe bas intégré d'un haut parleur d'extrêmes graves actif sur la fréquence la plus haute.
- La distance a été calculée par ordinateur comme étant le retard optimum pour don ner des résultats précis pour les circons tances considérées, veuillez donc continuer à utiliser cette valeur.

Le son réfléchi à l'intérieur du véhicule est fort et des retards se produisent. Le filtre passe bas sur les haut parleurs d'extrêmes graves ou les amplis exter nes retardent les sont inférieurs. Le réglage EQ auto modifie les réglages audio comme suit :

> Les réglages équilibre avant arrière/ droite gauche reviennent à la position centrale. (Reportez vous à la page 54, Utilisation du réglage de l'équilibre avant arrière/droite gauche.)

La courbe d'égalisation bascule sur **Plat**. (Reportez vous à la page 54, *Rappel d'une courbe d'égalisation*.)

Les haut parleurs avant, central et ar rière seront automatiquement réglés au moyen d'un réglage de filtre passe haut.

- Le réglage EQ auto précédent sera écrasé.
- Si vous utilisez un AVH X3500DAB, AVH X2500BT ou AVH X1500DVD, branchez au préalable un câble d'extension du micro phone (vendu séparément) à l'entrée AUX.

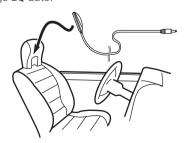
Exécution de la fonction EQ auto

1 Arrêtez la voiture dans un endroit calme, fermez toutes les portières, les vitres et le toit ouvrant, puis coupez le moteur.

Si vous laissez tourner le moteur, son bruit peut empêcher un réglage EQ auto correct.

2 Attachez le microphone fourni au centre du repose-tête du conducteur, en l'orientant vers l'avant.

Le résultat du réglage EQ auto peut différer selon l'endroit où vous placez le microphone. Si vous le désirez, placez le microphone sur le siège du passager avant pour effectuer le ré glage EQ auto.

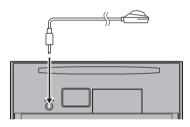


3 Placez le contact d'allumage sur ON ou ACC.

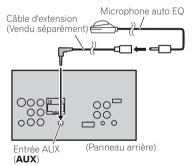
Si la climatisation ou le chauffage de la voiture sont en service, coupez les. Le bruit du ventila teur de la climatisation ou du chauffage peut empêcher une exécution correcte du réglage FQ auto.

- 4 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 5 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 6 Touchez Calibrage Egaliseur auto. pour passer en mode de mesure EQ auto.
- 7 Branchez le microphone dans le jack d'entrée microphone sur cet appareil.

AVH-X5500BT



AVH-X3500DAB, AVH-X2500BT et AVH-X1500DVD



8 Touchez Démar. pour exécuter la fonction EO auto.

9 À partir du début du décomptage de 10 secondes, sortez de la voiture et fermez la porte dans les 10 secondes.

La tonalité de mesure (bruit) est émise par les haut parleurs, et la mesure EQ auto commence

Quand la fonction EQ auto est terminée, Mesure terminée Merci de déconnecter le microphone et appuyer sur HOME s'affiche.

Si une mesure correcte des caractéristiques acoustiques de l'habitacle de la voiture est im possible, un message d'erreur s'affiche. (Re portez vous à la page 87, Signification des messages d'erreur du réglage EQ auto.)

- Il faut environ neuf minutes pour terminer la mesure EQ auto lorsque tous les haut parleurs sont connectés.
- Pour arrêter la fonction EQ auto, touchez **Stop**.

10 Conservez le microphone dans la boîte à gants ou un autre endroit sûr.

Si le microphone est exposé à la lumière di recte du soleil pendant une période prolongée, les températures élevées peuvent provoquer une distorsion, une modification de la couleur ou un dysfonctionnement.

Sélection du format vidéo

Vous pouvez basculer le format de sortie vidéo de **V OUT** entre NTSC et PAL.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Format vidéo de sortie sur le menu système pour sélectionner le format de sortie vidéo.

NTSC PAL

Remarque

Vous pouvez basculer le format de sortie vidéo uniquement pour la source à partir de cet appareil.

Réglage du signal vidéo

Lorsque vous connectez un équipement AV à cet appareil, sélectionnez le réglage du signal vidéo approprié.

- Comme cette fonction est initialement ré glée sur Automatique, l'appareil règle au tomatiquement les paramètres du signal vidéo.
- Vous ne pouvez utiliser cette fonction que pour l'entrée d'un signal vidéo dans l'en trée AV
- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Réglage signal vidéo sur le menu des fonctions.

Les éléments de **Réglage signal vidéo** s'affi chent.

- AV Règle le signal vidéo AV
- AUX Rèale le signal vidéo AUX
- **Camera** Règle le signal vidéo de la camé ra de vue arrière
- 4 Touchez ou ▶ pour sélectionner le signal vidéo désiré.

Automatique PAL NTSC PAL-M PAL-N SECAM

Menu Favori

Utilisation du menu Favori

1 Affichez les colonnes de menu à enregistrer.

Reportez vous à la page 53, *Utilisation des menus*.

• Vous pouvez personnaliser les menus à l'ex ception du menu **Réglage vidéo**.

2 Touchez l'icône en forme d'étoile dans la colonne menu du menu souhaité pour l'enregistrer.

L'icône en forme d'étoile du menu sélectionné est remplie.

 Pour supprimer l'enregistrement, touchez à nouveau l'icône en forme d'étoile de la colonne menu.

3 Affichez le menu Favori et sélectionnez un menu enregistré.

Reportez vous à la page 53, *Utilisation des menus*.

Remarque

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 12 colonnes.

Menu de connexion Bluetooth

Utilisation du menu de connexion Bluetooth

(Fonction de AVH X5500BT/AVH X3500DAB/AVH X2500BT)

Remarque

Si vous utilisez un téléphone cellulaire pouvant être connecté via la technologie sans fil Bluetooth, nous vous conseillons d'utiliser votre téléphone pour rechercher cet appareil et pour établir une connexion entre l'appareil et votre té léphone. Par défaut, le code PIN est fixé à **0000**. Le nom de produit de cet appareil s'affiche sur votre téléphone en tant que nom de l'appareil. Pour les détails, reportez vous à la page suivante, Saisie du code PIN pour la connexion sans fil Bluetooth. Pour de plus amples détails sur les procédures d'établissement d'une connexion sans fil Bluetooth, reportez vous au mode d'em ploi du téléphone.

Appairage à partir de cet appareil

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche Bluetooth pour ouvrir le menu de connexion Bluetooth.
- 3 Touchez Connexion pour sélectionner un périphérique.
- 4 Démarrez la recherche.



Démarrage de la recherche.

Pendant la recherche, S'affiche et, quand des périphériques disponibles sont trouvés, leur nom ou adresse de périphérique Bluetooth (si le nom ne peut pas être obtenu) s'affiche.

 Si vous voulez basculer entre les noms d'ap pareil et les adresses de périphérique Bluetooth, touchez cette icône.



Basculer entre les noms d'appareil et les adresses de périphérique Bluetooth.

- Pour annuler la recherche, touchez **Stop**.
- Si trois périphériques sont déjà appairés,

Mémoire pleine apparaît et l'appairage est im possible. Le cas échéant, supprimez un périphé rique appairé au préalable. Reportez vous à cette page.

 S'il est impossible de trouver des périphéri ques, Not Found apparaît. Le cas échéant, véri fiez l'état du périphérique Bluetooth et recommencez la recherche.

5 Touchez un nom de périphérique pour sélectionner le périphérique à connecter.

Pendant la connexion, **Jumelage** s'affiche. Si la connexion est établie, **Jumelé** s'affiche.

- Si votre périphérique prend en charge SSP (Secure Simple Pairing), le nombre de 6 chiffres s'affiche sur l'écran de l'appareil. Une fois la connexion établie, ce nombre disparaît.
- Si la connexion échoue, **Erreur** s'affiche. Le cas échéant, réessayez depuis le début.
- Le code PIN est défini sur **0000** par défaut mais vous pouvez le modifier. Reportez vous à la page suivante, *Saisie du code PIN pour la conne xion sans fil Bluetooth*.
- Une fois la connexion établie, le nom de l'appareil s'affiche.

Touchez le nom de l'appareil pour le déconnecter.

• Si vous souhaitez supprimer un téléphone Bluetooth appairé, affichez **Effacer OK ?**. Tou chez **Yes** pour supprimer le périphérique.



Suppression d'un périphérique ap pairé.

 Ne mettez jamais l'appareil hors service lorsque le téléphone Bluetooth appairé est en cours de suppression.

Menu de connexion Bluetooth

Connexion automatique à un périphérique Bluetooth

Si cette fonction est activée, la connexion entre votre périphérique Bluetooth et cet appa reil s'effectuera automatiquement dès que les deux équipements sont à une distance infé rieure à quelques mètres l'un de l'autre. Initialement, cette fonction est en service.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche Bluetooth pour ouvrir le menu de connexion Bluetooth.
- 3 Touchez Connexion automatique pour activer la connexion automatique.

Si votre périphérique Bluetooth est prêt pour une connexion sans fil Bluetooth, la conne xion à cet appareil sera établie automatique ment.

- Touchez à nouveau Connexion automatique pour désactiver la connexion automatique.
 Si la connexion échoue, "Le connexion automatique a échoué. Réessayer?" s'affiche. Touchez Oui pour rétablir la connexion.
- 4 Lorsque vous tournez de nouveau le contact ACC de votre véhicule en position sous tension, une connexion est établie automatiquement.

Commutation vers un appareil visible

Cette fonction permet de définir si cet appareil est visible par l'autre périphérique. Initialement, cette fonction est en service.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche Bluetooth pour ouvrir le menu de connexion Bluetooth.

- 3 Touchez Visibilité pour désactiver la visibilité.
- Touchez à nouveau Visibilité pour activer la vi sibilité.

Saisie du code PIN pour la connexion sans fil Bluetooth

Pour connecter votre périphérique Bluetooth à cet appareil via la technologie sans fil Bluetooth, vous devez entrer un code PIN sur le périphérique Bluetooth pour vérifier la connexion. Le code par défaut est **0000**, mais vous pouvez le modifier en utilisant cette fonction.

- Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche Bluetooth pour ouvrir le menu de connexion Bluetooth.
- 3 Touchez Entrée code pour sélectionner Entrée code.
- 4 Touchez 0 à 9 pour saisir le code PIN.
- 5 Après avoir entré le code PIN (jusqu'à 8 chiffres), enregistrez-le sur cet appareil.



Enregistrement du code PIN sur cet appareil.

Affichage de l'adresse du périphérique Bluetooth

Cet appareil affiche son adresse de périphé rique Bluetooth.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche Bluetooth pour ouvrir le menu de connexion Bluetooth.

Menu de connexion Bluetooth

3 Touchez Information appareil pour afficher les informations sur le périphérique.

L'adresse du périphérique Bluetooth s'affiche.

Réglage du mode de sécurité Bluetooth

Ce réglage restreint l'utilisation de l'appareil Bluetooth pendant la conduite.

Lorsque ce mode est activé, les opérations sui vantes ne sont pas possibles.

- Utilisez la fonction clavier du mode App avancée
- Appel à l'aide du mode de saisie du numé ro de téléphone
- Toutes les opérations du menu de conne xion Bluetooth



PRÉCAUTION

Pour votre sécurité, le mode de sécurité doit tou jours être réglé sur "**on**" pendant la conduite.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche système pour ouvrir le menu système.
- 3 Touchez Mode sans échec sur le menu système pour activer ou désactiver le mode de sécurité Bluetooth.

Menu de thème

Choix de la couleur de l'éclairage

Cet appareil dispose d'un éclairage multico lore.

Sélection directe à partir des couleurs d'éclairage présélectionnée

Vous pouvez sélectionner une couleur d'éclai rage dans la liste des couleurs.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de thème pour ouvrir les réglages de thème.
- 3 Touchez Illumination, puis une couleur dans la liste.

Personnalisation de la couleur d'éclairage

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de thème pour ouvrir les réglages de thème.
- 3 Touchez Illumination puis Custom.
- 4 Affichez le menu de personnalisation.



Affichage du menu de personnali

- 5 Touchez la barre de couleurs pour personnaliser la couleur.
- 6 Touchez ou ▶ pour un ajustement fin de la couleur.

7 Touchez l'icône de manière prolongée pour enregistrer la couleur personnalisée en mémoire.



Mémorisation de la couleur per sonnalisée.

La couleur personnalisée a été enregistrée dans la mémoire.

La couleur en mémoire est rappelée lorsque vous touchez à nouveau la même icône.

Choix de la couleur OSD (affichage à l'écran)

Vous pouvez modifier la couleur OSD.

- 1 Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de thème pour ouvrir les réglages de thème.
- 3 Touchez Ecran.
- 4 Touchez une des couleurs de la liste.

Choix de l'affichage d'arrière-plan

Vous pouvez modifier l'arrière plan visible lors de l'écoute d'une source.

- Appuyez sur la touche accueil pour passer à l'écran d'accueil.
- 2 Touchez la touche de thème pour ouvrir les réglages de thème.
- 3 Touchez Fond d'écran.

Menu de thème

4 Touchez le réglage désiré.

- Si aucune image JPEG n'a été stockée dans cet appareil, vous ne pouvez pas sélectionner de photos. Pour enregistrer une image JPEG sur cet appareil, consultez la page 42, Capture d'une image dans des fichiers JPEG.
- Si vous voulez supprimer l'image JPEG captu rée, touchez de façon prolongée la touche de l'i mage JPEG.
- Vous pouvez afficher les réglages masqués en déplaçant l'écran. ■

Autres fonctions

Réglage des positions de réponse des claviers tactiles (calibrage du clavier tactile)

Si vous pensez que les touches du clavier tac tile à l'écran ont dévié des positions réelles qui répondent à votre toucher, réglez les positions de réponse du clavier tactile. Il existe deux mé thodes de réglage: réglage en 4 points, dans lequel vous touchez les quatre coins de l'écran; et réglage en 16 points, dans lequel vous affinez le réglage de l'écran entier.

- Garez votre voiture dans un endroit sûr pour utiliser cette fonction. N'utilisez pas cette fonction pendant la conduite.
- Touchez doucement l'écran pour effectuer les réglages. Appuyez avec force sur le cla vier tactile peut l'endommager. N'utilisez pas un outil pointu comme un stylo bille ou un stylo mécanique. Ceci peut endomma ger l'écran.
- S'il est impossible de régler correctement le clavier tactile, consultez votre distribu teur local Pioneer

1 Mettez la source hors service.

Reportez vous à la page 10, *Mise en/hors ser vice de la source*.

2 Appuyez de façon prolongée sur la touche accueil pour lancer l'étalonnage de l'écran tactile.

L'écran de réglage du clavier tactile en 4 points s'affiche. Lorsque 2 points s'affichent en même temps, touchez les deux.

3 Touchez chacune des flèches dans les quatre coins de l'écran.

• Pour annuler le réglage, appuyez de façon prolongée sur la touche accueil.

4 Appuyez sur la touche accueil pour effectuer le réglage en 4 points.

Les données de la position réglée sont sauve gardées.

 Ne coupez pas le moteur pendant la sauve garde des données.

5 Appuyez sur la touche accueil pour procéder au réglage en 16 points.

L'écran de réglage du clavier tactile en 16 points s'affiche.

• Pour annuler le réglage, appuyez de façon prolongée sur la touche accueil.

6 Touchez doucement le centre de la marque + affichée sur l'écran.

Après avoir touché toutes les marques, les données de la position réglée sont sauvegar dées.

- Ne coupez pas le moteur pendant la sauve garde des données.
- 7 Appuyez de façon prolongée sur la touche accueil pour effectuer le réglage.

Utilisation d'une source AUX

Un appareil auxiliaire ou portable vendu sépa rément peut être connecté à cet appareil.

Quelques mots sur les méthodes de connexion AUX

Vous pouvez connecter des périphériques au xiliaires à cet appareil.

Câble à mini prise (AUX)

Lors de la connexion d'un appareil auxiliaire avec un câble à mini prise

Un iPod et un lecteur audio/vidéo portable peuvent être connectés à cet appareil via un câble à mini prise.

 Si un iPod disposant de fonctions vidéo est connecté à cet appareil avec un câble à prise 3,5 mm (4 pôles) (par exemple CD V150M), vous pouvez profiter du contenu vidéo de l'iPod connecté.

Autres fonctions

- Vous pouvez connecter un lecteur audio/ vidéo portable à l'aide d'un câble à prise 3,5 mm (4 pôles) vers RCA (vendu séparé ment). Toutefois, selon le câble, une conne xion inverse entre le câble rouge (audio côté droit) et le câble jaune (vidéo) peut être requise pour reproduire correctement le son et l'image vidéo.
- Insérez la mini prise stéréo dans le jack d'entrée AUX de cet appareil.

Pour plus de détails, reportez vous au manuel d'installation.

Réinitialisation du microprocesseur

En appuyant sur **RESET**, vous pouvez réinitiali ser le microprocesseur sur ses réglages ini tiaux sans changer les informations de signets.

Le microprocesseur doit être réinitialisé dans les situations suivantes:

- Avant d'utiliser cet appareil après son in stallation
- En cas d'anomalie de fonctionnement de l'appareil
- Quand des messages étranges ou incor rects s'affichent sur l'écran
- 1 Coupez le contact.
- 2 Appuyez sur RESET avec la pointe d'un stylo ou un autre instrument pointu.

Reportez vous à la page 9, Description de l'appareil.

Remarque

Mettez le moteur de la voiture en route ou placez le contact en position ACC ou ON avant d'ap puyer sur **RESET** dans les situations suivantes:

- · Après avoir effectué toutes les connexions
- Lors de la suppression de tous les paramètres enregistrés
- Lors de la réinitialisation des réglages usine initiaux de l'appareil

Dépannage

Commun

Symptôme	Causes possi- bles	Action corrective (Page de réfé- rence)
L'alimentation ne se met pas en service. L'appareil ne	Les fils et les connecteurs sont mal connectés.	Vérifiez encore une fois que toutes les connexions sont correctes.
fonctionne pas.	Le fusible a sauté.	Rectifiez la cause et remplacez le fu sible. Assurez vous de bien installer un fusible de même intensité.
	Du bruit et/ou d'autres facteurs provoquent un mauvais fonc tionnement du microprocesseur intégré.	Appuyez sur RESET. (Page 79)
L'appareil ne fonctionne pas	Le niveau de la pile est faible.	Installez une nou velle pile.
avec la télé commande. L'appareil ne fonctionne pas correctement même si l'on appuie sur les touches appro priées de la té lécommande.	Des opérations sont interdites avec certains dis ques.	Essayez d'utiliser un autre disque.
La lecture n'est pas possible.	Le disque est sale.	Nettoyez le disque.
	Le type de disque chargé ne peut pas être lu par cet appareil.	Vérifiez le type de disque.
	Le disque chargé n'est pas compa tible avec ce sys tème vidéo.	Remplacez le disque par un autre qui est compatible avec ce système vidéo.

Symptôme	Causes possi- bles	Action corrective (Page de réfé- rence)
Absence de son. Le volume ne veut pas aug	Les câbles ne sont pas connec tés correcte ment.	Connectez les câ bles correctement.
menter.	L'appareil est en mode de lecture image fixe, ralen ti ou image par image.	Il n'y a aucun son en mode de lecture image fixe, ralenti ou image par image.
Aucune image n'est affichée.	Le câble du frein de parking n'est pas connecté.	Connectez un câble de frein de parking, et serrez le frein de parking.
	Le frein de park ing n'est pas serré.	Connectez un câble de frein de parking, et serrez le frein de parking.
L'icône o est affichée, et l'o pération n'est	L'opération est in terdite pour le disque.	Cette opération n'est pas possible.
pas possible.	L'opération n'est pas compatible avec la configu ration du disque.	Cette opération n'est pas possible.
L'image affi chée s'arrête (pause) et l'ap pareil ne fonc tionne pas.	Impossible de lire les données pendant la lec ture.	Après avoir arrêté une fois la lecture, recommencez la.
Absence de son.	Le volume est faible.	Réglez le volume.
Le volume est faible.	L'atténuateur est en service.	Mettez l'atténua teur hors service.
Saut dans l'au dio et la vidéo.	L'appareil n'est pas fixé ferme ment.	Fixez fermement l'appareil.
	La taille de fi chier et le débit de transmission sont supérieurs aux valeurs re commandées.	Créez un fichier DivX de la taille et du débit de trans mission recom mandés.
Le ratio d'as pect n'est pas correct et l'i mage est éti rée.	Le réglage du ratio d'aspect n'est pas le bon pour l'afficheur.	Sélectionnez le ré glage approprié pour votre écran. (Page 59)

Symptôme	Causes possi- bles	Action corrective (Page de réfé- rence)
Le moteur est audible quand le contact d'al lumage est mis sur ON (ou en position ACC).	L'appareil confirme si un disque est chargé ou non.	Ceci est un fonc tionnement nor mal.
Rien n'est affi ché. Les touches de	La caméra de vue arrière n'est pas connectée.	Connectez une ca méra de vue ar rière.
l'écran tactile ne peuvent pas être utilisées.	Le réglage Pola- rité caméra est incorrect.	Appuyez sur la tou che accueil pour revenir à l'affi chage de la source, puis sélec tionnez le réglage correct pour Pola- rité caméra . (Page 68)
No xxxx s'affi che lors de la modification de l'affichage (par exemple Pas de Titre).	Aucune informa tion textuelle n'est intégrée.	Basculez l'affi chage ou la lecture sur une autre plage/un autre fi chier.
Les sous dos siers ne peu vent pas être lus.	La répétition de lecture du dos sier a été sélec tionnée.	Choisissez de nou veau l'étendue de répétition.
L'étendue de ré pétition de lec ture change automatique ment.	Un autre dossier a été sélectionné pendant la répéti tion de lecture.	Choisissez de nou veau l'étendue de répétition.
	La recherche de plage ou l'a vance/le retour rapide a été exé cuté pendant la répétition de lec ture d'un fichier.	Choisissez de nou veau l'étendue de répétition.

DVD		
Symptôme	Causes possibles	Action corrective (Page de référence)
La lecture n'est pas possible.	Le disque chargé a un numéro de région différent de celui de cet appareil.	Remplacez le disque par un autre ayant le même numéro de région que cet ap pareil.
Un message de verrouillage pa rental est affi ché et la lecture n'est pas possible.	Le verrouillage parental est ac tivé.	Désactivez le ver rouillage parental ou changez le ni veau. (Page 60)
Le verrouillage parental ne	Le code est incor rect.	Entrez le code cor rect. (Page 60)
peut pas être annulé.	Vous avez oublié votre numéro de code.	Appuyez sur RESET. (Page 79)
On ne peut pas changer la lan gue audio (et la langue des sous titres).	Le DVD en cours de lecture ne supporte pas les enregistrements en plusieurs lan gues.	Vous ne pouvez pas choisir parmi plusieurs langues si elles ne sont pas enregistrées sur le disque.
	Vous pouvez seu lement choisir entre les élé ments indiqués sur le menu du disque.	Changez la langue en utilisant le menu du disque.
Aucun sous titre n'est affi ché.	Le DVD en cours de lecture ne comporte pas de sous titres.	Les sous titres ne sont pas affichés s'ils ne sont pas enregistrés sur le disque.
	Vous pouvez seu lement choisir entre les élé ments indiqués sur le menu du disque.	Changez la langue en utilisant le menu du disque.

Symptôme	Causes possi- bles	Action corrective (Page de réfé- rence)
La lecture ne s'effectue pas avec les choix de langue audio et de lan gue des sous ti tres sélection nés dans le menu Réglage vidéo .	Le DVD en cours de lecture ne comporte pas de dialogues ou de sous titres dans la langue sélec tionnée.	Vous ne pouvez pas basculer entre des langues sélec tionnées si elles ne sont pas enregis trées sur le disque.
L'angle de vue ne peut pas être changé.	Le DVD en cours de lecture ne comporte pas de scènes filmées sous plusieurs angles.	Impossible de commuter l'angle de vue si le DVD ne comporte pas de scènes enregis trées sous plu sieurs angles.
	Vous essayez de passer en visuali sation sous plu sieurs angles d'une scène qui n'a pas été enre gistrée sous plu sieurs angles.	Changez d'angle de vue quand vous regardez des scè nes enregistrées sous plusieurs an gles.
L'image est très floue/distordue et sombre pen dant la lecture.	Certains disques comportent un signal interdisant la copie.	Comme cet appa reil est compatible avec le système de protection contre la copie analo gique, l'image peut souffrir de bandes horizontales ou d'autres imperfec tions lors de la lec ture sur certains afficheurs d'un disque qui comporte un signal interdisant la copie. Ceci n'est pas un dysfonc tionnement.

CD Vidéo		
Symptôme	Causes possi- bles	Action corrective
Impossible d'appeler le menu PBC (contrôle de la lecture).	Le CD Vidéo en cours de lecture ne prend pas en charge la fonc tion PBC.	Cette opération n'est pas dispo nible avec des CD Vidéo qui ne pren nent pas en charge la fonction PBC.
La répétition de lecture et la re cherche de plage/recher che temporelle ne sont pas possibles.	Le CD Vidéo en cours de lecture prend en charge la fonction PBC.	Cette opération n'est pas dispo nible avec des CD Vidéo qui prennent en charge la fonc tion PBC.
iPod		
Symptôme	Causes possi- bles	Action corrective
L'iPod ne fonc tionne pas cor rectement.	Les câbles sont connectés de manière incor recte.	Déconnectez le câble de l'iPod. Quand le menu principal de l'iPod est affiché, recon nectez et réinitiali sez l'iPod.
	La version de	NA II. N. I
	l'iPod est an cienne.	Mettez à jour la ver sion de l'iPod.

multanément.

Audio/Téléphone Bluetooth

Symptôme	Causes possi- bles	Action corrective
Le son de la source audio Bluetooth n'est pas lu.	Un appel est en cours sur un télé phone portable Bluetooth connecté.	Le son sera lu quand la commu nication sera termi née.
	Un téléphone portable Bluetooth connecté est en cours d'utilisa tion.	N'utilisez pas le té léphone portable pour l'instant.
	Un appel a été fait avec un télé phone portable Bluetooth connecté puis immédiatement coupé. Il en ré sulte que la communication entre cet appareil et le téléphone portable n'a pas été coupée cor rectement.	Refaites la conne xion Bluetooth entre cet appareil et le téléphone por table.

Messages d'erreur

Quand vous contactez votre distributeur ou le Service d'entretien agréé par Pioneer le plus proche, n'oubliez pas de noter le message d'erreur.

Commun

•••••		
Message	Causes possi- bles	Action corrective
Erreur AMP.	Une anomalie de fonctionnement de l'appareil s'est produite ou la connexion des haut parleurs est incorrecte. Le cir cuit de protection est activé.	Vérifiez la conne xion des haut par leurs. Si le message ne dispa raît pas même après avoir éteint puis démarré le moteur, consultez votre distributeur ou un centre d'en tretien agréé par Pioneer.

Syntoniseur DAB

Message	Causes possi- bles	Action corrective
Erreur an- tenne	La connexion de l'antenne est in correcte.	Vérifiez la conne xion de l'antenne. Si le message ne disparaît pas même après avoir éteint puis démarre le moteur, consul tez votre distribu teur ou un centre d'entretien agréé par Pioneer.

Syntoniseur

Message	Causes possi- bles	Action corrective
Pas de don- nées fournies	Cet appareil ne peut pas recevoir les informations sur le nom de l'artiste/le titre de la plage musi cale.	Déplacez le vers un endroit où la récep tion est bonne.
Pas de don- nées	Cet appareil ne peut pas recevoir les informations de nom du ser vice de pro gramme.	Déplacez le vers un endroit où la récep tion est bonne.

DVD

Message	Causes possi- bles	Action corrective (Page de référence)
Région DVD différente	Le disque n'a pas le même numéro de région que cet appareil.	Remplacez le DVD par un autre avec le numéro de ré gion correct.
Error-02-XX/ FF-FF	Le disque est sale.	Nettoyez le disque.
	Le disque est rayé.	Utilisez un autre disque.
	Le disque est chargé à l'en vers.	Vérifiez que le disque est chargé correctement.
	Une erreur méca nique ou élec trique est survenue.	Appuyez sur RESET. (Page 79)
Disque illisible	Ce type de disque ne peut pas être lu sur cet appareil.	Remplacez le disque par un disque que cet ap pareil peut lire.
	Le disque inséré ne contient pas de fichiers pou vant être lus.	Utilisez un autre disque.
Protéger	Tous les fichiers sur le disque in séré intègrent la protection par DRM.	Utilisez un autre disque.
Passer	Le disque inséré contient des fi chiers protégés par DRM.	Lisez un fichier audio n'intégrant pas la protection Windows Media™ DRM 9/10.
TEMP	La température de l'appareil est en dehors de la plage de fonc tionnement nor mal.	Attendez que la température de l'appareil revienne dans les limites de fonctionnement normal.
La Location a expirée	Le disque inséré contient un contenu VOD DivX expiré.	Sélectionnez un fi chier pouvant être lu.

Message Résolution vidéo non- compatible	Causes possibles Le disque inséré contient un fi chier DivX/ MPEG 1/	Action corrective (Page de référence) Sélectionnez un fi chier pouvant être lu.
Ce n'est pas possible de	MPEG 2/MPEG 4 haute définition. La mémoire flash de cet appareil	Sélectionnez un fi chier pouvant être
l'écrire dans le flash	utilisée pour le stockage tempo raire est pleine.	lu.
Votre appareil n'est pas au- torisé à lire cette vidéo protégée DivX.	Le code d'enre gistrement DivX de cet appareil n'a pas été auto risé par le four nisseur de contenu VOD DivX.	Enregistrez cet ap pareil auprès du fournisseur de contenu VOD DivX.
Fichier illisible	Ce type de fichier ne peut pas être lu sur cet appa reil.	Sélectionnez un fi chier pouvant être lu.
Lecture for- mat	Le début de la lecture et le début de l'émis sion des sons sont parfois dé calés.	Attendez que le message dispa raisse pour enten dre les sons.
Vidéo format non-compa- tible	Le taux d'échan tillonnage du fi chier DivX est supérieur à 30 fps.	Sélectionnez un fi chier pouvant être lu.
Format audio non-compa- tible	Ce type de fichier n'est pas pris en charge par cet appareil.	Sélectionnez un fi chier pouvant être lu.

Périphérique de stockage externe (USB)

	de stockage ez	(terne (OOD)
Message	Causes possi- bles	Action corrective (Page de référence)
Fichier illisible	Ce type de fichier ne peut pas être lu sur cet appa reil.	Sélectionnez un fi chier pouvant être lu.
	Absence de pla ges musicales.	Transférez les fi chiers audio vers le lecteur audio por table USB ou la mémoire USB et effectuez la conne xion.
	La sécurité de la mémoire USB connectée est ac tivée.	Suivez les instruc tions de la mé moire USB pour désactiver la sécu rité.
Lecture for- mat	Le début de la lecture et le début de l'émis sion des sons sont parfois dé calés.	Attendez que le message dispa raisse pour enten dre les sons.
Passer	Le lecteur audio portable USB connecté ou la mémoire USB connectée contient des fi chiers WMA qui sont protégés par Windows Media™ DRM 9/10.	Lisez un fichier audio n'intégrant pas la protection Windows Media™ DRM 9/10.
Protéger	Tous les fichiers sur le lecteur audio portable USB connecté ou la mémoire USB connectée sont protégés par Windows Media DRM 9/10.	Transférez des fi chiers audio non protégés par Windows Media DRM 9/10 vers le lecteur audio por table USB ou la mémoire USB et effectuez la conne xion.

Message	Causes possibles	Action corrective (Page de réfé- rence)
USB incompa- tible	L'appareil USB connecté n'est pas pris en charge par cet appareil.	Connectez un lec teur audio portable USB ou une mé moire USB conforme à la norme USB Mass Storage Class.
	L'appareil USB n'est pas formaté avec FAT12, FAT16 ou FAT32.	L'appareil USB connecté doit être formaté avec FAT12, FAT16 ou FAT32.
Vérification USB	Le connecteur USB ou le câble USB est en court circuit.	Vérifiez que le connecteur USB ou le câble USB n'est pas coincé ou endommagé.
	Le périphérique de stockage USB connecté consomme plus que le courant maximal auto risé.	Déconnectez le lec teur audio portable USB ou la mé moire USB et ne l'utilisez pas. Met tez le contact sur OFF, puis sur ACC ou ON, puis connectez un lec teur audio portable USB ou la mé moire USB compa tible.
Error-02-9X/- DX	Panne de communication.	Effectuez une des opérations suivan tes. Coupez et remet tez le contact d'al lumage. Déconnectez le lecteur audio por table USB ou la mémoire USB. Choisissez une autre source. Revenez ensuite au lecteur audio por table USB ou à la mémoire USB.

Message	Causes possibles	Action corrective (Page de référence)
La Location a expirée	Le périphérique de stockage ex terne inséré contient un contenu VOD DivX expiré.	Sélectionnez un fi chier pouvant être lu.
Résolution vidéo non- compatible	Le périphérique de stockage ex terne inséré contient un fi chier DivX/ MPEG 1/ MPEG 2/MPEG 4 haute définition.	Sélectionnez un fi chier pouvant être lu.
Ce n'est pas possible de l'écrire dans le flash	La mémoire flash de cet appareil utilisée pour le stockage tempo raire est pleine.	Sélectionnez un fi chier pouvant être lu.
Votre appareil n'est pas au- torisé à lire cette vidéo protégée DivX.	Le code d'enre gistrement DivX de cet appareil n'a pas été auto risé par le four nisseur de contenu VOD DivX.	Enregistrez cet ap pareil auprès du fournisseur de contenu VOD DivX.
Lecture for- mat	Le début de la lecture et le début de l'émis sion des sons sont parfois dé calés.	Attendez que le message dispa raisse pour enten dre les sons.
Vidéo format non-compa- tible	Le taux d'échan tillonnage du fi chier DivX est supérieur à 30 fps.	Sélectionnez un fi chier pouvant être lu.
Format audio non-compa- tible	Ce type de fichier n'est pas pris en charge par cet appareil.	Sélectionnez un fi chier pouvant être lu.
La création de la base de données a échoué	Vous avez activé la lecture vidéo ou l'affichage d'i mages JPEG alors qu'une base de données était en cours de création.	Créez de nouveau la base de don nées. (Page 40)

iPod

• • •		
Message	Causes possi- bles	Action corrective
Lecture for- mat	Le début de la lecture et le début de l'émis sion des sons sont parfois dé calés.	Attendez que le message dispa raisse pour enten dre les sons.
Error-02-6X/- 9X/-DX	Panne de communication.	Déconnectez le câble de l'iPod. Quand le menu principal de l'iPod est affiché, recon nectez et réinitiali sez l'iPod.
	Panne iPod.	Déconnectez le câble de l'iPod. Quand le menu principal de l'iPod est affiché, recon nectez et réinitiali sez l'iPod.
Error-02-67	La version du firmware de l'iPod est an cienne.	Mettez à jour la ver sion de l'iPod.
Stop	Absence de pla ges musicales.	Transférez les pla ges musicales sur l'iPod.
	Aucune plage musicale dans la liste en cours.	Sélectionnez une liste qui contient les plages musica les.
Not Found	Aucune plage musicale connexe.	Transférez les pla ges musicales sur l'iPod.

Étiquetage iTunes

Message	Causes possi- bles	Action corrective
iPod plein. In- formations non-tranféré	La mémoire utili sée pour les in formations d'éti quette sur l'iPod est pleine.	Synchronisez l'iPod avec iTunes et remettez de l'or dre dans la liste de lecture étiquetée.

Message	Causes possi- bles	Action corrective
Mémoire pleine. Titres non chargés. Connecter iPod	La mémoire flash de cet appareil utilisée pour le stockage tempo raire est pleine.	Les informations d'étiquettes pré sentes sur cet ap pareil sont transférées auto matiquement vers l'iPod lorsqu'un iPod est connecté.
Le transfert a échoué. Connecter l'iPod à nou- veau	Les informations d'étiquette de cet appareil ne peu vent pas être transférées vers l'iPod.	Vérifiez l'iPod et es sayez de nouveau.
enregistre- ment titre échoué	Les informations d'étiquette ne peuvent pas être enregistrées sur cet appareil.	Essayez de nou veau.
Error-8D	Une erreur s'est produite sur FLASH ROM in tégrée	Coupez ou mettez le contact d'allu mage.
Déjà enregis- tré	Ces informations d'étiquette sont déjà enregistrées dans la mémoire.	Les informations d'étiquettes ne peuvent être enre gistrées qu'une fois par plage mu sicale donnée. Il n'est pas possible de les enregistrer plusieurs fois.

Bluetooth

Didetootii		
Message	Causes possi- bles	Action corrective
Error-10	Coupure de cou rant au niveau du module Bluetooth de cet appareil.	Mettez le contact sur OFF, puis sur ACC ou ON. Si le message d'er reur s'affiche en core après l'exécution de cette action, consultez votre distributeur ou un centre d'en tretien agréé par Pioneer.

Signification des messages d'erreur du réglage EQ auto

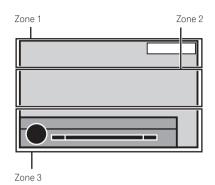
Quand une mesure correcte des caractéristi ques acoustiques de l'habitacle de la voiture n'est pas possible à l'aide du réglage EQ auto, un message d'erreur peut s'afficher sur l'é cran. Le cas échéant, consultez le tableau ci après pour déterminer le problème et décou vrir comment y remédier. Après avoir vérifié, essayez à nouveau.

Message	Causes possi- bles	Action corrective
Merci de connecter le microphone pour la me- sure Une fois terminé, ap- puyer sur HOME	Le microphone n'est pas connecté.	Branchez ferme ment le micro phone en option dans la prise.
Error. Please check xxxx speaker.	Le microphone ne peut pas dé tecter la tonalité de mesure d'un des haut par leurs.	Confirmez que les haut parleurs sont connectés correctement. Corrigez le ré glage du niveau d'entrée de l'ampli ficateur de puis sance connecté aux haut parleurs. Branchez ferme ment le micro phone dans la prise.
Erreur. Merci de vérifier le bruit	Le niveau de bruit environnant est trop élevé.	Arrêtez votre voi ture dans un en droit tranquille et éteignez le moteur, la climatisation et le chauffage. Placez le micro phone correcte ment.
Erreur. Merci de vérifier la batterie	La batterie de cet appareil n'est plus alimentée.	 Connectez la bat terie correctement. Vérifiez la ten sion de la batterie.

Signification des messages

Messages	Traduction
L'image peut apparaî- tre inversée	Pioneer recommande d'utiliser une caméra qui génère des images inversées (images mi- roir). Dans le cas contraire, l'image sur l'écran peut apparaître inversée.

Liste des indicateurs



Zone 1



Zone 2



LPCM

Indique que le format numérique est le PCM Linéaire.

48k16

Indique la fréquence d'échantillon nage.

DTS

Indique que le format numérique est le DTS.

1ch

1+1ch

2 ch

Indique le canal audio.

Multi ch

PBCOn

Indique qu'un disque avec PBC actif est en cours de lecture.



- Indique qu'un téléphone cellu laire est connecté.
- Indique qu'un appel entrant a été reçu et qu'il n'a pas encore été pris en compte.

Indique la force de la batterie du téléphone cellulaire.



- Le niveau affiché sur l'indica teur peut différer de la force réelle de la batterie.
- Si la force de la batterie n'est pas disponible, rien n'est affi ché dans la zone indicateur de force de la batterie.



Indique que l'appareil Bluetooth connecté prend en charge unique ment le téléphone Bluetooth.



Indique que l'appareil Bluetooth connecté prend en charge unique ment l'audio Bluetooth.



Indique le titre de l'album lors de la réception des informations d'éti quette.

Indique le titre de l'album de la plage musicale en cours de lecture pour les fichiers MP3/WMA/AAC/ WAV.



Indique le titre de la plage musi cale lors de la réception des infor mations d'étiquette.

Indique le titre de la plage musi cale en cours de lecture pour les fi chiers MP3/WMA/AAC/WAV.



Indique le commentaire en cours de lecture.



Indique le nom de la station sur la quelle vous êtes accordé.



Indique le nom de l'interprète lors de la réception des informations d'étiquette.

Indique le nom de l'interprète en cours de lecture pour les fichiers MP3/WMA/AAC/WAV.



Indique les informations sur le té léphone cellulaire.



Indique les informations sur le té léphone général.



Indique les informations sur le té léphone du domicile.



Indique les informations sur le té léphone professionnel.



Indique les informations sur un autre téléphone.



Indique le nom du dossier conte nant le fichier MP3/WMA/AAC en cours de lecture.



Indique le nom du fichier MP3/ WMA/AAC en cours de lecture.



Indique le numéro de présélection de la station sur laquelle vous êtes accordé.



Indique le numéro du titre en cours de lecture.



Indique le numéro du chapitre en cours de lecture.



Indique le genre de la plage musi cale en cours de lecture.



Indique qu'un téléphone Bluetooth est connecté.



Indique que la fonction TA (attente d'un bulletin d'informations routiè res) est en service.



Indique que la fonction interrup tion pour réception d'un bulletin d'informations est en service.



Zone 3



Indique lorsqu'un signal radio est recu.



Signale que la fréquence sélection née émet en stéréo.



Touchez pour mettre BSM en ser vice.



Indique que EQ auto est activé.



Indique lorsque cet appareil contient des informations sur la plage musicale (étiquette).



Indique que l'appareil traite actuel lement une opération comme une recherche.



Indique quand créer la base de données en mode de navigation Musique.



Indique quand enregistrer la base de données en mode de navigation Musique.



Indique la force du signal du télé phone cellulaire.

Conseils sur la manipulation

Disques et lecteur

Utilisez des disques affichant l'un des logos suivants.







Utilisez des disques 12 cm. N'utilisez pas de disques 8 cm ni un adaptateur pour disques 8 cm.

Utilisez seulement des disques conventionnels de forme circulaire. N'utilisez pas de disques ayant une forme particulière.





Insérez uniquement un DVD R/RW ou un CD R/RW dans le logement de chargement des disques.

N'utilisez pas de disques fendillés, ébréchés, voilés ou présentant d'autres défauts, car ils peuvent en dommager le lecteur.

Les disques CD R/RW non finalisés ne peuvent pas être lus.

Ne touchez pas la surface enregistrée des disques.

Rangez les disques dans leur coffret dès que vous ne les écoutez plus.

Ne posez aucune étiquette sur la surface des disques, n'écrivez pas sur un disque, n'appliquez aucun agent chimique sur un disque.

Pour nettoyer un disque, essuyez le disque avec un chiffon doux en partant du centre vers l'extérieur.

La condensation peut perturber temporairement le fonctionnement du lecteur. Laissez celui ci s'adapter à la température plus élevée pendant une heure envi ron. Essuyez également les disques humides avec un chiffon doux.

La lecture de certains disques peut être impossible en raison des caractéristiques du disque, de son format, de l'application qui l'a enregistré, de l'environnement de lecture, des conditions de stockage ou d'autres conditions.

Les cahots de la route peuvent interrompre la lecture d'un disque.

Certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles sur certains DVD vidéo.

Il peut ne pas être possible de lire certains disques vidéo DVD.

Il n'est pas possible de lire des disques DVD RAM.

Cet appareil n'est pas compatible avec des disques enregistrés au format AVCHD (Advanced Video Codec High Definition). N'insérez pas de disques AVCHD car vous risquez de ne pas pouvoir les éjecter.

Lors de l'utilisation de disques dont la surface de l'éti quette est imprimable, vérifiez les instructions et les avertissements des disques. L'insertion et l'éjection peuvent ne pas être possibles selon les disques. L'uti lisation d'un tel disque risque d'endommager cet ap pareil.

Ne posez aucune étiquette disponible dans le commerce ou tout autre matériau sur la surface des disques.

- Les disques pourraient se déformer et devenir in jouables.
- Les étiquettes pourraient se décoller pendant la lecture et empêcher l'éjection des disques, ce qui pourrait endommager l'appareil.

Périphérique de stockage externe (USB)

En fonction du périphérique de stockage externe (USB), les problèmes suivants peuvent survenir.

- Le fonctionnement peut varier.
- Le périphérique de stockage peut ne pas être re connu.
- · Les fichiers peuvent ne pas être lus correctement.

Périphérique de stockage USB

Les connexions via un concentrateur USB ne sont pas prises en charge.

Ne connectez aucun périphérique autre qu'un péri phérique de stockage USB.

Fixez fermement le périphérique de stockage USB lors de la conduite. Ne laissez pas le périphérique de stockage USB tomber sur le plancher, où il pourrait gêner le bon fonctionnement de la pédale de frein ou d'accélérateur.

Selon les périphériques de stockage USB connectés, du bruit radio peut être généré par le périphérique.

Vous ne pouvez pas lire des fichiers protégés par des droits d'auteur au moyen de périphériques USB.

Vous ne pouvez pas connecter un lecteur audio por table USB ou une mémoire USB à cet appareil via un hub USB.

Une mémoire USB partitionnée n'est pas compatible avec cet appareil.

Selon le type de lecteur audio portable USB/de mé moire USB que vous utilisez, cet appareil peut ne pas être reconnu ou les fichiers audio peuvent ne pas être lus correctement.

Ne laissez pas le lecteur audio portable USB ou la mémoire USB exposé(e) à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée. Ceci peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil suite à une hausse extrême de la température.

iPod

Pour garantir un fonctionnement correct, reliez le câble du connecteur de la station d'accueil de l'iPod directement à cet appareil.

Attachez fermement l'iPod pendant que vous condui sez. Ne laissez pas l'iPod tomber sur le plancher, où il pourrait gêner le bon fonctionnement de la pédale de frein ou d'accélérateur.

Quelques mots sur les réglages de l'iPod

- Lorsqu'un iPod est connecté, cet appareil désac tive le réglage EQ (égaliseur) de l'iPod afin d'opti miser l'acoustique. Le réglage EQ original est rétabli lorsque l'iPod est déconnecté.
- Vous ne pouvez pas mettre la fonction de répéti tion hors service sur l'iPod quand vous utilisez cet appareil. La fonction de répétition est positionnée automatiquement sur répétition de toutes les pla ges quand vous connectez l'iPod à cet appareil.

Tout texte incompatible enregistré sur l'iPod ne sera pas affiché par cet appareil.

Disques DVD-R/RW

Les disques DVD R/RW non finalisés qui ont été enre gistrés avec le format Vidéo (mode vidéo) ne peuvent pas être lus.

La lecture de disques DVD R/RW peut ne pas être possible à cause des caractéristiques du disque, de rayures ou de poussière sur le disque, ou de saleté, de condensation, etc. sur la lentille de cet appareil. Selon les paramètres de l'application et l'environne ment, la lecture de disques enregistrés sur un ordina teur personnel peut ne pas être possible. (Pour les détails, contactez le fabricant de l'application.)

Disques CD-R/RW

Quand vous utilisez des disques CD R/RW, la lecture n'est possible qu'avec des disques qui ont été finali

La lecture de disques CD R/RW enregistrés sur un graveur de CD musicaux ou un ordinateur personnel peut ne pas être possible à cause des caractéristiques du disque, de rayures ou de poussière sur le disque, ou de saleté, de condensation, etc. sur la lentille de l'appareil.

Selon les paramètres de l'application et l'environne ment, la lecture de disques enregistrés sur un ordina teur personnel peut ne pas être possible. (Pour les détails, contactez le fabricant de l'application.)
La lecture de disques CD R/RW peut devenir impos sible en cas d'exposition directe à la lumière du soleil, de températures élevées, ou en raison des conditions de stockage dans le véhicule.

Les titres et autres informations textuelles gravées sur les CD R/RW peuvent ne pas être affichés par cet ap pareil (en cas de données audio (CD DA)).

DualDiscs

Les DualDiscs sont des disques à deux faces avec un CD enregistrable pour l'audio sur une face et un DVD enregistrable pour la vidéo sur l'autre.

La lecture de la face DVD est possible avec cet appa reil. Cependant, comme la face CD des DualDiscs n'est pas physiquement compatible avec le standard CD général, la lecture de la face CD sur cet appareil peut ne pas être possible.

Charger et éjecter fréquemment un DualDisc peut provoquer des rayures sur le disque. Des rayures im portantes peuvent entraîner des problèmes de lecture sur cet appareil. Dans certains cas, un DualDisc peut se retrouver bloqué dans le logement pour CD et ne sera pas éjecté. Pour éviter cela, nous vous recom mandons de vous abstenir d'utiliser des DualDiscs avec cet appareil.

Pour des informations plus détaillées sur les DualDiscs, veuillez vous reporter aux informations fournies par le fabricant des disques.

Fichiers image JPEG

JPEG est un acronyme pour Joint Photographic Ex perts Group et fait référence à un standard de techno logie de compression d'image fixe.

Les fichiers sont compatibles avec les images fixes Baseline JPEG et EXIF 2.1 jusqu'à une résolution de 8192 × 7680. (Le format EXIF est le plus souvent utilisé avec les appareils photo numériques.)

La lecture du format de fichier EXIF qui a été traité par un ordinateur personnel peut ne pas être pos sible.

Il n'y a pas de compatibilité JPEG progressif.

Fichiers vidéo DivX

En fonction de la composition de l'information sur les fichiers telle que le numéro de stream audio ou la taille de fichier, il peut se produire un léger retard lors de la lecture des disques.

Certaines opérations spéciales peuvent être interdites à cause de la composition des fichiers DivX.

Des fichiers DivX téléchargés seulement à partir d'un site partenaire DivX sont une garantie de fonctionne ment correct. Les fichiers DivX non autorisés peuvent ne pas fonctionner correctement.

Les fichiers de location DRM ne peuvent pas être utili sés jusqu'à ce que la lecture ait démarré.

Taille de fichier recommandée : 2 Go maximum avec un débit de transmission de 2 Mbits/s maximum.

Le code ID de cet appareil doit être enregistré auprès d'un fournisseur de VOD DivX pour lire des fichiers VOD DivX. Pour plus d'informations sur les codes ID, reportez vous à la page 61, *Affichage de votre code d'enregistrement VOD DivX®*.

Pour plus de détails sur DivX, visitez le site suivant : http://www.divx.com/

Fichiers vidéo MPEG-1/MPEG-2/MPEG-4

La durée de lecture écoulée peut ne pas être affichée correctement.

Important

- Quand vous donnez un nom à un fichier image JPEG, ajoutez l'extension de nom de fi chier correspondante (.jpg, .jpeg ou .jpe).
- Cet appareil lit des fichiers avec ces exten sions (.jpg, .jpeg ou .jpe) comme des fichiers image JPEG. Pour éviter des dysfonctionne ments, n'utilisez pas ces extensions pour des fichiers autres que des fichiers image JPEG.

Formats audio compressés compatibles (USB)

WAV

Extension de fichier: .wav

Bits de quantification : 8 et 16 (LPCM), 4 (MS ADPCM)

Fréquence d'échantillonnage: 16 kHz à 48 kHz (LPCM), 22,05 kHz et 44,1 kHz (MS ADPCM)

Formats audio compressés compatibles (disque, USB)

Extension de fichier: .wma

Débit binaire: 48 kbit/s à 320 kbit/s (CBR), VBR

Fréquence d'échantillonnage: 32 kHz à 48 kHz

Windows Media™ Audio Professional, Lossless, Voice/DRM Stream/Stream avec vidéo: incompatible

MP3

Extension de fichier: .mp3

Débit binaire: 8 kbit/s à 320 kbit/s (CBR), VBR

Fréquence d'échantillonnage : 8 kHz à 48 kHz (32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz pour accentuation)

Version étiquette ID3 compatible : 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4 (la Version 2.x de l'étiquette ID3 a priorité sur la Version 1.x.)

Liste de lecture m3u : incompatible

MP3i (MP3 interactif), mp3 PRO: incompatible

AAC

Format compatible: AAC encodé par iTunes

Extension de fichier: .m4a

Fréquence d'échantillonnage: 11,025 kHz à 48 kHz

Débit binaire: 16 Kbits/s à 320 Kbits/s

Apple Lossless: incompatible

Fichier AAC acheté sur le iTunes Store (extension de fichier.m4p): incompatible

Compatibilité DivX

Format compatible : format vidéo DivX implémenté en relation avec les standards DivX

Extensions de fichier: .avi ou .divx

Format DivX Ultra: incompatible

Format DivX HD: incompatible

Fichiers DivX sans données vidéo: incompatible

DivX plus: incompatible

Codec audio compatible: MP2, MP3, Dolby Digital

LPCM: compatible

Débit binaire: 8 kbit/s à 320 kbit/s (CBR), VBR

Fréquence d'échantillonnage: 8 kHz à 48 kHz

Extension de fichier de sous titres externes compa tible: .srt

Vidéo MPEG-1/MPEG-2/MPEG-4

Extensions de fichier: .mpg ou .mpeg (MPEG 1/MPEG 2), .avi (MPEG 4)

Codec audio compatible: MP2 (MPEG 1/MPEG 2), MP2, MP3, Dolby Digital (MPEG 4)

H.264 (MPEG 4AVC): compatible

LPCM: incompatible

Débit binaire: 8 Kbits/s à 320 Kbits/s (CBR), VBR

Fréquence d'échantillonnage: 8 kHz à 48 kHz

Informations supplémentaires

Certains caractères d'un nom de fichier (incluant l'ex tension de fichier) ou d'un nom de dossier peuvent ne pas être affichés.

Cet appareil peut ne pas fonctionner correctement selon l'application utilisée pour encoder les fichiers WMA.

Il peut se produire un léger retard au début de la lec ture de fichiers audio intégrés avec des données image ou de fichiers audio stockés sur un périphé rique de stockage USB avec de nombreuses hiérar chies de dossiers.

Disque (CD/DVD)

Dossiers pouvant être lus: jusqu'à 99 sur CD R/RW

Dossiers pouvant être lus: jusqu'à 700 sur DVD R/RW

Fichiers pouvant être lus: jusqu'à 999 sur CD R/RW

Fichiers pouvant être lus : jusqu'à $3\,500~{\rm sur}~{\rm DVD}~{\rm R/}~{\rm RW}$

Système de fichiers: ISO 9660 Niveau 1 et 2, Romeo, Joliet, UDF 1.02 (DVD R/RW)

Lecture multi session: compatible

Transfert des données en écriture par paquet : incom patible

Quelle que soit la durée du silence entre les plages musicales de l'enregistrement original, la lecture des disques d'audio compressé s'effectue avec une courte pause entre les plages musicales.

Périphérique de stockage externe (USB)

Dossiers pouvant être lus: jusqu'à 1500 (jusqu'à 700 pour DivX/MPEG 1/MPEG 2/MPEG 4)

Fichiers pouvant être lus: jusqu'à 15000

Lecture des fichiers protégés par des droits d'auteur : incompatible

Périphérique de stockage externe partitionné (USB): seule la première partition pouvant être lue sera lue.

Les cartes MMC (Multi Media Card) ne sont pas compatibles.

Λ

PRÉCAUTION

- Pioneer décline toute responsabilité en cas de perte de données sur le lecteur audio portable USB ou la mémoire USB, même si la perte de données se produit pendant l'utilisation de cet appareil.
- Pioneer ne garantit pas la compatibilité avec tous les périphériques de stockage de masse USB et décline toute responsabilité en cas de perte de données sur des lecteurs multimédia, smartphones ou autres périphériques lors de l'utilisation de ce produit.
- Ne laissez pas les disques, le périphérique de stockage externe (USB) ou l'iPod dans un lieu où les températures sont élevées.

Compatibilité iPod

Cet appareil prend en charge uniquement les modèles d'iPod suivants. Les versions du logi ciel iPod prises en charge sont indiquées ci dessous. Les versions antérieures ne sont pas prises en charge.

Conçu pour

- iPod touch 4ème génération (version logi cielle 5.1.1)
- iPod touch 3ème génération (version logi cielle 5.1.1)
- iPod touch 2ème génération (version logi cielle 4.2.1)
- iPod touch 1ère génération (version logi cielle 3.1.3)
- iPod classic 160 Go (version logicielle 2.0.4)
- iPod classic 120 Go (version logicielle 2.0.1)
- iPod classic (version logicielle 1.1.2)
- iPod avec vidéo (version logicielle 1.3)
- iPod nano 6ème génération (version logi cielle 1.2)
- iPod nano 5ème génération (version logi cielle 1.0.2)

- iPod nano 4ème génération (version logi cielle 1.0.4)
- iPod nano 3ème génération (version logi cielle 1.1.3)
- iPod nano 2ème génération (version logi cielle 1.1.3)
- iPod nano 1ère génération (version logi cielle 1.3.1)
- iPhone 4S (version logicielle 5.1.1)
- iPhone 4 (version logicielle 5.1.1)
- iPhone 3GS (version logicielle 5.1.1)
- iPhone 3G (version logicielle 4.2.1)
- iPhone (version logicielle 3.1.3)

Selon la génération ou la version de l'iPod, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.

Les opérations peuvent différer selon la version du lo giciel iPod.

Quand vous utilisez un iPod, un câble iPod Dock Connector vers USB est requis.

Lors de l'utilisation d'un câble d'interface CD IU51V/CD IU201V Pioneer, consultez votre revendeur pour plus de détails.

Pour des détails sur la compatibilité fichier/format, re portez vous aux manuels de l'iPod.

Livre audio, podcast: compatible



A PRÉCAUTION

Pioneer n'accepte aucune responsabilité en cas de perte de données sur l'iPod, même si la perte de données se produit pendant l'utilisation de cet appareil.

Quelques mots sur l'étiquetage iTunes

Cette fonction ne peut pas être utilisée avec les modèles d'iPods suivants.

iPod touch 4ème génération iPod touch 3ème génération

iPod touch 2ème génération

iPod touch 1ère génération

iPod classic 160 Go

iPod classic 120 Go

iPod classic

iPod avec vidéo
iPod nano 6ème génération
iPod nano 5ème génération
iPod nano 4ème génération
iPod nano 3ème génération
iPod nano 3ème génération
iPhone 4S
iPhone 4
iPhone 3GS
iPhone

Les informations sur la plage musicale (éti quette) peuvent être enregistrées sur votre iPod à partir de la station d'émission. Les pla ges musicales se présenteront sous forme de liste de lecture appelée "Liste de lecture éti quetée" dans iTunes lors de la synchronisation suivante de votre iPod. Vous pouvez ensuite di rectement acheter des plages musicales au près du magasin iTunes Store.

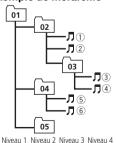
Les plages musicales étiquetées et la plage musicale que vous pouvez acheter auprès du magasin iTunes Store peuvent différer. N'ou bliez pas de valider la plage musicale avant de procéder à son achat.

Si vous ne pouvez pas utiliser normalement cette fonction, mettez à jour le firmware de votre iPod.

Séquence des fichiers audio

Sur cet appareil, l'utilisateur ne peut pas affec ter de numéros de dossier ni spécifier les sé quences de lecture.

Exemple de hiérarchie



☐: Dossier **万**: Fichier d'audio compressé 01 à 05 : Numéro de dossier ① à ⑥ : Séquence de lecture

Disque

La séquence de sélection des dossiers ou d'autres opérations peut différer en fonction du logiciel de codage ou d'écriture.

Périphérique de stockage externe (USB)

La séquence de lecture est la même que la sé quence enregistrée dans le périphérique de stockage externe (USB).

Pour spécifier la séquence de lecture, la mé thode suivante est recommandée.

- T Créez un nom de fichier en incluant des nom bres qui spécifient la séquence de lecture (par exemple, 001xxx.mp3 et 099vvv.mp3).
- 2 Placez ces fichiers dans un dossier.
- Enregistrez le dossier contenant les fichiers sur le périphérique de stockage externe (USB).

Toutefois, avec certains environnements sys tème, vous ne pouvez pas spécifier la sé quence de lecture.

Pour les lecteurs audio portables USB, la sé auence est différente et dépend du lecteur.

Utilisation correcte de l'afficheur

A PRÉCAUTION

- Si un liquide ou un corps étranger pénètre à l'intérieur de cet appareil, coupez immédiate ment l'alimentation et consultez votre reven deur ou le Centre d'Entretien agréé par PIONEER le plus proche. N'utilisez pas l'appa reil dans cette situation parce que cela pour rait provoquer un incendie, une électrocution ou une autre panne.
- Si vous remarquez de la fumée, un bruit ou une odeur étrange, ou tout autre signe anor mal en provenance de l'écran, coupez immé diatement l'alimentation et consultez votre revendeur ou le Centre d'Entretien agréé par PIONEER le plus proche. L'utilisation de cet appareil dans cette situation peut provoquer des dommages permanents pour le système.

 Ne démontez pas et ne modifiez pas cet appa reil, car il existe à l'intérieur des composants haute tension qui peuvent provoquer une élec trocution. Consultez toujours votre revendeur ou le Centre d'Entretien agréé par PIONEER le plus proche pour tout examen, réglage ou ré paration internes.

Soin à apporter à l'afficheur

- Ne touchez jamais l'écran avec autre chose que votre doigt quand vous utilisez la fonc tion clavier tactile. L'écran se raye facile ment.
- Quand l'écran est soumis à la lumière di recte du soleil pendant une période prolon gée, il devient très chaud, ce qui peut entraîner des dommages pour l'écran LCD. Évitez autant que possible d'exposer le mo dule d'affichage à la lumière directe du so leil.
- L'afficheur doit être utilisé dans les plages de température comprises entre 10°C et +60°C.
 - À des températures supérieures ou infé rieures à cette plage de température de fonctionnement, l'afficheur peut ne pas fonctionner normalement.
- L'écran LCD est exposé pour accroître sa vi sibilité à l'intérieur du véhicule. N'appuyez pas fortement dessus car cela pourrait l'en dommager.
- Ne poussez pas l'écran LCD avec force car cela pourrait le rayer.

Écran à cristaux liquides (LCD)

- La chaleur du chauffage peut endommager l'écran LCD, et l'air froid de la climatisation peut provoquer la formation d'humidité à l'intérieur de l'écran, pouvant entraîner des dommages.
- Des petits points noirs ou blancs (points brillants) peuvent apparaître sur l'écran LCD. Ceux ci sont dus au caractéristiques de l'écran LCD et n'indiquent pas un dys fonctionnement.

 Quand vous utilisez un téléphone cellu laire, maintenez l'antenne éloignée de l'é cran pour éviter la perturbation des images vidéo par l'apparition de taches, de bandes colorées, etc.

Rétroéclairage à DEL (diode électroluminescente)

- À des températures basses, l'utilisation du rétroéclairage à DEL peut accentuer le re tard d'image et diminuer la qualité de l'i mage en raison des caractéristiques de l'écran LCD. La qualité de l'image s'amélio rera avec une augmentation de la tempéra ture.
- Pour protéger le rétroéclairage à DEL, l'affi cheur s'assombrit dans les environne ments suivants:
 - Sous le rayonnement direct du soleil Près d'un évent de chauffage
- La durée de vie du rétroéclairage à DEL est supérieure à 10 000 heures. Elle peut toute fois diminuer lorsque les températures sont élevées.
- Quand le rétroéclairage à DEL atteint la fin de sa durée de vie, l'écran devient sombre et l'image n'est plus affichée. Le cas échéant, consultez votre revendeur ou le Centre d'Entretien agréé par PIONEER le plus proche.

Comment garder l'afficheur en bon état

- Pour enlever la poussière de l'écran ou net toyer l'afficheur, mettez d'abord le système hors tension, puis essuyez avec un chiffon doux et sec.
- Quand vous essuyez l'écran, faites atten tion de ne pas en rayer la surface. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques durs ou abrasifs.

Profils Bluetooth

Pour utiliser la technologie sans fil Bluetooth, les appareils doivent pouvoir interpréter cer tains profils. Cet appareil est compatible avec les profils suivants.

- GAP (Generic Access Profile)
- SDP (Service Discovery Protocol)
- OPP (Object Push Profile)
- HFP (Hands Free Profile)
- HSP (Head Set Profile)
- PBAP (Phone Book Access Profile)
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Pro file) 1.3 ■

Licence, Avis de nonresponsabilité de garantie et Limites de responsabilité

Ce produit fait appel à des principes technolo giques destinés à interdire la piraterie des œu vres protégées par des droits d'auteur, principes qui sont eux mêmes couverts aux États Unis par des brevets et d'autres formes de propriété intellectuelle appartenant à Rovi Corporation. La rétro technique et le désas semblage sont proscrits.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Bluetooth

La marque de mot et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par PIONEER CORPORATION est faite sous licence. Les autres marques de commerce ou noms commerciaux sont la pro priété de leur propriétaire respectif.

DVD vidéo

est une marque commerciale de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

iTunes

Apple et iTunes sont des marques commercia les d'Apple Inc., enregistrées aux États Unis et dans d'autres pays.

MP3

La vente de ce produit comporte seulement une licence d'utilisation privée, non commer ciale, et ne comporte pas de licence ni n'im plique aucun droit d'utilisation de ce produit pour une diffusion commerciale (c'est à dire générant des revenus) en temps réel (terrestre, par satellite, câble et/ou tout autre média), dif fusion/streaming via internet, des intranets et/ou d'autres systèmes électroniques de distri bution de contenu, telles que les applications audio payante ou audio à la demande. Une li cence indépendante est requise pour de telles utilisations. Pour les détails, veuillez visiter le site

http://www.mp3licensing.com.

WMA

Windows Media est une marque déposée ou une marque commerciale de Microsoft Corporation aux États Unis et/ou dans d'au tres pays.

Ce produit intègre une technologie détenue par Microsoft Corporation, qui ne peut être uti lisée et distribuée que sous licence de Microsoft Licensing, Inc.

iPod et iPhone

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États Unis et dans d'autres pays.

Les accessoires électroniques portant la mention « Made for iPod » et « Made for iPhone » ont été conçus pour fonctionner respective ment avec un iPod ou un iPhone et sont certifiés conformes aux exigences d'Apple par le fabricant. Apple n'est pas responsable pour le fonctionnement de cet appareil ou de sa compatibilité avec les normes réglementaires et de sécurité. Veuillez noter que l'emploi de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil.

Dolby Digital

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double D sont des mar ques déposées de Dolby Laboratories.

DivX

DivX®, DivX Certified® et les logos associés sont des marques commerciales de Rovi Corporation ou de ses filiales et sont utilisés sous licence.

À PROPOS DE LA VIDÉO DIVX: DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, LLC, qui est une filiale de Rovi Corporation. Ceci est un appareil DivX Certified® officiel qui lit la vidéo DivX. Visitez le site divx.com pour plus d'informations sur les outils logiciels per mettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.

À PROPOS DE LA VIDÉO DIVX À LA DE-MANDE: Cet appareil certifié DivX® doit être enregistré afin de pouvoir lire des vidéos DivX à la demande (VOD). Pour obtenir votre code d'enregistrement, localisez la section VOD DivX dans Affichage de votre code d'enregistre ment VOD DivX®. Allez sur le site vod.divx.com pour savoir comment terminer votre enregis trement.

MIXTRAX

MIXTRAX est une marque commerciale de PIONEER CORPORATION.

libpng

Sachez que Pioneer ne répondra à aucune question sur le contenu du code source. Cette licence légale a été, à l'origine, rédigée en anglais et ici traduite uniquement pour per mettre au lecteur d'en comprendre le contenu. En conséquence, la licence traduite NE cor respond PAS légalement au texte anglais d'ori gine.

Cette copie des avis libpng est fournie pour votre commodité. En cas de divergence entre cette copie et les avis dans le fichier png.h fai sant partie de la distribution libpng, ce dernier prévaut.

MENTION DE DROITS D'AUTEUR, LIMITATION DE RESPONSABILITÉ et LICENCE : Si vous modifiez libpng, vous pouvez insérer des avis supplémentaires immédiatement après cette phrase.

Ce code est accordé avec la licence libpng. Les versions libpng 1.2.6, 15 août 2004, à 1.5.0, 6 janvier 2011 sont des droits d'auteur (c) 2004, 2006 2010 Glenn Randers Pehrson, et sont distribuées conformément à l'avis de non responsabilité et à la licence de libpng 1.2.5 avec les personnes suivantes ajoutées à la liste des auteurs de rédaction

Cosmin Truta

La version libpng 1.0.7 du 1er juillet 2000 à la version 1.2.5 du 3 octobre 2002 sont protégées par les droits d'auteur (c) 2000 2002 Glenn Randers Pehrson, et sont distribuées sous les mêmes conditions de limitation de responsa bilité et de licence que libpng 1.0.6 avec les ajouts suivants à la liste d'auteurs contribu teurs

Simon Pierre Cadieux

Eric S. Raymond

Gilles Vollant

et avec les ajouts suivants à la limitation de responsabilité:

Il n'existe aucune garantie contre les possibili tés de privation de jouissance de la biblio thèque ou contre les infractions aux droits des tiers. Il n'y a aucune garantie que notre travail ou la bibliothèque réponde à vos besoins ou usages particuliers. Cette bibliothèque est fournie avec tous les défauts qu'elle contient, l'utilisateur prend à sa charge la totalité des risques de qualité satisfaisante, de performan ces, d'exactitude et d'effort.

La version libpng 0.97 de janvier 1998 à la ver sion 1.0.6 du 20 mars 2000 sont protégées par les droits d'auteur (c) 1998, 1999 Glenn Ran ders Pehrson, et sont distribuées sous les mêmes conditions de limitation de responsa bilité et de licence que libpng 0.96 avec les ajouts suivants à la liste d'auteurs contribu teurs:

Tom Lane Glenn Randers Pehrson Willem van Schaik

La version libpng 0.89 de juin 1996 à la version 0.96 de mai 1997 sont protégées par les droits d'auteur (c) 1996, 1997 Glenn Randers Pehr son, et sont distribuées sous les mêmes conditions de limitation de responsabilité et de licence que libpng 0.88 avec les ajouts sui vants à la liste d'auteurs contributeurs:

John Bowler

Kevin Bracev

Sam Bushell

Magnus Holmgren

Greg Roelofs

Tom Tanner

La version libpng 0.5 de mai 1995 à la version 0.88 de janvier 1996 sont protégées par les droits d'auteur (c) 1995, 1996 Guy Eric Schal nat, Group 42, Inc.

Pour les besoins de cette mention de droits d'auteur et de licence, "auteurs contributeurs" est défini comme l'ensemble de personnes suivantes:

Andreas Dilger

Dave Martindale

Guy Fric Schalnat

Paul Schmidt

Tim Wegner

La bibliothèque de référence PNG est fournie "TEL QUELLE". Les auteurs contributeurs et Group 42 Inc. réfutent toute garantie, explicite ou implicite, v compris mais sans limitation. les garanties de valeur marchande et d'adap tation à un usage quelconque. Les auteurs contributeurs et Group 42 Inc. ne sauraient être tenus responsables des dommages di rects, indirects, accessoires, spéciaux, dom mages et intérêts ou dommages consécutifs, pouvant survenir suite à l'utilisation de la bi bliothèque de référence PNG, même s'ils ont été avertis de la possibilité de tels dommages. Il est autorisé par le présent document d'utili ser, de copier, de modifier et de distribuer ce code source, ou des portions de celui ci, à quelque fin que ce soit, gratuitement, sous ré serve des restrictions suivantes:

- 1. L'origine de ce code source ne doit pas être présentée de manière mensongère.
- 2. Les versions modifiées doivent être claire ment identifiées comme telles et ne doivent

pas être présentées fallacieusement comme étant la source originale.

3. Cette mention de droit d'auteur ne doit pas être ôtée ou modifiée de toute source ou distri bution de source modifiée.

Les auteurs contributeurs et Group 42, Inc. au torisent expressément, gratuitement, et encou ragent à l'utilisation de ce code source en tant que composant soutenant le format de fichier PNG dans les produits commerciaux. Si vous utilisez ce code source dans un produit, nous apprécierions que vous nous mentionniez, mais ceci n'est pas une obligation.

Une fonction "png get copyright" vous est proposée, que vous pourrez utiliser facilement dans les cases "à propos de" et autres: printf("%s",png get copyright(NULL)); De plus, le logo PNG (en format PNG évidem ment) est fourni dans les fichiers "pngbar.png" et "pngbar.jpg" (88x31) et "pngnow.png" (98x31).

Libpng est un logiciel OSI Certified Open Source. OSI Certified Open Source est une marque de certification de l'Open Source Ini tiative.

Glenn Randers Pehrson glennrp at users.sourceforge.net 6 janvier 2011

Tableau des codes de langue pour les DVD

Langue (code), code d'entrée

Japonais (ja), 1001 Anglais (en), 0514 Français (fr), 0618 Espagnol (es), 0519 Allemand (de), 0405 Italien (it), 0920 Chinois (zh), 2608

Hollandais, flamand (nl),

Portugais (pt), 1620

1412

Suédois (sv). 1922 Russe (ru). 1821 Coréen (ko), 1115 Grec (el). 0512 Afar (aa), 0101 Abkhaze (ab), 0102 Avestique (ae), 0105 Afrikaans (af), 0106 Akan (ak), 0111 Amharique (am), 0113 Aragonais (an), 0114 Arabe (ar), 0118 Assamais (as), 0119 Avarique (av), 0122 Aymara (ay), 0125

Bachkir (ba), 0201

Azerbaïdjanais (az), 0126

Biélorusse (be), 0205 Bulgare (bg), 0207 Bihari (bh). 0208 Bislama (bi). 0209 Bambara (bm), 0213 Bengali (bn). 0214 Tibétain (bo), **0215** Breton (br), 0218 Bosniaque (bs), 0219 Catalan (ca), 0301 Tchétchène (ce), 0305 Chamorro (ch), 0308 Corse (co), 0315 Cri (cr), 0318 Tchèque (cs), 0319 Slavon (cu), 0321 Tchouvache (cv), 0322 Gallois (cy), 0325

Danois (da), 0401

Divehi (dv), 0422

Dzonga (dz), 0426 Ewé (ee). 0505 Espéranto (eo), 0515 Estonien (et). 0520 Basque (eu), 0521 Persan (fa), 0601 Peul (ff), 0606

Finnois (fi). 0609

Fidiien (fi). 0610 Féroïen (fo). 0615 Frison de l'ouest (fy), 0625 Irlandais (ga), 0701 Gaélique (gd), 0704 Galicien (gl), 0712 Guarani (gn), 0714 Gujarâtî (gu), 0721 Manx (gv), 0722 Hausa (ha), 0801 Hébreu (he). 0805 Hindi (hi), 0809 Hiri Motu (ho). 0815 Croate (hr), 0818 Haïtien (ht), 0820 Hongrois (hu), 0821 Arménien (hy), 0825

Héréro (hz), 0826

Interlingua (ia), 0901 Indonésien (in). 0904 Interlingue (ie), 0905 Igbo (ig), 0907 Yi du Sichuan (ii), 0909 Inupiaq (ik), 0911 ldo (io), **0915** Islandais (is), 0919 Inuktitut (iu), 0921 Javanais (jv), 1022 Géorgien (ka), 1101 Kikongo (kg), 1107 Kikuyu (ki), 1109 Kuanyama (kj), 1110 Kazakh (kk), 1111 Groenlandais (kl), 1112 Cambodgien (km), 1113 Kannada (kn), 1114 Kanuri (kr), 1118 Kashmiri (ks), 1119

Kurde (ku), 1121 Komi (kv). 1122 Cornique (kw), 1123 Kirahiz (kv). 1125 Latin (la), 1201 Luxembourgeois (lb), 1202 Ganda (lg), 1207

Limbourgeois (li), 1209 Lingala (In). 1214 Laotien (lo), 1215 Lituanien (lt). 1220 Luba Katanga (lu), 1221 Letton (Iv), 1222 Malgache (mg), 1307 Marshallais (mh), 1308 Maori (mi), 1309 Macédonien (mk). 1311 Malayalam (ml), 1312 Mongol (mn), 1314 Marathi (mr), 1318 Malais (ms). 1319 Maltais (mt), 1320 Birman (my), 1325 Nauruan (na), 1401 Bokmål (nb), 1402 Ndébélé du Nord (nd).

1404 Népalais (ne), 1405 Ndonga (ng), 1407 Néo norvégien (nn), 1414 Norvégien (no), 1415 Ndébéle du Sud (nr). 1418 Navajo, Navaho (nv), 1422 Chichewa (ny), 1425 Occitan (oc), 1503 Ojibwé (oj), 1510 Oromo (om), 1513 Oriya (or), 1518 Ossète (os), 1519 Pendjabi (pa), 1601 Pali (pi), 1609 Polonais (pl), 1612 Pashto, Pachto (ps), 1619 Quechua (qu), 1721 Rhéto Roman (rm), 1813 Kirundi (rn), 1814 Roumain (ro), 1815

Kinyarwanda (rw), 1823 Sanskrit (sa), 1901 Sarde (sc). 1903 Sindhi (sd), 1904 Sami du Nord (se), 1905 Sango (sg), 1907 Singhalais (si), 1909

Slovague (sk), 1911

Slovène (sl). 1912 Samoan (sm), 1913 Shona (sn), 1914 Somali (so), 1915 Albanais (sq), 1917 Serbe (sr), 1918 Swazi (ss), 1919 Sotho du Sud (st), 1920 Soudanais (su). 1921 Swahili (sw), 1923 Tamil (ta), 2001 Télougou (te), 2005 Tadjik (tg), 2007 Thaï (th), 2008 Tigrinya (ti), 2009 Turkmène (tk), 2011 Tagalog (tl), 2012

Setswana (tn), 2014

Tongien (to), 2015 Turc (tr), 2018 Tsonga (ts), 2019 Tatar (tt). 2020 Twi (tw), 2023 Tahitien (ty), 2025 Ouïghour (ug), 2107 Ukrainien (uk), 2111 Urdû (ur), 2118 Ouzbek (uz), 2126 Venda (ve), 2205 Vietnamien (vi), 2209 Volapük (vo), 2215 Wallon (wa), 2301 Wolof (wo), 2315 Xhosa (xh), 2408 Yiddish (ji), 2509 Yoruba (yo), 2515 Zhuang (za), 2601

Zoulou (zu), 2621

Caractéristiques techniques

Génér Aliment	ralités ration nominale	14,4 V CC (plage de tension admis sible: 10,8 V à 15,1 V CC)
Conson	a masse nmation maximale . ions (L × H × P):	Pôle négatif
	Châssis	178 mm × 100 mm × 157 mm
	Panneau avant	188 mm × 118 mm × 26 mm
	(AVH X5500BT)	
	. ,	188 mm × 118 mm × 17 mm
	(AVH X3500DAB/	AVH X2500BT/AVH
	X1500DVD)	
D	711000272)	
D	Châssis	178 mm × 100 mm × 165 mm
	(AVH X5500BT)	171 mm × 97 mm × 18 mm
		171 mm × 97 mm × 9 mm AVH X2500BT/AVH
Poids		2 0 kg
	5500BT)	2,0 Ng
,	, , ,	171.0
	3500DAB/AVH X250	1,7 kg 0BT/AVH X1500DVD)
Affich		
Taille de	l'écran/ratio d'aspe	ect
		6,95 pouces de largeur/16:9
		(surface d'affichage effec
		tive: 156,6 mm × 81,6 mm)
(AVH X	5500RT)	
	l'écran/ratio d'asp	aat
	· ·	
		6,1 pouces de largeur/16:9 (surface d'affichage effec
/A\//LL\/	NEOOD A D (A) (I I) (OEO	tive: 136,2 mm × 72,0 mm)
		0BT/AVH X1500DVD)
		1 152 000 (2 400 × 480)
Méthod	e d'affichage	TFT matrice active, type
		conducteur
0 1)		Carra attible NITCC/DAT/DAT

Plage de température durable (hors tension) 20 °C à +80 °C

M/PAL N/SECAM

		ı	
	a		

Audio	
Puissance de sortie maxima	le
	50 W × 4
	$70 \mathrm{W} \times 1/2 \Omega$ (pour le haut
	parleur d'extrêmes graves)
Puissance de sortie continu	е
	$22 \text{W} \times 4 (50 \text{Hz} \text{à} 15 000 \text{Hz},$ DHT5 %, impédance de charge 4Ω , avec les deux canaux entraînés)
Impédance de charge	4Ω (4Ω à 8Ω (2Ω pour
	1 canal) possible)
Niveau de sortie maximum o	
(AVH X5500BT)	4,0 V
Niveau de sortie maximum o	de la sortie préamp
	' '
(AVH X3500DAB/AVH X2500	, -
Égaliseur (Égaliseur graphic	
Fréquence	40 Hz/80 Hz/200 Hz/400 Hz/ 1 kHz/2,5 kHz/8 kHz/10 kHz
Gain	±12 dB
HPF:	
Fréquence	50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/
	125 Hz
Pente	12 dB/octave
Haut parleur d'extrêmes gra	ves (mono):
Fréquence	50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/
	125 Hz
Pente	18 dB/octave
Gain	+6dBà 24dB
Phase	Normale/Inverse
Accentuation des graves:	
Gain	+12 dB à 0 dB

Lecteur DVD

SystèmeLecte	eur DVD vidéo, CD
Vidéo	o, CD, WMA, MP3,
AAC	DivX, JPEG, MPEG
Disques utilisablesDVD	vidéo, CD Vidéo, CD,
CD F	R/RW, DVD R/RW/R DL
Numéro de région2	
Réponse en fréquence 5 Hz	à 44 000 Hz (avec DVD,
àlaf	réquence d'échantil
lonna	age 96 kHz)
Rapport signal/bruit96 dE	3 (1 kHz) (Réseau
IEC A	A) (niveau RCA)
Niveau de sortie:	
Vidéo1,0 V	c c/75 Ω (±0,2 V)
Nombre de canaux2 (ste	éréo)
Format de décodage MP3 MPE	G 1 & 2 Couche Audio
3	

Format de décodage WMA	\ Ver. 7, 7.1, 8, 9, 10, 11, 12	Échantillonn
	(2 canaux audio)	Taille de déco
Format de décodage AAC	(Windows Media Player) MPEG 4 AAC (fichiers enco dés iTunes seulement) (.m4a)	Format de décoda
	(Ver. 10,6 et antérieures)	Format de décoda
JPEG:		
Format de décodage		Cuntonicous
Échantillonnago dos		Syntoniseur F Gamme de fréque
Echantillonnage des		Sensibilité utile
	MAX :8 192(H) x 7 680(L),	Sensibilite utile
iamo do docodago im	MIN :32(H) × 32(L)	Rapport signal/br
Format de décodage DivX	Home Theater versions 3, 4,	
_	5.2, 6 (sauf ultra et HD) (.avi,	Syntoniseur N
	.divx)	Gamme de fréque
Format de décodage vidéc		Sensibilité utile
	MPEG1, MPEG2, MPEG4	Rapport signal/br
USB		Syntoniseur L
Spécification standard US	iB	Gamme de fréque
'	USB 1.1, USB 2.0 pleine vi	Sensibilité utile
	tesse (pour les fichiers	Rapport signal/br
	vidéo)	
	USB 2.0 haut débit (pour les	Syntoniseur D
	fichiers audio)	(AVH X3500DAB)
Alimentation maximale		Gamme de fréque
	MSC (Mass Storage Class)	
Système de fichiers		C
-ormat de decodage IVIP3	MPEG 1 & 2 Couche Audio	Gamme de fréque
Format de décodage WMA	3	
	Ver. 7, 7.1, 8, 9, 10, 11, 12	Sensibilité utile (6
	(2 canaux audio)	
	(Windows Media Player)	Sensibilité utile (6
Format de décodage AAC	MPEG 4 AAC (fichiers enco	
	dés iTunes seulement)	Rapport signal/br
	(Ver. 10,6 et antérieures)	
WAV:		Bluetooth
Format du signal WA		(AVH X5500BT/AV
	PCM Linéaire, MS ADPCM	Version
Fréquence d'échantil	(.wav)	Puissance de sort
Fréquence d'échantil	PCM Linéaire : 16 kHz,	
	22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz,	Remarque
	44,1 kHz, 48 kHz	•
	MS ADPCM : 22,05 kHz,	Les caractéristi
	44.1 kHz	être modifiées s
JPEG:		
Format de décodage	JPEG	
· ·	and the second s	

......jpeg, .jpg, .jpe

Echantillonnage des pix	
	MAX:8192(H) x 7680(L), MIN:32(H) x 32(L)
	Home Theater versions 3, 4, 5.2, 6 (sauf ultra et HD) (.avi, .divx)
Format de décodage vidéo N	1PEG
Syntoniseur FM	
Gamme de fréquence	87,5 MHz à 108,0 MHz
Sensibilité utile	
Rapport signal/bruit	72 dB (réseau IEC A)
Syntoniseur MW (PO)	
Gamme de fréquence	
Sensibilité utile	
Rapport signal/bruit	62 dB (réseau IEC A)
Syntoniseur LW (GO)	
Gamme de fréquence	
Sensibilité utile	
Rapport signal/bruit	62 dB (reseau IEC A)
Syntoniseur DAB	
(AVH X3500DAB) Gamme de fréquence (Gamr	
	ne m) 174,928 MHz à 239,200 MHz
	(5A à 13F)
Gamme de fréquence (Gamr	
	1 490,624 MHz (LA à LW)
Sensibilité utile (Gamme III)	
Sensibilité utile (Gamme L)	90 dbm
Rapport signal/bruit	85 dB
Bluetooth	
(AVH X5500BT/AVH X3500DA	
Version	
Puissance de sortie	+4 dBm maximum

es caractéristiques et la présentation peuvent être modifiées sans avis préalable.

(Classe de puissance 2)

http://www.pioneer.eu

Visitez www.pioneer.fr (ou www.pioneer.eu) pour enregistrer votre appareil.

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, JAPAN

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.

TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936

TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202 Australia

TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario L3R 2Z5, Canada

TEL: 1-877-283-5901 TEL: 905-479-4411

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.

Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso

Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000

TEL: 55-9178-4270

先鋒股份有限公司

台北市內湖區瑞光路407號8樓 電話: 886-(0)2-2657-3588

先鋒電子(香港)有限公司 香港九龍長沙灣道909號5樓

電話: 852-2848-6488

© 2012 PIONEER CORPORATION. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.